

C3

Catalogue 65-001 Monthly

Catalogue 65-001 Mensuel

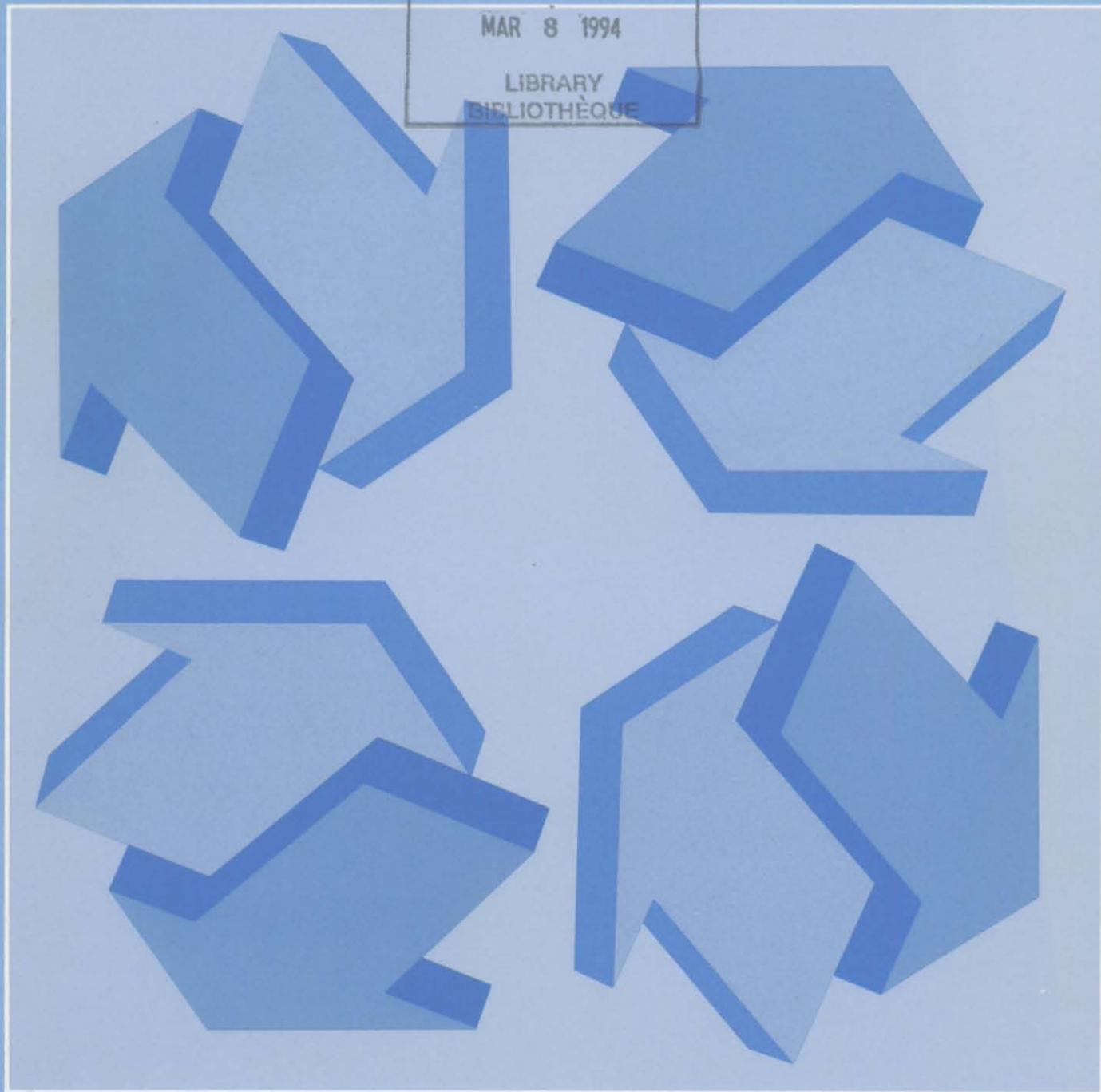
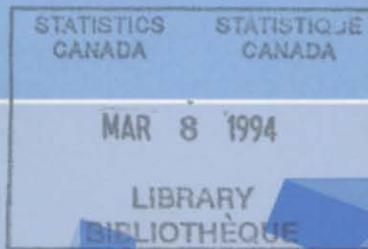


Summary of Canadian International Trade

December 1993

Sommaire du commerce international du Canada

Décembre 1993

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Client Services,
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba, Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
 Telecommunications Device for the Hearing Impaired	 1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	 1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'**extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
 Appareils de télécommunications pour les malentendants	 1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	 1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
International Trade Division

Summary of Canadian International Trade

December 1993

Statistique Canada
Division du commerce international

Sommaire du commerce international du Canada

Décembre 1993

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$18.20 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$21.80 per issue,
US\$218.00 annually

Other Countries: US\$25.50 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 47, No. 12

ISSN 0828-1556

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix : Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,
218 \$ US par année

Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 47, n° 12

ISSN 0828-1556

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

The following standard symbol is used int this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de L"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984

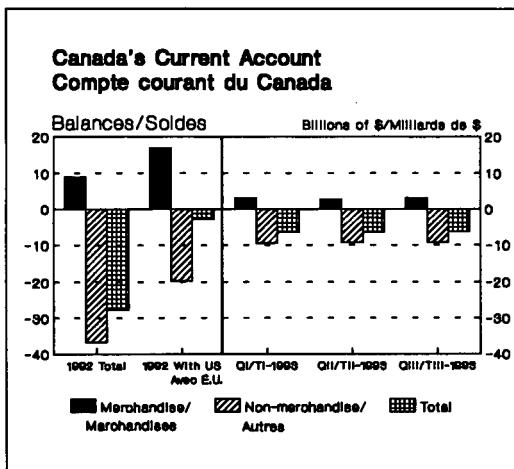


Table of Contents

	Page		Page
Highlights - December 1993	v	Faits saillants - Décembre 1993	v
1993 in Review	vii	1993 En rétrospective	vii
For Further Reading	xiii	Lectures suggérées	xiii
Recent Feature Articles	xiv	Études spéciales récemment parues	xiv
 Statistical Summary		 Aperçu statistique	
Balance of Payments Basis	1	Base de la balance des paiements	1
Customs Basis - Imports	24	Base douanière - importations	24
Customs Basis - Exports	40	Base douanière - exportations	40
 Technical Notes	55	 Notes techniques	55

Balance of Payments

Merchandise trade is only one component of the current account of Canada's balance of payments. Other components include services transactions, investment income and transfers. In the third quarter of 1993, the merchandise trade surplus of \$3.0 billion contrasted with a current account deficit of \$6.3 billion. Note: Current account data for the fourth quarter are not yet available; for comparison purposes, third quarter data used for the merchandise trade balance do not reflect revisions made since September.



L'excédent du commerce n'est qu'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada. Les autres composantes comprennent les opérations de services, les revenus de placements et les transferts. Au troisième trimestre de 1993, l'excédent du commerce de marchandises de \$3.0 milliards contrastait avec le déficit du compte courant de \$6.3 milliards. Note : Les données du compte courant pour le quatrième trimestre ne sont pas encore disponibles; aux fins de comparaison, les données du troisième trimestre utilisées dans le contexte du solde commercial ne tiennent pas compte des révisions apportées depuis septembre.

Prices

(Tables 4, 5, 7, 8, 9, and 10)

- After two consecutive monthly declines, the price index for total exports rose by 0.8% in December. This resulted from widespread price increases.
- Prices for *industrial goods and materials*, and for *agricultural and fishing products*, were both higher by 2.4% in December.
- After a 1.7% decline last month, prices for *automotive products* grew by 1.7% in December as a result of a 3.8% increase in the price of cars. Higher prices were also noted for *machinery and equipment*, up by 1.4%, and for *forestry products*, up by 0.4%.
- These increases were somewhat moderated by lower prices registered for *energy products*, down by 6.1% as a result of a 16.4% decline in the price of crude petroleum, and for *other consumer goods*, down by 1.8%.
- After a 1.2% drop last month, the price index for total imports rose by 0.6% in December due to higher prices registered for almost all commodity groupings.
- After two consecutive monthly declines, the price index for *forestry products* grew by 4.9%. Higher prices were also registered for *machinery and equipment*, up by 1.9%, *automotive products*, up by 1.1%, *agricultural and fishing products*, up by 0.6%, *industrial goods*, up by 0.5%, and *other consumer goods*, up by 0.5%.
- Partly offsetting the overall increase were lower prices for *energy products*, down by 7.8% as prices for crude petroleum dropped by 8.8% in December.

Prix

(Tableaux 4, 5, 7, 8, 9 et 10)

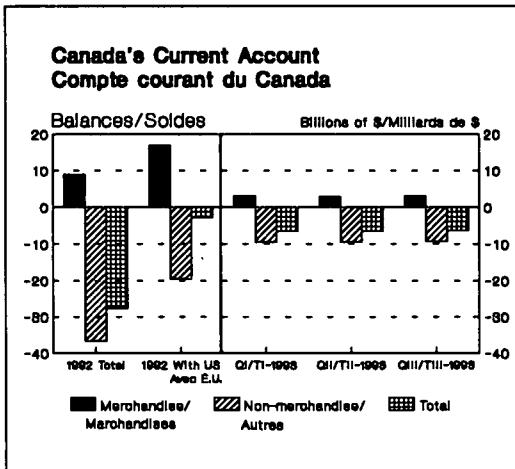
- Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations a crû de 0.8% en décembre en raison de hausses de prix généralisées.
- Les prix des *biens industriels* ainsi que ceux des *produits de l'agriculture et de la pêche* ont augmenté de 2.4% en décembre.
- Après une baisse de 1.7% le mois dernier, les prix des *produits de l'automobile* ont crû de 1.7% en décembre, en raison d'une hausse des prix des autos de 3.8%. Des hausses de prix ont également été enregistrées pour les *machines et équipement*, en hausse de 1.4% ainsi que pour les *produits forestiers*, en hausse de 0.4%.
- Ces hausses de prix ont été légèrement atténues par la baisse des prix des *produits énergétiques*, qui ont reculé de 6.1% suite à une baisse des prix du pétrole brut de 16.4%, il en est de même des prix des *autres biens de consommation*, en baisse de 1.8%.
- Après une baisse de 1.2% le mois dernier, l'indice des prix pour le total des importations a crû de 0.6% en décembre suite à des hausses de prix généralisées.
- Après deux baisses mensuelles consécutives, les prix des *produits forestiers* ont augmenté de 4.9%. Les prix ont été également en hausse pour les *machines et équipement*, de 1.9%, les *produits de l'automobile*, de 1.1%, les *produits de l'agriculture et de la pêche*, de 0.6%, les *biens industriels*, de 0.5% et les *autres biens de consommation*, de 0.5%.
- Une certaine pression à la baisse a été exercée sur l'indice par les prix des *produits énergétiques* qui ont chuté de 7.8% suite à une baisse des prix du pétrole brut de 8.8%.

1993 In Review

During the first three quarters of 1993, Canada's real GDP grew by 2.6% in relation to the same period in 1992. Although the economy showed improvement in a number of sectors, such as housing and financial services, the recovery in 1993 remained largely export led. This was especially true with respect to exports to the United States where the economy grew by 3% over the same time. Japan and Western Europe, meanwhile, remained in recession. Adding to the success of Canada's exports was a further lowering of the Canadian dollar, worth an average of \$.77 US in 1993 compared to \$.83 in 1992.

Total exports in 1993 reached \$181 billion, growing by \$24 billion or 15.6% from their 1992 level. This represented the largest year-over-year increase since 1984. The greatest strength came from the automotive and machinery and equipment sectors, which expanded by \$10 and \$5.2 billion respectively. Exports to the United States, which accounted for 80% of the total, increased by 20% or \$2.2 billion. Despite recessionary pressures in Japan, Canada's exports to that country grew by 9.8%. In contrast, exports to the European Community fell by 5%, reflecting sluggish economies in Western Europe. Marginal rates of decline were recorded for exports to the remaining OECD countries as well as non-OECD countries.

Merchandise trade is only one component of the current account of Canada's balance of payments. Other components include services transactions, investment income and transfers. In the third quarter of 1993, the merchandise trade surplus of \$3.0 billion contrasted with a current account deficit of \$6.3 billion. Note: Current account data for the fourth quarter are not yet available; for comparison purposes, third quarter data used for the merchandise trade balance do not reflect revisions made since September.



*This article was prepared by Patrick Adams, International Trade Division
Rédigé par Patrick Adams de la division du commerce international.*

1993 En rétrospective

Au cours des trois premiers trimestres de 1993, le PIB réel du Canada a augmenté de 2.6% par rapport à la période correspondante de 1992. Même si l'économie a montré des signes de relance dans un certain nombre de secteurs, tels que l'habitation et les services financiers, la reprise a été dans une large mesure reliée à une croissance des exportations. C'est le cas en particulier des exportations à destination des États-Unis, où l'économie s'est accrue de 3% au cours de cette même période. Le Japon et l'Europe occidentale sont par contre restés en récession. Les exportations du Canada se sont trouvées stimulées par une autre réduction de la valeur du dollar canadien, dont la valeur s'establit à 0.77 cents US en moyenne en 1993, comparativement à 0.83 \$ en 1992.

Le total des exportations en 1993 atteint \$181 milliards, ce qui représente une augmentation de \$24 milliards, ou de 15.6%, par rapport à 1992. C'est la plus forte augmentation d'une année à l'autre depuis 1984. Ce sont les secteurs de l'automobile et des machines et équipement qui ont été les principaux leviers de cette croissance, puisqu'ils progressent respectivement de \$10 milliards et de \$5.2 milliards. Les exportations à destination des États-Unis, qui comptent pour 80% du total des exportations du Canada, s'accroissent de 20%, ou de \$2.2 milliards. En dépit des pressions récessives au Japon, les exportations du Canada vers ce pays augmentent de 9.8%. Par contre, les exportations à destination de la Communauté européenne reculent de 5%, ce qui traduit le marasme des économies de l'Europe occidentale.

L'excédent du commerce n'est qu'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada. Les autres composantes comprennent les opérations de services, les revenus de placements et les transferts. Au troisième trimestre de 1993, l'excédent du commerce de marchandises de \$3.0 milliards contrastait avec le déficit du compte courant de \$6.3 milliards. Note : Les données du compte courant pour le quatrième trimestre ne sont pas encore disponibles; aux fins de comparaison, les données du troisième trimestre utilisées dans le contexte du solde commercial ne tiennent pas compte des révisions apportées depuis septembre.

Figure 1

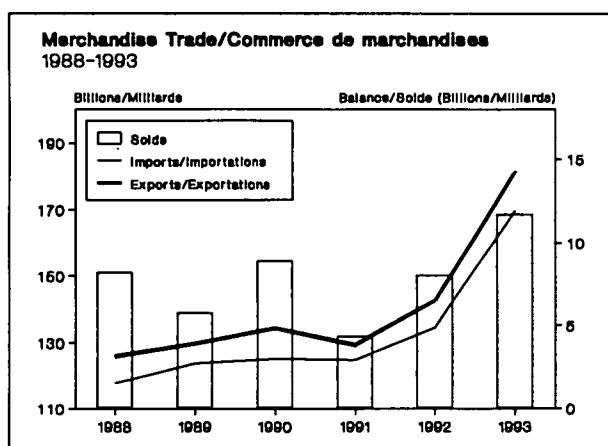
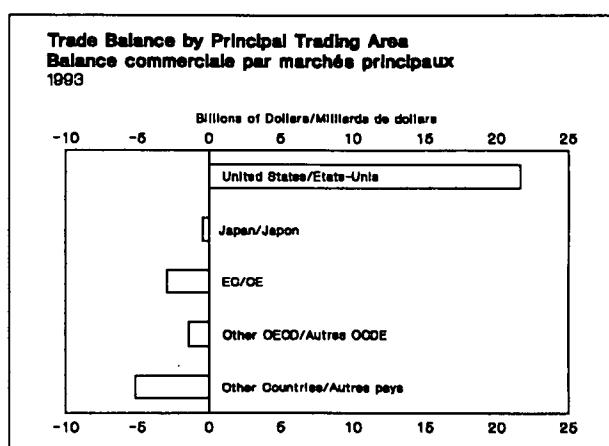


Figure 2



Some of the increase in the value of total exports can be attributed to growth in export prices; the Paasche price index for exports increased by 5% in 1993, moving up in all four quarters.

Total imports grew by \$22 billion or 14.7% in 1993, reaching a level of \$169 billion. Machinery and equipment, automotive products, and industrial goods were by far the leading contributors to this expansion, growing by \$7.1, \$6.0, and \$4.2 billion respectively. Together these sectors accounted for 73% of total imports in 1993. Imports from the US grew by 18% in 1993. Non-OECD countries, which accounted for 11% of imports in 1993, grew by 15.7%. On the other hand, imports from Japan and the EC fell by 5% and 2% respectively. The price index for total imports rose by 4% in 1993, with increases registered in all four quarters.

With export growth in 1993 exceeding that of imports, the merchandise trade surplus increased from \$9.0 billion in 1992 to \$11.7 in 1993. The surplus with the US stood at \$21.8 billion.

On observe des taux minimes de diminution pour les exportations à destination des autres pays de l'OCDE ainsi que des pays hors OCDE. Une partie de l'accroissement de la valeur du total des exportations peut s'expliquer par la croissance des prix à l'exportation. En témoigne l'évolution de l'indice des prix à l'exportation qui a crû 5.0% en 1993 ainsi que pendant les quatre trimestres de 1993.

Le total des importations augmente de 22 milliards, ou de 14.7%, en 1993 pour atteindre \$169 milliards. Les machines et équipement, en hausse de \$7.1 milliards, les produits de l'automobile de \$6.0 milliards et les biens industriels, en hausse de \$4.2 milliards ont été de loin les marchandises qui ont le plus contribué à cette croissance. Ces secteurs représentent ensemble 73% du total des importations en 1993. Les importations en provenance des États-Unis progressent de 18% en 1993. Celles en provenance des pays hors OCDE, qui comptent pour 11% des importations en 1993, sont en hausse de 15.7%. Par contre, les importations en provenance du Japon et de la CE diminuent respectivement de 5% et de 2%. L'indice des prix pour le total des importations était par ailleurs en hausse de 4.0% en 1993 et était également en hausse au cours des quatre trimestres de 1993.

La croissance des exportations en 1993 ayant été plus forte que celle des importations, ceci s'est traduit par un excédent du commerce de marchandises de \$11.7 milliards, comparativement à \$9.0 milliards en 1992. L'excédent commercial avec les États-Unis pour l'année 1993 a été de \$21.8 milliards.

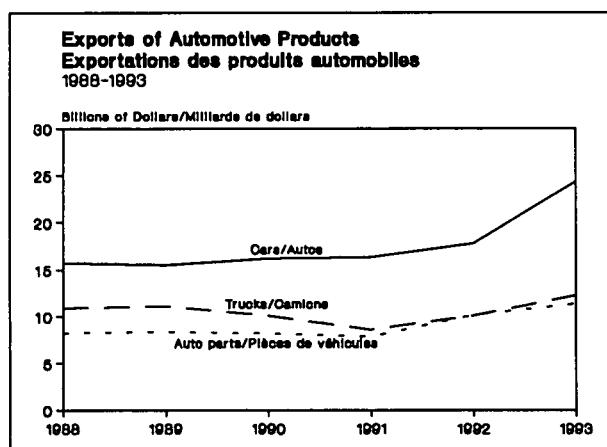
Analysis of Commodities

Exports

Exports of automotive products reached \$48 billion in 1993, an increase of 26% over 1992.

Passenger car exports grew the most in value, up by 37%, followed by parts, up by 22%, and truck imports, which advanced 12%. The main factors contributing to the increase include a lower valued Canadian dollar, an increased demand for automobiles in the US (sales by automobile dealers in the US were up 12.4% in 1993), and higher prices due in part to, a shift in the mix of automobiles produced for export.

Figure 3



The overall price index for automotive products was up 7.1% in 1993, with car prices up by 7.7%, truck prices up by 11%, and parts up by 2.7%. As a share of total exports, automotives jumped from 24.1% in 1992 to 27% in 1993.

Accounting for 20% of total exports, machinery and equipment exports advanced by 16.8% in 1993 to reach a level of \$36 billion. Exports of industrial and agricultural machinery led the way, growing by 26% over the year. Aircraft and other transportation equipment, and miscellaneous machines and equipment grew at 15% and 14% respectively. Exports of "other equipment and tools" (including products such as heating and refrigeration equipment, hand tools, navigation equipment and office furniture) advanced in 1993, with most destined for the US. The Paasche price index for machinery and equipment exports decreased by 0.8% in 1993.

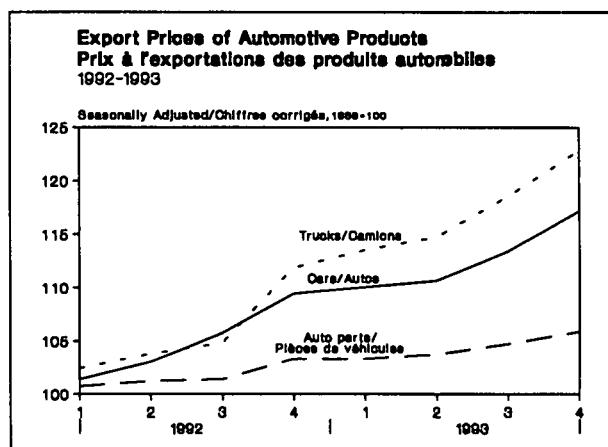
Analyse par marchandise

Exportations

Les exportations des produits de l'automobile atteignent \$48 milliards en 1993, soit une hausse de 26% par rapport à 1992.

Ce sont les exportations de voitures qui augmentent le plus en valeur (37%). Elles sont suivies de celles de pièces (22%) et de camions (12%). Les principales causes de cette hausse sont entre autres la baisse de la valeur du dollar canadien, la hausse de la demande de voitures aux États-Unis (les ventes des concessionnaires automobiles dans ce dernier pays sont en progression de 12.4% en 1993) et le relèvement des prix résultant en partie d'un changement dans la composition de la production d'automobiles destinées à l'exportation.

Figure 4



L'indice des prix pour les produits de l'automobile a progressé de 7.1% en 1993, les prix des voitures ont augmenté de 7.7%, et ceux des camions, de 11.0%. En pourcentage du total des exportations, la part des automobiles est passée de 24.1% en 1992 à 27% en 1993.

Les exportations de machines et équipement représentent 20% du total des exportations et augmentent de 16.8% en 1993 pour atteindre \$36 milliards. Ce sont les exportations de machines industrielles et agricoles qui viennent en tête, avec une augmentation de 26% au cours de l'année. Les exportations d'avions et autre équipement de transport ainsi que des autres machines et équipement progressent respectivement de 15% et de 14%. Les exportations des "autres matériels et outils" (qui correspondent à des produits tels le matériel de chauffage et de réfrigération, les outils à main, le matériel de navigation et les meubles de bureau) ont augmenté en 1993, la plus grande partie de ces exportations étaient destinées aux États-Unis. L'indice des prix à l'exportation pour les machines et équipement était en baisse en 1993 de 0.8%.

Exports of industrial goods and materials, the third largest exporting sector, reached \$31 billion dollars in 1993, up 5% from last year. Most of this growth came from chemicals, plastics, and fertilizers, which grew by 10%. Metals and alloys grew by 2.6%, while miscellaneous industrial goods expanded by 14%. In the face of sluggish demand in overseas markets and falling world prices in base metals and aluminum, the value of metal ores exports fell 12% in 1993. The Paasche price index for industrial goods and materials exports advanced by 2.2% in 1993, with sub-sector growth ranging from a drop of 4.8% for metal ores to growth of 7.9% for "other industrial goods", a grouping which includes products such as textiles, bricks, leather, and industrial waxes.

Exports of forestry products advanced by 16.7% in 1993, although all components did not fare equally. Lumber and sawmill products gained significantly, expanding by 41% over their 1992 level. The demand for Canadian lumber was high in the US in 1993, with logging restrictions in the Pacific Northwest still in effect and new home construction up by 7%. Reflecting supply pressures in the US, the Paasche price index for lumber and sawmill products advanced some 29.6% in 1993.

Les exportations de biens industriels, le troisième secteur en importance, augmentent de 5% par rapport à 1992 pour atteindre \$31 milliards. Cette croissance s'explique principalement par les exportations de produits chimiques, de matières plastiques et engrais, qui progressent de 10%. Celles de métaux et d'alliages sont en hausse de 2.6%, tandis que celles de biens industriels divers s'accroissent de 14%. Compte tenu de l'inertie de la demande sur les marchés d'outremer et de la baisse des cours mondiaux des métaux de base et de l'aluminium, la valeur des exportations de minerais métalliques se replie de 12% en 1993. L'indice des prix à l'exportation pour les biens industriels était en hausse de 2.2% en 1993, la variation des sous-secteurs étant comprise entre une baisse de 4.8% pour les minerais métalliques et une augmentation de 7.9% pour les "autres biens industriels", groupe qui comprend des produits tels que les produits textiles, les briques, le cuir et les cires industrielles.

Les exportations de produits forestiers augmentent de 16.7% en 1993, même si toutes les composantes n'enregistrent pas des taux identiques. Les exportations de bois d'œuvre et produits connexes progressent de façon appréciable et s'accroissent de 41% par rapport à 1992. La demande de bois d'œuvre canadien était forte aux États-Unis en 1993, compte tenu des restrictions sur l'abattage du bois dans le Nord-ouest du Pacifique toujours en vigueur et d'une augmentation de 7% de la construction résidentielle neuve. En raison des pressions sur l'offre aux États-Unis, l'indice de prix pour le bois d'œuvre et produits connexes était en hausse de 29.6% en 1993.

Figure 5

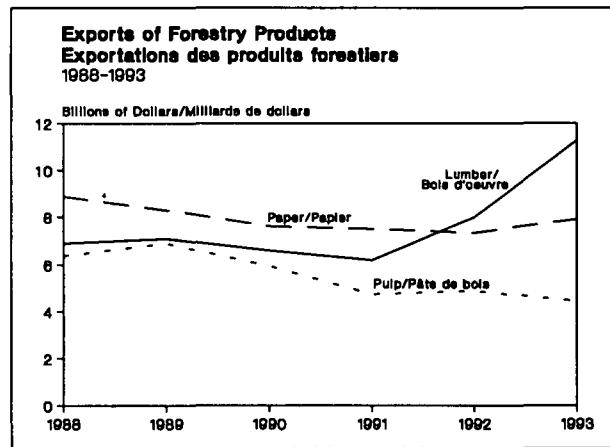
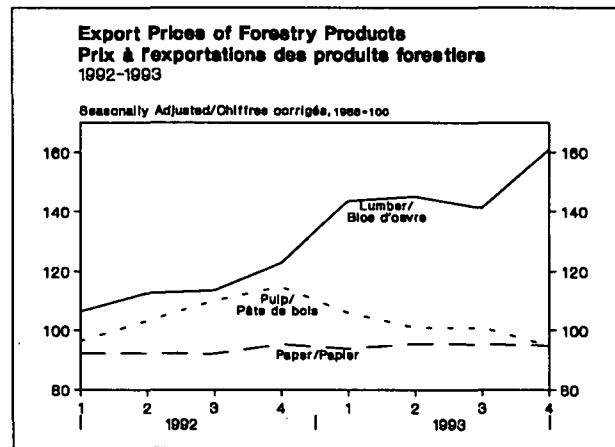


Figure 6



Newsprint and paper exports increased by 7.8%, rising to a level of \$7.9 billion. The increase resulted from both higher volumes and prices, which were up 2.0% from last year. Exports of pulpwood and similar products fell by

Les exportations de papier journal et autres papiers et cartons ont augmenté de 7.8% pour atteindre \$7.9 milliards. Cette hausse est attribuable à une hausse du volume des exportations jumelée à une hausse des prix de 2.0%. La valeur des

9.2% in 1993, hampered by falling pulp prices and recession in Western Europe; paper makers in Europe traditionally buy about half of the world's pulp. The Paasche price index in the case of pulp exports fell by 5%.

Energy exports in 1993 reached \$18 billion, rising 13% above 1992 levels. Exports of "other energy products", which include electricity as well as refined fuels and coal, grew by \$1.1 billion or 22%. Crude petroleum exports, which advanced 2.4%, totalled \$6.1 billion over the year. Natural gas exports have been especially strong since 1991, with pipeline capacity to the US increased; in 1993 exports grew by 17%, to reach a level of \$5.8 billion.

There were higher export prices in 1993 for natural gas, up 12.3%, and "other energy products", which increased 6.2%. However the index was down 6.9% for petroleum.

Exports of agriculture and fishing products advanced by 7.1% in 1993, chiefly due to increased exports of products other than wheat; exports of wheat were 22% lower than in 1992. Wheat exports were low in 1993, especially in comparison to record highs set in the first and third quarters of 1992. A 19% increase in the price index for wheat helped pull the overall price index for agricultural products up 11% in 1993.

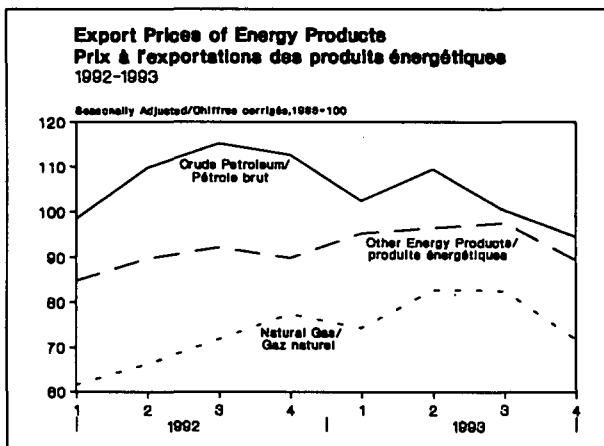
exportations de pâte de bois et pâte similaire a diminué de 9.2% en 1993 en raison à la fois de la baisse des prix (-5.0%) et de la récession en Europe occidentale. Les fabricants de papiers en Europe achètent en règle générale la moitié environ de la pâte de bois produite dans le monde.

Les exportations de produits énergétiques atteignent \$18 milliards en 1993 et dépassent de 13% leur niveau de 1992. Les exportations pour les "autres produits énergétiques", qui comprennent l'électricité ainsi que les combustibles raffinés et le charbon, s'accroissent de \$1.1 milliard, ou de 22%. Les exportations de pétrole brut augmentent de 2.4% et s'élèvent à \$6.1 milliards pour l'année. Les exportations de gaz naturel ont été particulièrement vigoureuses depuis 1991, en raison de l'accroissement de la capacité des pipelines. En 1993, les exportations progressent de 17% pour atteindre \$5.8 milliards.

Les prix à l'exportation du gaz naturel augmente de 12.3% en 1993, et ceux des "autres produits énergétiques", de 6.2%. Par contre, les prix du pétrole brut étaient en baisse de 6.9% en 1993.

Les exportations des produits de l'agriculture et de la pêche étaient en hausse de 7.1% en 1993, en raison principalement de l'accroissement des exportations de produits autres que le blé. Les exportations de blé sont inférieures de 22% à celles de 1992. Les exportations de blé étaient faibles en 1993, surtout si on les compare aux sommets atteints au cours du premier et du troisième trimestre de 1992. L'augmentation de 19.2% de l'indice des prix du blé est à l'origine de la hausse de l'indice des prix pour les produits de l'agriculture et de la pêche de 11.0% en 1993.

Figure 7



Imports

Machinery and equipment's share of total imports has remained above 30% for over six years. In 1993, these imports totalled \$53 billion, a level some 15% higher than in 1992.

Underlying 1993's gain was a 22% increase in imports of industrial and agricultural machinery, a 16% rise in office machines, a 15% increase in "other machines and equipment", and a 3.6% increase in imports of aircraft and transportation equipment. As a proportion of total imports, aircraft, engines and parts have been declining over the past few years, standing at 1.7% in 1993 compared to 2.5% in 1989. Price changes within the machinery and equipment sector ranged from an 8.7% decline in the price of office machines, to a 9.6% increase in the price of aircraft and other transportation equipment.

Automotive products accounted for about 23% of total imports in 1993, making it Canada's second largest import sector. In 1993, imports of automotive products totalled \$40 billion, a rise of 18% from 1992. Growth in the sector was driven primarily by increased imports of parts, up 26% or \$4.9 billion during the year. At \$11.9 billion, the value of passenger car imports was up 1.5% from the level achieved in 1992.

Although the import price index for cars dipped slightly in the fourth quarter, it remained virtually flat for the year as whole. Import prices in the case of trucks and parts increased by 7.4% and 7.5% respectively.

Imports of industrial goods and materials grew to reach \$31 billion in 1993, advancing by 15.6%. Significant growth was registered for textile imports, up by 17%, and for metal fabricated basic products, up by 16%. Metals and metal ore imports grew 11% in 1993, despite a falling share in total imports. All components of the chemicals and plastics sub-sector grew by about 20% in 1993. Moderate price growth in all components of industrial goods and materials resulted in a 6.3% increase for the sector as a whole.

Imports of consumer goods grew by \$2.2 billion in 1993, a 12% increase. Miscellaneous consumer goods, which includes items such as televisions, books and sporting goods, expanded 12%, while apparel and footwear imports were up 10%.

Importations

La part des machines et équipement dans le total des importations est restée au dessus de 30% pendant plus de six ans. En 1993, ces importations totalisent \$53 millions, soit quelque 15% de plus qu'en 1992.

La progression des importations en 1993 est reliée à une augmentation de 22% de celles des importations industrielles et agricoles. Par ailleurs, les importations de machines et matériel de bureau s'accroissent de 16%, celles des "autres machines et équipement", de 15%, et celles d'avions et autres équipements de transport, de 3.6%. En pourcentage du total des importations, la part des avions, moteurs et pièces a baissé au cours des dernières années, et passe de 2.5% en 1989 à 1.7% en 1993. Les variations de prix dans le secteur des machines et équipement sont comprises entre une baisse des prix de 8.7% pour les machines et matériel de bureau et une hausse de prix de 9.6% pour les avions et autre équipement de transport.

Les produits de l'automobile représentent environ 23% du total des importations en 1993, ce qui les classe au deuxième rang en importance pour les importations. En 1993, le total des importations de produits de l'automobile a atteint \$40 milliards, soit une hausse de 18% par rapport à 1992. La croissance du secteur est alimentée principalement par la progression des importations de pièces, qui augmentent de 26%, ou de \$4.9 milliards, au cours de l'année. La valeur des importations de voitures s'accroît de 1.5% par rapport à 1992 pour se fixer à \$11.9 milliards.

Bien que l'indice des prix à l'importation pour les voitures a légèrement reculé au cours du quatrième trimestre, sa croissance par contre est demeurée presque constante tout au cours de l'année 1993. Les prix à l'importation des camions et des pièces augmentent de 7.4% et de 7.5% respectivement.

Les importations de biens industriels étaient en hausse en 1993 pour atteindre \$31 milliards, ce qui constitue une hausse de 15.6%. Les importations de produits textiles augmentent de façon appréciable, soit de 17%, et celles des demi-produits de base en métal, de 16%. Les importations de métaux et de minéraux métalliques augmentent de 11% en 1993, malgré le rétrécissement de la part du total des importations. Toutes les composantes du sous-secteur des produits chimiques et des matières plastiques s'accroissent d'environ 20% en 1993. Une hausse modérée des prix de toutes les composantes des biens industriels ont conduit à une hausse des prix de 6.3% pour l'ensemble du secteur.

Les importations de biens de consommation augmentent de \$2.2 milliards en 1993 (+ 12%). Celles de biens de consommation divers, qui comprennent des articles comme les téléviseurs, les livres et les produits sportifs, s'accroissent de 12%, et celles de vêtements et de chaussures, de 10%.

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Title	Choisies parmi les publications de Statistique Canada	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, Monthly, Bilingual	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, Mensuel, Bilingue	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, Monthly, Bilingual	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, Mensuel, Bilingue	10-002
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-004
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandise, Annuel, Bilingue	65-202
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandise, Annuel, Bilingue	65-203
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 Occasional	Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 Hors série	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Étude spéciale	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993

Balance of Payments Basis

December 1993

Base de la balance des paiements

Décembre 1993

Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

Graphique

- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

Tableau

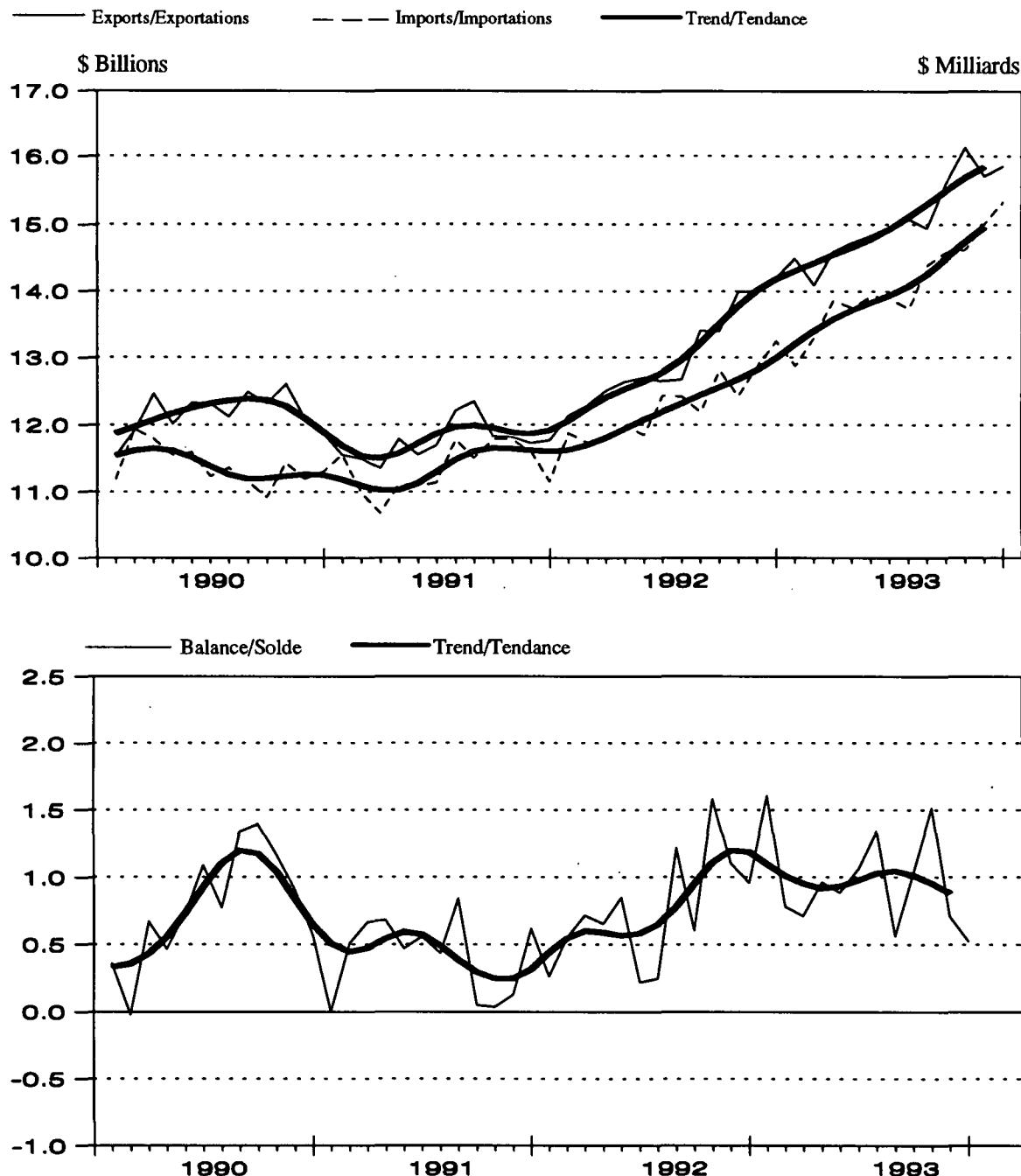
- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

Chart I**Imports, Exports and Trade Balance,
All Countries**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique I**Importations, exportations et solde
commercial, ensemble des pays**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements



Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

Chart II**Quarter-to-Quarter Percentage Changes**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique II**Taux de variation trimestrielle**

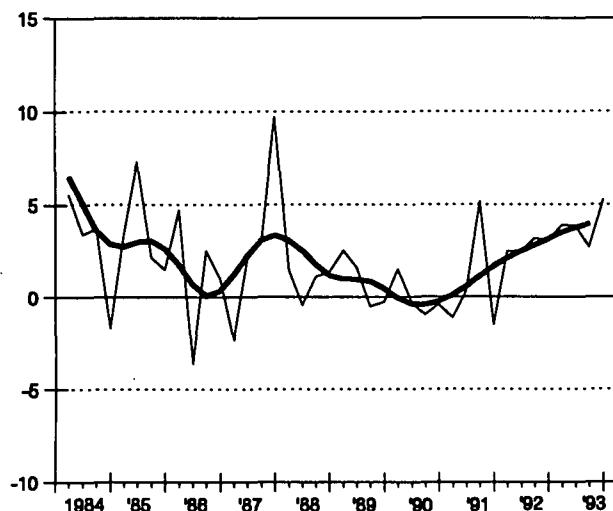
Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly series / Séries trimestrielles

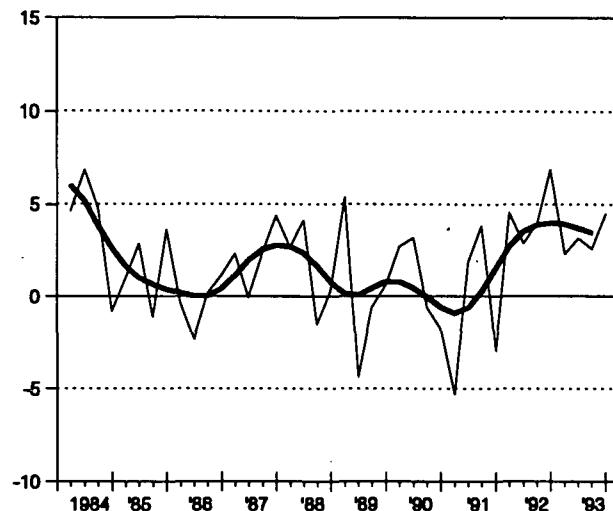
— Trend / Tendance

Imports / Importations

%

**Exports / Exportations**

%

**Chart III****Ratio of Exports to Imports**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique III**Rapport des exportations aux importations**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly Series / Séries trimestrielles

— Trend / Tendance

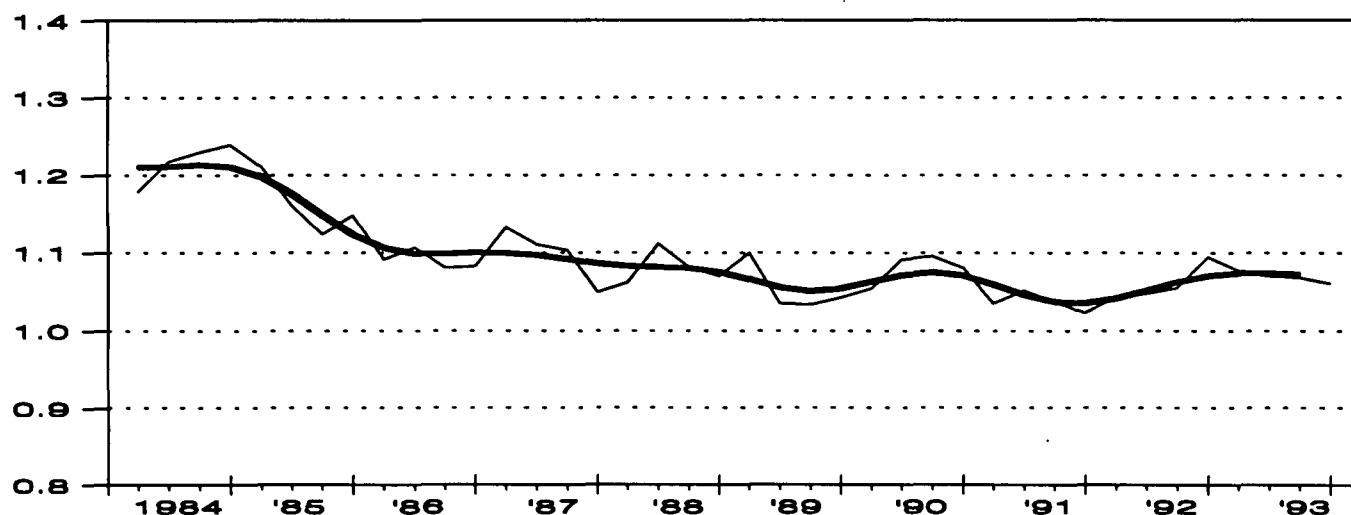


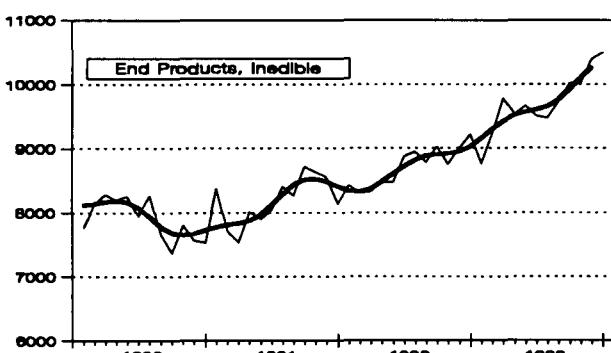
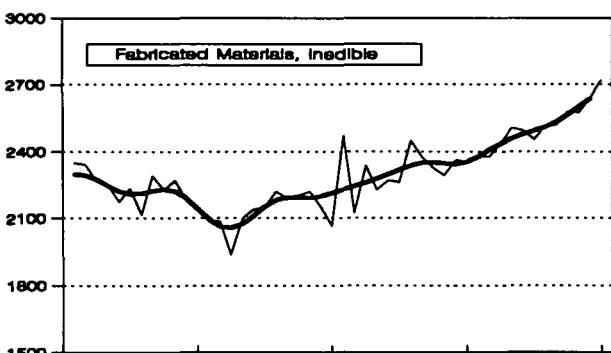
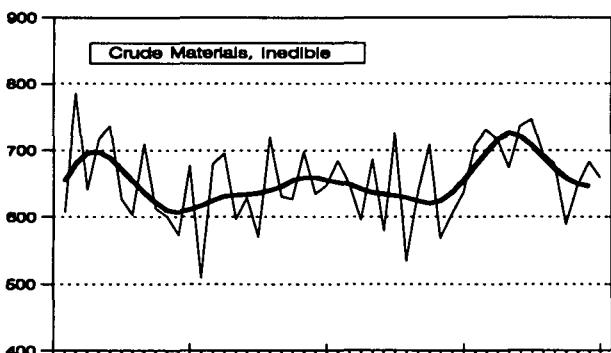
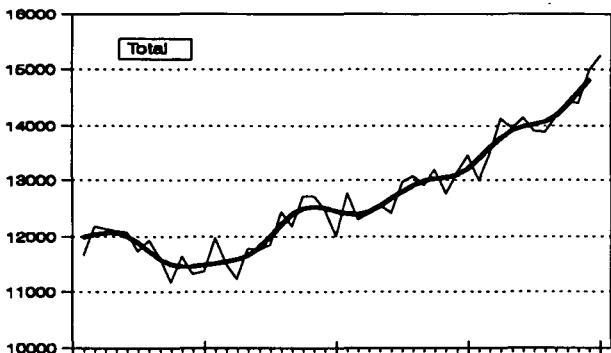
Chart IV**Imports and Exports by Sections
In 1986 Dollars**Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations

\$ millions

**Graphique IV****Importations et exportations par section
En dollars de 1986**Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements**Exports / Exportations**

\$ millions

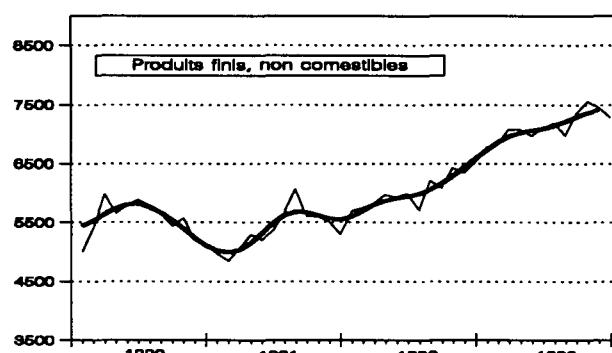
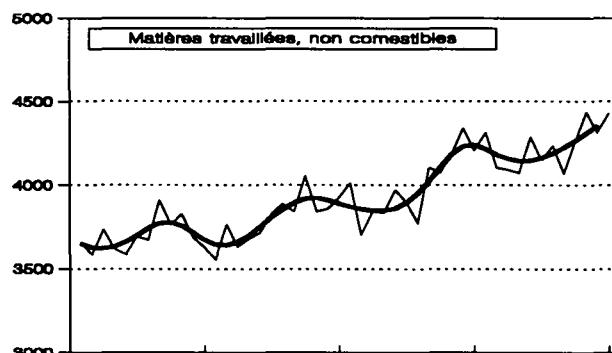
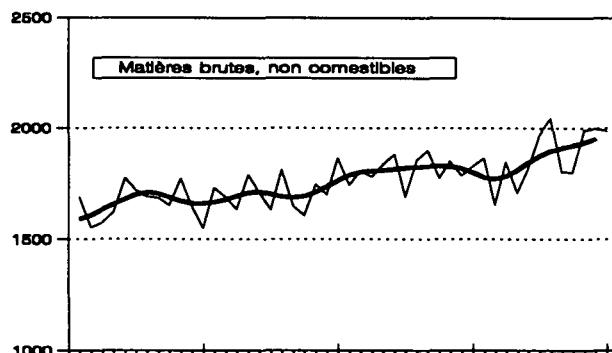
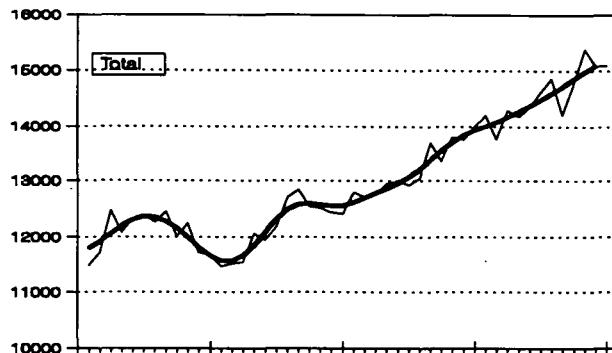
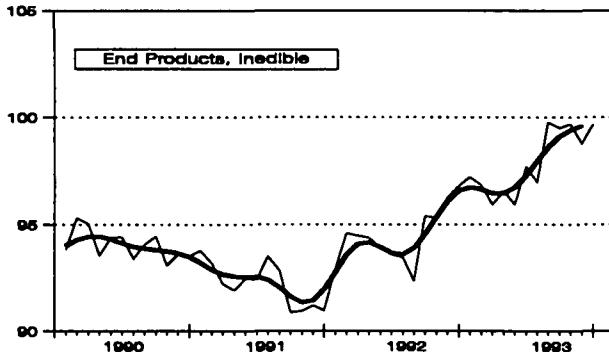
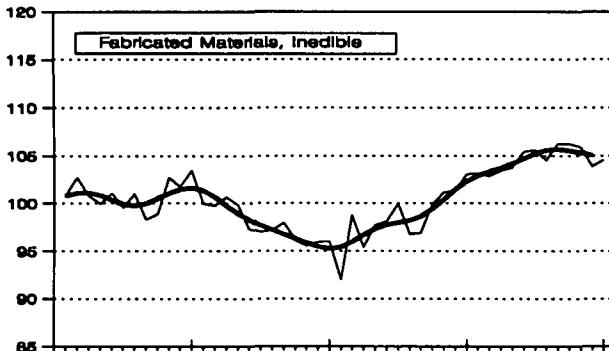
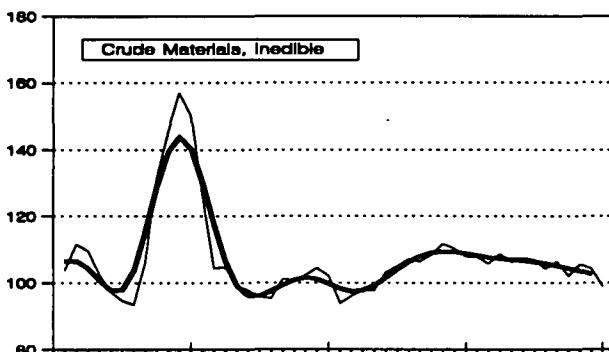
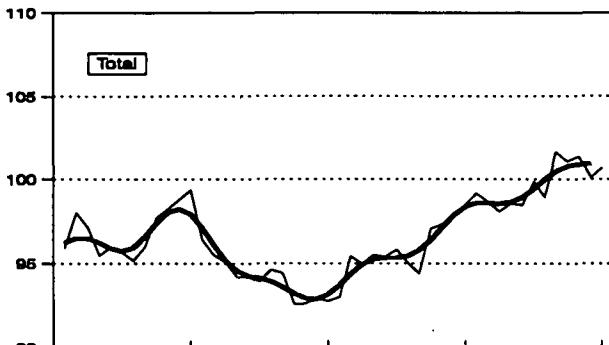


Chart V**Current-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique V****Indices des prix à pondération courante,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

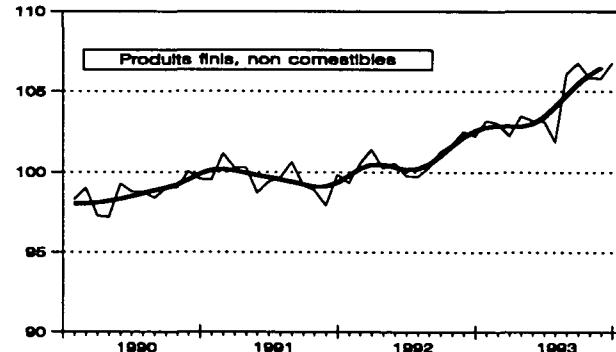
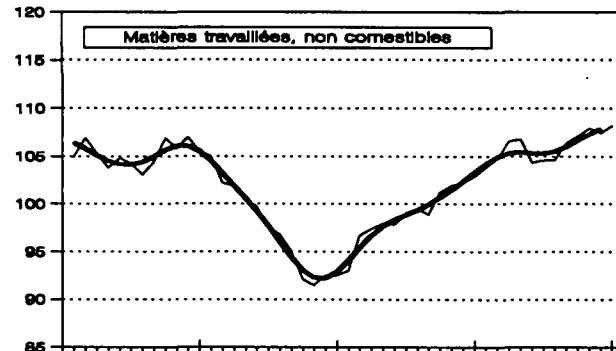
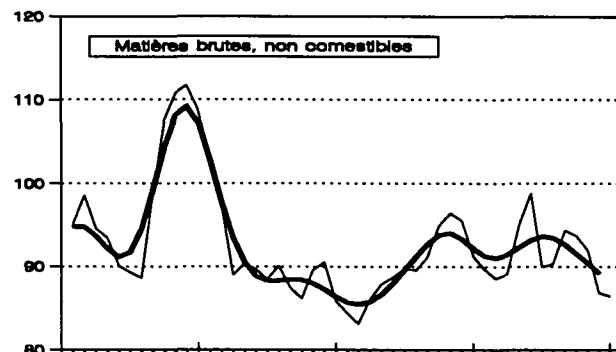
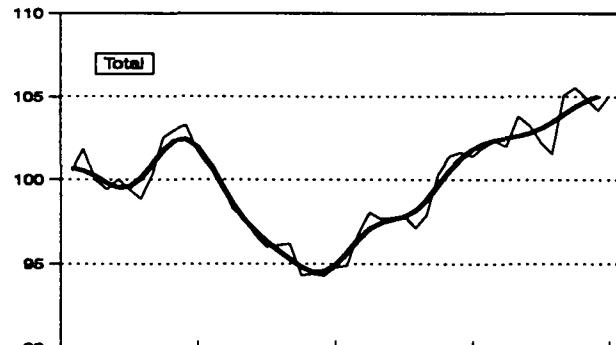
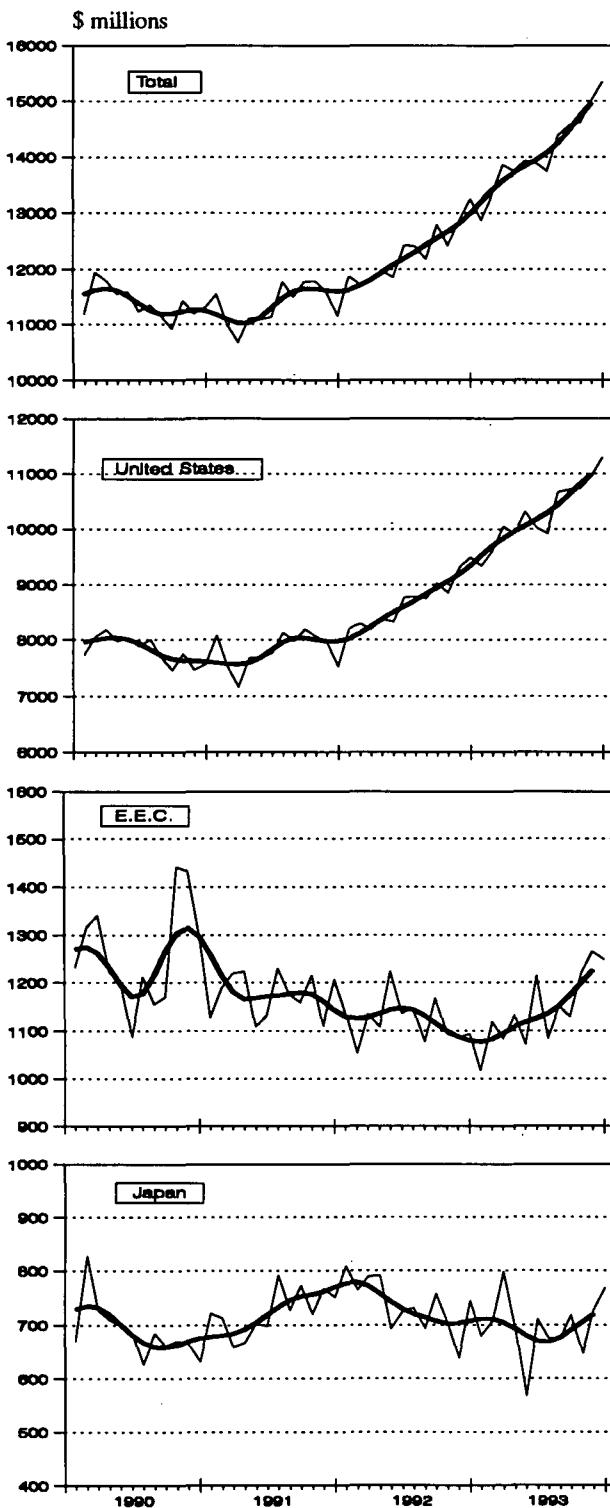
Exports / Exportations

Chart VI**Imports and Exports by Principal Trading Areas**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

— Monthly series / Séries mensuelles

— Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique VI****Importations et exportations par marchés principaux**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

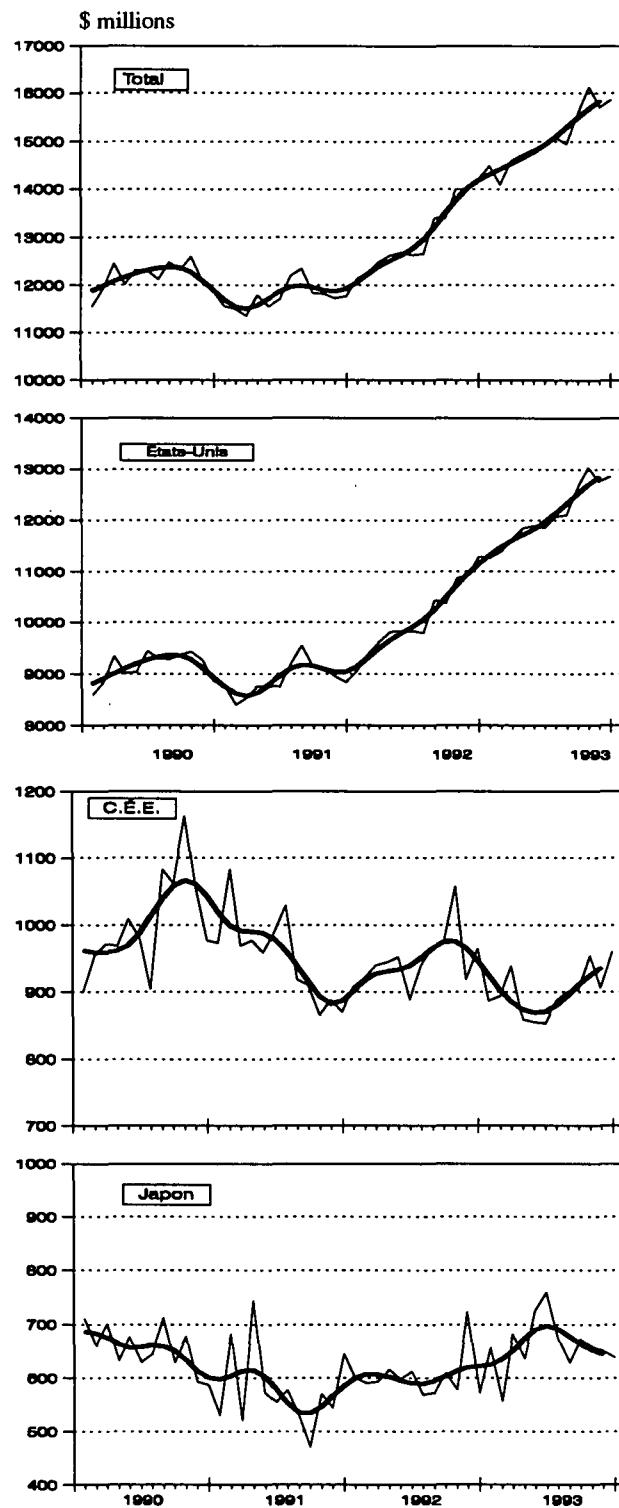
Exports / Exportations

Chart VII

**Fixed-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

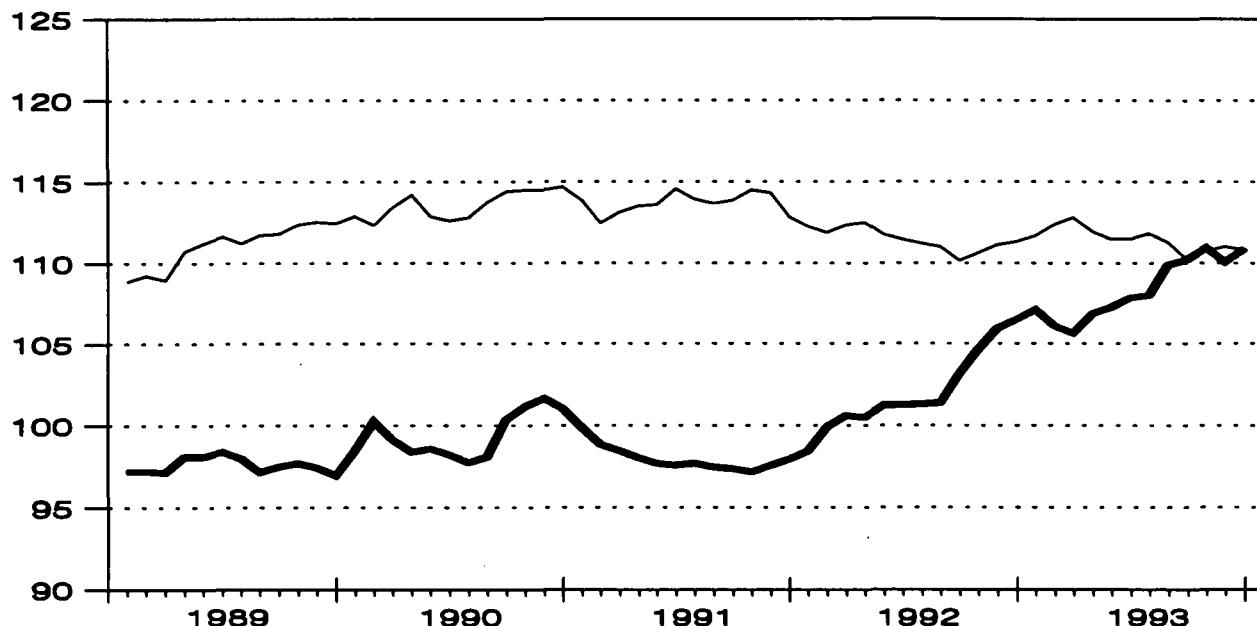
Graphique VII

**Indices des prix à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères — In Canadian Dollars / En dollars canadiens

Imports / Importations



Exports / Exportations

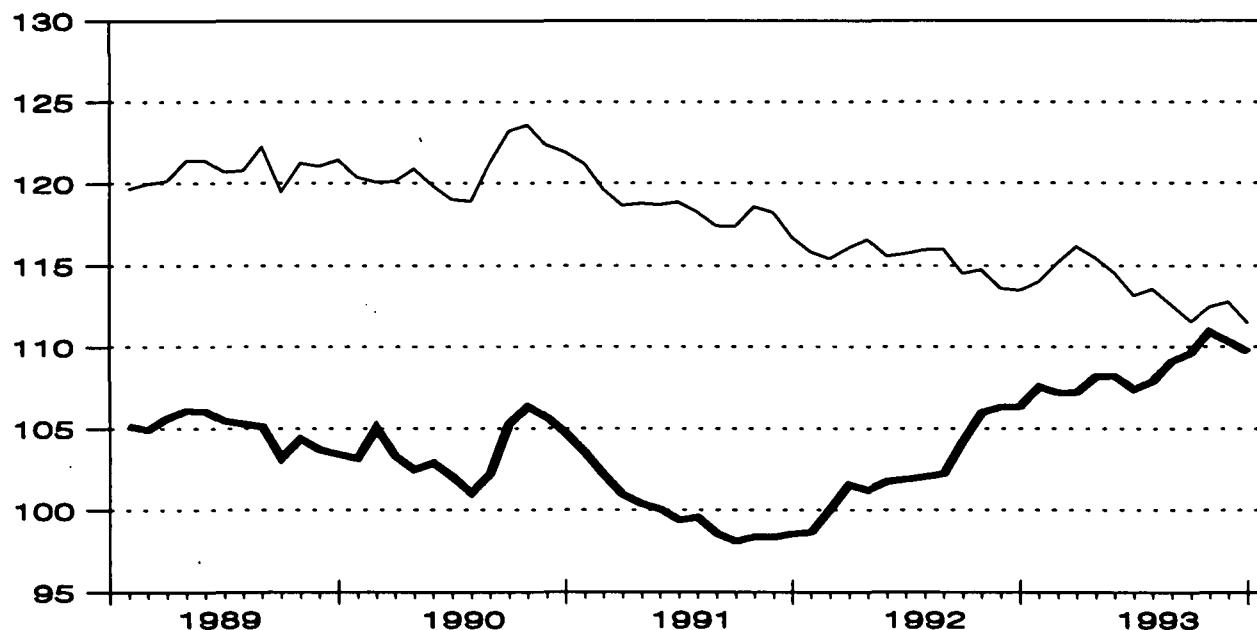


Chart VIII

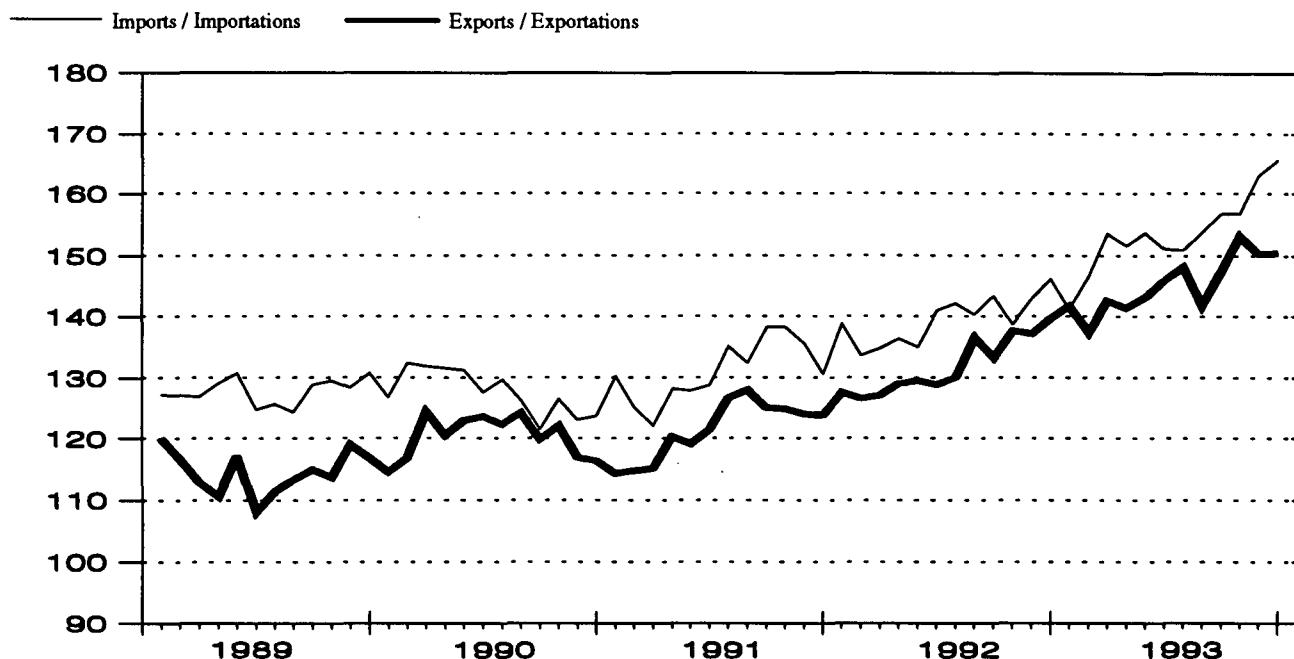
**Fixed-Weighted Volume Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VIII

**Indices de volume à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

**Chart IX**

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,
1986=100**

Graphique IX

**Indices de taux de change à pondération fixe,
1986=100**

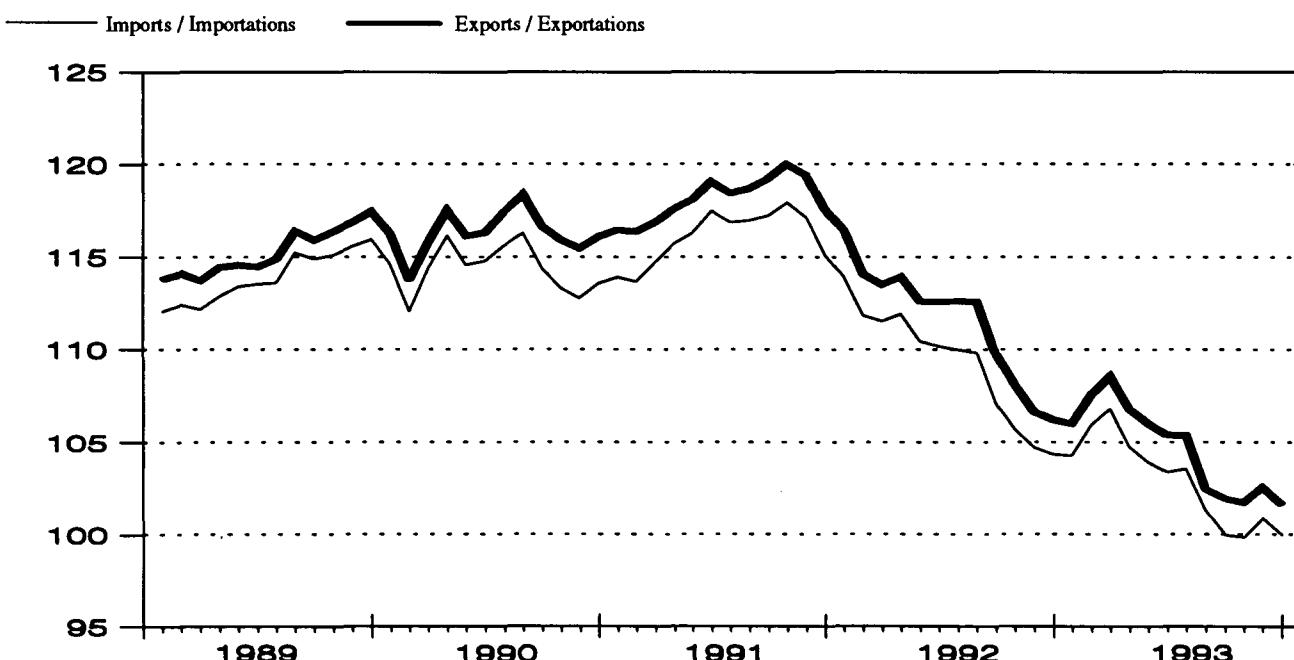


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

9

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total	1992	I Quarter	24,673.6	2,361.6	3,324.5	1,066.8	3,958.1	35,384.6	1992	I Trimestre		
Millions of dollars - Millions de dollars																		
1992	I Quarter	24,673.6	2,361.6	3,324.5	1,066.8	3,958.1	35,384.6	1992	I Trimestre									
	II Quarter	25,469.9	2,206.0	3,469.0	1,115.9	3,995.8	36,254.7		II Trimestre									
	III Quarter	26,568.4	2,181.4	3,392.0	1,164.4	4,100.8	37,407.0		III Trimestre									
	IV Quarter	27,678.4	2,085.3	3,272.7	1,156.6	4,348.2	38,541.3		IV Trimestre									
1993	I Quarter	28,999.5	2,183.8	3,220.6	1,198.2	4,450.3	40,052.4	1993	I Trimestre									
	II Quarter	30,252.7	1,970.9	3,418.7	1,220.4	4,724.8	41,587.5		II Trimestre									
	III Quarter	31,304.2	2,065.5	3,563.3	1,039.8	4,942.4	42,715.2		III Trimestre									
	IV Quarter	32,977.0	2,142.7	3,734.4	1,090.9	5,016.1	44,961.0		IV Trimestre									
1992	December	9,496.6	744.5	1,094.0	419.2	1,489.9	13,244.1	1992	Décembre									
1993	January	9,345.4	679.3	1,017.5	377.0	1,458.3	12,877.5	1993	Janvier									
	February	9,607.7	706.3	1,119.7	412.2	1,462.0	13,307.9		Février									
	March	10,046.4	798.1	1,083.5	408.9	1,530.0	13,867.0		Mars									
	April	9,916.0	692.8	1,132.8	391.9	1,625.5	13,758.9		Avril									
	May	10,308.3	567.5	1,072.1	463.8	1,523.5	13,935.2		Mai									
	June	10,028.5	710.6	1,213.8	364.7	1,575.8	13,893.4		Juin									
	July	9,916.7	673.8	1,083.6	378.5	1,693.7	13,766.1		Juillet									
	August	10,669.2	673.5	1,150.9	311.9	1,583.9	14,389.4		Août									
	September	10,718.2	718.2	1,129.0	349.4	1,664.8	14,579.7		Septembre									
	October	10,738.1	647.2	1,220.4	350.8	1,660.7	14,617.2		Octobre									
	November	10,954.4	727.5	1,264.5	364.7	1,695.8	15,006.9		Novembre									
	December	11,284.5	768.0	1,249.5	375.3	1,659.5	15,336.9		Décembre									

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total	1992	I Quarter	28,040.6	1,784.0	2,768.3	773.4	3,551.6	36,917.9	1992	I Trimestre		
Millions of dollars - Millions de dollars																		
1992	I Quarter	28,040.6	1,784.0	2,768.3	773.4	3,551.6	36,917.9	1992	I Trimestre									
	II Quarter	29,459.4	1,825.5	2,785.9	643.6	3,267.9	37,982.4		II Trimestre									
	III Quarter	30,590.7	1,750.3	2,879.2	800.6	3,456.1	39,476.8		III Trimestre									
	IV Quarter	33,073.9	1,873.5	2,940.4	1,095.0	3,206.9	42,189.6		IV Trimestre									
1993	I Quarter	34,287.1	1,896.0	2,719.3	812.5	3,443.6	43,158.6	1993	I Trimestre									
	II Quarter	35,584.6	2,120.5	2,567.8	847.4	3,390.5	44,510.7		II Trimestre									
	III Quarter	36,799.5	1,975.8	2,691.3	708.4	3,475.1	45,650.2		III Trimestre									
	IV Quarter	38,659.8	1,947.7	2,819.3	726.7	3,553.4	47,706.8		IV Trimestre									
1992	December	11,288.4	572.4	964.4	378.4	1,000.3	14,203.8	1992	Décembre									
1993	January	11,272.7	656.6	887.1	394.9	1,272.3	14,483.6	1993	Janvier									
	February	11,390.0	557.4	894.0	198.5	1,052.9	14,092.8		Février									
	March	11,624.4	682.0	958.3	219.2	1,118.4	14,582.2		Mars									
	April	11,837.2	635.7	859.1	261.2	1,130.4	14,723.6		Avril									
	May	11,892.2	724.8	855.1	264.2	1,089.4	14,825.8		Mai									
	June	11,855.2	760.0	853.5	322.0	1,170.6	14,961.3		Juin									
	July	12,068.2	674.5	887.2	289.0	1,170.3	15,089.2		Juillet									
	August	12,099.6	629.3	900.5	185.8	1,134.4	14,969.6		Août									
	September	12,631.7	672.0	903.6	233.6	1,170.5	15,611.4		Septembre									
	October	13,040.0	659.2	953.5	351.4	1,126.9	16,131.0		Octobre									
	November	12,765.4	650.2	905.9	209.5	1,184.1	15,715.2		Novembre									
	December	12,854.4	638.2	959.9	165.8	1,242.3	15,860.6		Décembre									

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Available on CANSIM (matrices 3651 & 3685) / Disponible sur CANSIM (matrices 3651 & 3685)

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
Millions of dollars										
Live animals	21.1	20.6	17.7	13.3	12.4	12.3	13.7	12.9	11.7	
Food, feed, beverages and tobacco	879.5	851.8	855.5	847.6	836.9	835.2	830.9	851.3	863.0	
Meat and meat preparations	72.0	77.7	75.7	75.0	77.7	82.7	91.7	97.5	101.5	
Fish and marine animals	86.5	88.3	91.9	83.5	85.6	86.8	81.5	78.4	79.7	
Fresh fruits and berries	120.4	109.0	107.9	117.2	108.7	109.4	102.3	106.0	100.4	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	58.3	52.0	52.5	53.6	52.4	52.8	50.1	54.7	54.3	
Fresh vegetables	81.0	75.8	76.7	88.1	77.9	75.7	77.0	85.6	80.6	
Other vegetables and vegetable prep.	58.8	54.4	56.3	53.0	52.7	52.0	55.0	52.3	51.1	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	124.0	122.3	125.4	135.6	123.4	126.1	108.5	122.8	121.1	
Dairy produce, eggs and honey	21.7	22.4	21.0	21.7	18.9	18.7	20.8	20.7	19.2	
Corn (maize) shelled	10.6	10.5	9.1	9.0	9.4	11.6	16.2	15.6	12.7	
Other cereals and cereal preparations	57.6	55.8	53.4	53.0	53.4	51.9	53.9	51.7	51.2	
Sugar and sugar preparations	69.6	61.3	83.1	48.9	61.1	69.4	59.6	59.3	78.5	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	54.1	51.9	48.8	45.5	43.5	49.1	45.7	43.6	42.3	
Beverages	62.2	66.1	49.8	60.2	67.7	65.5	63.2	57.1	64.0	
Tobacco *	2.9	4.2	3.9	3.2	4.4	3.5	5.3	6.0	6.4	
Crude materials, inedible	652.9	711.8	683.4	601.9	723.3	724.9	796.6	790.9	716.9	
Metals in ores, concentrates and scrap	144.1	142.5	125.1	105.8	129.4	132.4	125.5	135.6	106.2	
Coal and other related products	22.8	29.7	25.6	39.2	46.2	12.2	61.9	39.3	39.9	
Crude petroleum	308.4	367.3	364.0	283.8	376.7	422.4	430.8	452.6	408.2	
Crude animal products	16.0	16.0	14.2	14.3	12.4	13.9	12.1	14.1	13.1	
Crude vegetable products	51.0	52.2	51.9	53.5	56.0	54.3	68.0	54.9	53.5	
Crude wood products	23.3	25.2	24.3	26.1	26.4	23.1	24.5	23.6	21.6	
Cotton *	5.0	8.2	9.7	9.1	8.2	4.3	6.2	7.2	8.4	
Wool and man-made fibres	21.0	19.6	19.2	17.6	16.9	16.8	16.6	16.7	16.3	
Crude non-metallic minerals	61.2	51.0	49.3	52.5	51.1	45.4	51.0	47.0	49.8	
Fabricated materials, inedible	2,841.7	2,741.9	2,725.9	2,739.2	2,679.1	2,630.2	2,591.8	2,629.4	2,600.0	
Wood fabricated materials	116.2	110.8	113.6	110.4	103.2	98.8	100.1	96.5	106.5	
Textile fabricated materials	225.7	227.1	232.3	240.3	240.2	235.0	235.0	238.3	227.1	
Organic chemicals	250.3	243.6	243.2	233.2	223.0	192.5	221.9	196.7	211.5	
Plastic materials	330.9	318.7	311.1	302.5	300.6	287.0	282.5	290.0	283.5	
Other chemicals and related prod.	428.1	416.6	394.4	439.4	396.4	414.8	405.7	438.8	401.8	
Petroleum and coal products *	120.8	111.6	159.4	146.6	135.7	175.2	144.3	151.3	172.3	
Steel bars, rods, plates, sheets	144.2	133.4	142.7	153.5	142.1	150.3	137.9	140.3	134.7	
Other iron and steel products	141.7	126.0	125.0	125.5	103.7	94.2	91.4	91.2	84.7	
Precious metals including alloys *	70.1	68.1	51.3	23.6	75.9	68.2	51.1	66.7	63.3	
Other non-ferrous metals and alloys	200.3	186.7	164.6	167.7	168.6	163.0	159.3	145.2	167.5	
Metal fabricated basic products	357.4	347.5	338.5	345.7	339.8	315.8	325.4	331.4	323.8	
Rubber fabricated materials	48.0	47.6	46.4	48.4	44.9	42.1	40.8	41.6	41.0	
Oils, fats, animal and vegetable	35.3	31.6	30.3	34.7	32.5	34.2	32.5	38.2	31.3	
Non-metallic minerals	143.2	138.7	140.6	136.2	132.1	134.1	129.0	126.2	126.6	
Other fabricated materials	231.6	234.0	232.7	231.6	240.2	225.1	235.0	236.9	224.6	
End products, inedible	10,450.1	10,262.7	9,990.8	9,967.3	9,694.3	9,192.4	9,290.3	9,271.8	9,202.1	
Engines, turbines and elec. motors	119.3	108.1	115.6	115.0	114.1	107.2	102.3	103.9	96.0	
Drilling mining machinery *	50.6	45.2	41.7	43.5	40.0	43.5	39.6	42.0	43.6	
Excavating machinery	105.0	86.4	84.1	80.6	73.8	75.6	71.8	70.7	64.9	
Metal working machinery	124.5	135.7	124.7	103.3	96.3	102.9	99.8	85.6	86.0	
Other industrial machinery	765.1	718.8	739.3	717.8	732.8	644.5	638.5	623.4	618.5	
Agricultural machinery incl. tractors	255.4	192.0	184.3	174.5	159.4	152.8	134.2	129.0	142.5	
Passenger autos and chassis	1,078.0	1,272.5	970.5	967.3	781.4	892.4	975.8	1,007.0	979.3	
Trucks and other motor vehicles	494.7	481.5	456.1	400.5	388.3	398.8	351.1	340.6	337.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,982.4	1,991.4	2,044.0	2,080.5	1,959.2	1,901.0	1,984.2	1,864.6	1,950.8	
Television, radios, phonographs	116.6	117.5	122.8	123.0	119.6	112.2	120.3	103.7	120.3	
Other commun. and related equipment	941.7	844.3	843.5	806.3	876.6	842.9	726.7	800.4	827.0	
Office machines and equipment	845.9	833.5	793.0	785.5	751.4	772.7	732.3	799.6	763.7	
Other equipment and tools	1,355.8	1,303.4	1,343.5	1,353.7	1,317.5	1,179.8	1,235.3	1,257.9	1,211.3	
Aircraft, engines, parts	198.2	188.1	182.7	283.4	406.1	298.9	282.0	240.5	171.2	
Other transportation equipment & parts	217.1	206.5	209.7	188.0	180.1	181.7	178.0	193.8	187.5	
Apparel and apparel accessories	303.9	295.4	302.2	310.2	301.2	279.8	291.4	256.4	295.9	
Footwear	80.2	79.4	82.2	90.2	75.1	73.8	71.3	72.8	77.0	
Printed matter	209.2	208.0	203.1	208.1	205.1	198.1	189.0	194.0	189.3	
Watches, sporting goods and toys	222.6	206.5	196.2	191.2	184.1	170.8	165.7	175.4	169.8	
House furnishings	257.6	249.3	243.3	246.9	243.8	225.9	233.4	230.3	222.7	
Photographic goods	170.8	149.6	142.2	153.8	137.5	141.3	136.8	139.1	131.2	
Miscellaneous end products	555.7	549.8	566.1	550.2	552.9	484.7	552.9	541.4	516.4	
Special transactions, trade	451.9	383.4	325.7	394.8	441.6	348.3	336.1	343.6	325.7	
Unallocated BOP adjustments *	39.6	34.6	18.3	15.6	1.7	2.8	33.9	35.2	39.5	
Total	15,336.9	15,006.9	14,617.2	14,579.7	14,389.4	13,746.1	13,893.4	13,935.2	13,758.9	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3651)

TABLEAU 3. IMPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

11

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	1992		Annual - Annuel			Groupe de marchandises
		Jan. Janv.	Dec. Déc.	1993	1992	1991	
Millions de dollars							
12.4	12.1	13.7	14.2	174.0	150.8	141.5	Animaux vivants
815.5	798.7	818.5	857.5	10,084.3	8,976.7	8,270.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs
87.5	77.2	76.1	72.1	992.2	875.8	863.9	Viandes et préparations de viandes
78.7	78.2	76.6	79.6	995.8	776.6	736.4	Poisson et animaux marins
101.7	100.8	100.6	110.6	1,284.4	1,192.6	1,207.1	Fruits frais et baies
59.7	55.3	52.2	54.9	648.0	673.3	612.4	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
73.4	77.9	74.9	79.1	944.6	827.3	759.1	Légumes frais
55.1	51.2	51.8	47.8	643.8	556.0	499.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
115.1	112.7	115.9	118.2	1,452.9	1,229.2	1,106.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
21.8	18.5	19.6	17.8	245.1	212.5	195.4	Produits laitiers, œufs et miel
16.2	14.3	22.2	50.3	157.6	144.9	73.4	Blé d'inde (maïs) égrené
52.0	49.2	49.6	52.9	632.7	568.7	472.3	Autres céréales et préparations céréalierées
50.6	55.3	67.2	61.2	743.8	677.0	624.5	Sucre et préparations à base de sucre
43.1	42.5	41.1	41.6	551.1	462.1	416.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
54.3	58.7	63.6	58.5	732.4	720.3	671.1	Boissons
6.2	7.0	7.0	13.0	60.0	60.4	32.8	Tabac *
778.7	771.7	762.4	686.4	8,715.4	7,878.9	7,826.8	Matières brutes, non comestibles
146.5	166.6	135.1	148.2	1,594.9	1,478.0	1,235.0	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
53.2	55.0	52.1	55.1	477.3	661.2	537.5	Houille et autres produits connexes
419.7	394.3	424.0	530.1	4,652.2	4,072.1	4,500.4	Pétrole brut
12.5	12.2	12.1	12.8	162.9	136.4	112.9	Produits bruts d'origine animale
50.7	49.7	42.5	48.4	638.2	528.7	496.5	Produits végétaux bruts
23.8	23.9	24.3	22.3	290.2	252.6	251.4	Matières en bois brutes
7.6	6.7	6.4	6.4	86.8	80.2	94.9	Coton *
16.2	14.3	13.5	14.1	204.8	144.3	132.0	Laine et fibres artificielles
48.5	48.8	52.5	49.1	608.1	525.4	466.1	Minéraux non métalliques bruts
2,514.5	2,446.2	2,454.9	2,425.4	31,595.0	27,397.5	24,963.2	Matières travaillées, non comestibles
108.7	105.9	101.6	98.5	1,272.3	1,134.9	966.1	Demi-produits en bois
225.0	213.1	221.7	205.8	2,760.8	2,361.8	2,103.5	Demi-produits en matières textiles
218.6	198.7	192.4	218.8	2,625.7	2,199.1	1,997.3	Produits chimiques organiques
288.4	274.7	283.2	270.6	3,553.0	2,957.3	2,552.1	Matières plastiques
387.3	401.0	384.6	389.2	4,909.0	4,135.3	3,743.2	Autres produits chimiques et prod. connexes
160.2	155.6	169.2	101.0	1,802.3	1,640.6	1,591.4	Dérivés du pétrole et du charbon *
128.7	125.1	129.5	110.6	1,662.4	1,364.5	1,622.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
79.7	84.9	75.4	83.7	1,223.5	901.5	941.4	Autres produits de fer et d'acier
30.1	9.4	23.3	81.3	601.1	880.2	610.9	Métaux précieux, y compris alliages *
151.9	152.9	149.2	142.6	1,976.8	1,732.4	1,705.2	Autres métaux non ferreux et alliages
324.5	317.5	316.2	312.8	3,983.4	3,442.3	3,047.6	Demi-produits de base en métal
39.4	39.4	39.4	58.0	518.9	413.2	367.9	Demi-produits en caoutchouc
30.4	28.2	30.7	30.9	388.0	331.5	281.3	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
120.9	122.3	119.3	125.3	1,569.1	1,424.4	1,361.8	Minéraux non métalliques
220.8	217.4	219.2	216.3	2,749.1	2,478.4	2,270.9	Autres matières travaillées non comest.
9,387.6	8,934.6	8,523.2	8,918.4	114,167.1	98,840.4	90,586.8	Produits finis, non comestibles
87.1	86.6	80.4	92.9	1,235.4	1,080.1	1,064.1	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
40.3	38.3	36.4	34.3	504.8	375.9	429.8	Machines de forage et pour mines *
67.9	71.6	63.5	61.5	915.8	652.7	659.6	Machines à creuser
78.6	74.0	81.9	83.7	1,193.2	994.8	932.9	Machines pour le travail des métaux
783.3	561.9	571.3	570.8	8,115.2	6,866.9	6,794.8	Autres machineries industrielles
118.3	120.6	122.0	123.1	1,884.9	1,387.1	1,258.7	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,023.8	975.1	932.4	1,061.3	11,855.4	11,680.5	11,665.5	Voitures particulières et châssis
334.4	341.0	322.7	337.4	4,628.0	3,697.6	3,688.7	Camions et autres véhicules moteurs
1,975.4	1,864.3	1,777.3	1,841.8	23,375.0	18,488.6	15,782.4	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
117.4	111.9	98.0	109.9	1,383.2	1,183.3	1,132.9	Téléviseurs, radios et phonographes
793.5	785.0	651.7	741.1	9,735.6	8,696.6	7,757.2	Autre équipement et matériel de télécom.
747.5	722.7	726.1	752.7	9,271.8	8,004.9	6,910.7	Machines et matériel de bureau
1,212.3	1,163.4	1,088.8	1,132.9	15,022.6	12,920.2	11,590.2	Autre équipement et outils
215.9	288.2	248.2	285.9	2,913.3	3,022.7	3,529.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
189.3	190.6	197.5	189.8	2,319.7	2,029.3	1,907.8	Autre matériel de transport de pièces
266.1	255.5	253.6	263.3	3,411.6	3,077.2	2,654.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
78.4	64.6	59.5	63.9	904.5	837.7	807.2	Chaussures
208.4	186.3	189.4	194.4	2,387.9	2,233.8	2,035.2	Imprimés
171.9	163.9	160.9	172.5	2,179.0	1,824.0	1,527.4	Montres, articles pour sports et jeux
221.2	216.8	207.6	220.5	2,792.9	2,473.4	2,247.1	Fournitures de maison
131.1	125.6	114.3	124.3	1,673.3	1,486.1	1,324.9	Articles photographiques
525.7	526.8	541.5	460.4	6,464.1	5,827.1	4,885.0	Divers produits finis, non comestibles
327.9	337.3	308.5	340.9	4,325.0	4,064.5	3,627.0	Transactions spéciales commerciales
30.4	7.3	-3.7	1.2	255.2	278.8	691.0	Ajustements de la B. des P. non distribués *
13,867.0	13,307.9	12,877.5	13,244.1	169,316.1	147,587.5	136,107.2	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3651)

TABLE 4. IMPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	107.0	104.8	111.2	110.3	104.2	107.9	104.8	106.2	84.0	
Food, feed, beverages and tobacco	102.1	101.3	104.1	102.7	106.0	99.9	101.3	99.3	99.6	
Meat and meat preparations	81.7	81.8	85.2	91.5	89.0	87.7	89.6	89.6	89.9	
Fish and marine animals *	103.5	103.9	95.0	92.8	105.6	94.4	97.4	91.6	92.2	
Fresh fruits and berries	95.2	101.0	115.3	117.8	121.9	120.6	120.3	118.1	111.7	
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	121.5	120.8	130.2	122.8	120.5	114.4	113.2	118.7	114.4	
Fresh vegetables	106.7	102.0	112.7	114.6	112.5	99.9	100.5	106.7	112.1	
Other vegetables and vegetable prep.	111.0	110.2	106.9	104.5	106.1	95.1	100.8	99.0	103.2	
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	73.0	70.2	72.9	66.5	72.0	67.4	69.5	67.3	68.0	
Dairy produce, eggs and honey *	113.4	117.4	106.5	104.1	102.9	108.5	103.0	109.7	101.8	
Corn (maize) shelled	145.0	154.4	136.6	144.2	141.5	124.7	112.0	110.8	108.4	
Other cereals and cereal preparations	112.7	106.8	111.5	115.8	109.6	109.8	107.6	104.9	100.8	
Sugar and sugar preparations	126.4	139.9	131.7	161.4	135.9	138.3	122.3	118.4	116.7	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	133.5	125.2	131.1	132.0	136.7	125.6	122.8	118.5	119.1	
Beverages *	168.4	146.1	155.5	155.8	156.2	148.8	146.7	150.0	151.4	
Tobacco *	139.0	118.5	145.4	116.4	104.5	125.6	152.9	147.4	156.3	
Crude materials, inedible	99.0	104.2	105.6	102.2	106.3	104.2	106.8	107.5	106.3	
Metals in ores, concentrates and scrap	128.7	131.2	131.8	132.9	130.8	127.2	128.0	126.8	124.3	
Coal and other related products *	97.6	95.4	90.7	96.2	93.5	96.0	92.3	94.3	95.0	
Crude petroleum *	87.7	96.1	99.0	94.6	100.8	99.4	104.3	108.5	107.9	
Crude animal products *	89.4	111.1	117.0	112.1	116.1	100.7	99.3	55.4	53.4	
Crude vegetable products	95.3	99.0	98.9	94.3	96.7	93.6	102.5	93.3	91.9	
Crude wood products *	122.1	119.7	122.6	120.7	117.3	116.1	113.8	116.9	126.6	
Cotton *	93.3	89.3	95.4	92.3	89.8	92.2	93.9	97.1	91.3	
Wool and man-made fibres *	91.5	94.3	93.1	94.8	95.9	91.4	90.0	97.8	99.2	
Crude non-metallic minerals *	114.0	119.6	120.5	107.0	128.4	116.7	121.9	112.5	113.8	
Fabricated materials, inedible	104.5	103.9	105.9	106.2	106.2	104.5	105.6	105.4	103.7	
Wood fabricated materials	138.5	131.5	131.8	133.0	124.1	122.3	123.3	127.0	125.6	
Textile fabricated materials *	97.6	98.8	101.7	97.3	101.0	99.5	104.0	103.9	102.1	
Organic chemicals *	97.8	101.1	98.6	98.3	102.0	99.1	100.6	101.2	98.3	
Plastic materials *	97.9	98.3	99.1	98.2	97.2	95.5	95.9	95.1	95.7	
Other chemicals and related prod. *	107.1	105.3	111.1	110.0	111.7	109.3	113.1	109.0	111.9	
Petroleum and coal products *	86.1	91.6	100.4	101.2	98.8	99.1	96.7	108.2	95.4	
Steel bars, rods, plates, sheets *	114.5	113.7	112.0	111.4	109.8	105.4	109.2	111.6	106.5	
Other iron and steel products *	110.8	110.3	105.7	101.9	110.5	94.3	98.4	108.0	95.6	
Precious metals including alloys *	85.8	71.8	73.5	78.8	88.4	93.8	89.4	84.9	77.3	
Other non-ferrous metals and alloys	97.0	95.7	98.0	104.0	105.1	100.8	104.6	100.6	98.3	
Metal fabricated basic products *	109.8	108.1	108.3	108.8	108.8	106.9	105.3	104.5	104.6	
Rubber fabricated materials *	121.9	119.2	119.8	119.9	119.5	117.2	117.0	115.9	115.2	
Oils, fats, animal and vegetable *	112.4	110.8	115.4	111.3	103.5	113.7	108.1	103.3	103.3	
Non-metallic minerals *	115.4	112.7	113.8	113.8	118.0	116.7	118.8	115.9	115.3	
Other fabricated materials *	110.8	112.3	115.7	116.5	110.1	115.0	110.0	110.1	115.0	
End products, inedible	99.6	98.8	99.7	99.5	99.8	97.0	97.7	95.9	96.6	
Engines, turbines and elec. motors *	116.5	115.8	116.1	115.6	114.4	111.9	112.4	110.3	110.0	
Drilling mining machinery *	111.2	108.0	107.6	107.1	105.0	106.6	102.9	102.7	104.1	
Excavating machinery *	123.6	121.4	121.9	120.4	121.4	118.3	118.4	118.1	116.5	
Metal working machinery *	126.2	124.3	127.5	123.5	121.5	120.6	118.9	118.6	117.6	
Other industrial machinery *	119.8	117.3	117.3	116.1	114.4	113.5	111.8	111.3	111.1	
Agricultural machinery incl. tractors *	105.1	108.1	105.9	105.6	106.6	105.1	106.6	102.9	101.7	
Passenger autos and chassis	112.2	111.1	110.6	116.4	113.7	114.7	115.3	112.2	115.7	
Trucks and other motor vehicles	118.2	116.6	117.6	120.3	116.2	114.2	112.6	110.9	110.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	109.2	107.9	108.6	108.2	107.7	105.6	104.8	104.0	102.9	
Television, radios, phonographs	114.2	110.0	111.6	122.4	121.3	113.4	112.3	104.2	105.3	
Other commun. and related equipment *	120.8	116.9	118.5	112.6	120.1	113.9	112.6	115.5	117.2	
Office machines and equipment *	38.6	38.8	39.1	39.2	39.3	39.3	39.2	39.5	39.9	
Other equipment and tools	115.9	114.8	116.0	115.0	115.1	111.9	113.7	112.1	108.8	
Aircraft, engines, parts *	133.4	132.4	133.5	133.1	126.5	129.9	124.7	126.7	128.5	
Other transportation equipment & parts *	109.0	111.0	110.8	106.4	105.6	103.7	106.9	106.0	105.2	
Apparel and apparel accessories	139.4	161.2	145.1	135.5	135.3	136.4	133.6	127.4	132.5	
Footwear	121.9	120.4	113.9	102.9	99.9	105.6	111.8	113.0	119.8	
Printed matter *	127.2	126.1	126.6	126.2	124.3	120.9	119.4	122.2	121.3	
Watches, sporting goods and toys	123.6	122.9	125.2	126.9	128.5	124.8	121.3	120.2	118.9	
House furnishings *	109.5	108.0	108.8	109.2	107.6	106.2	105.7	104.7	104.2	
Photographic goods *	106.5	107.0	107.3	104.5	104.8	101.1	100.0	100.5	100.1	
Miscellaneous end products	120.1	119.5	119.0	117.7	117.7	114.1	117.7	114.4	118.5	
Special transactions, trade	100.6	100.0	101.3	101.0	101.6	98.9	99.8	98.4	98.5	
Unallocated BOP adjustments	100.3	99.8	101.0	100.7	101.3	98.6	99.5	98.2	98.2	
Total	100.7	100.1	101.4	101.0	101.6	98.9	99.9	98.5	98.5	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3620)

TABLEAU 4. IMPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992			Groupe de marchandises
				1993	Annual - Annuel 1992	1991	
1986 = 100							
96.6	85.8	99.3	103.6	102.0	94.2	97.0	Animaux vivants
99.0	101.3	100.7	96.9	101.4	97.9	97.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
89.6	91.2	92.2	88.4	88.2	87.9	90.2	Viandes et préparations de viandes
98.5	95.1	95.8	89.6	97.1	95.6	92.8	Poisson et animaux marins *
112.9	113.3	106.2	95.1	112.1	102.8	108.2	Fruits frais et baies
114.5	118.8	115.1	128.0	118.6	130.1	117.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
108.6	110.7	107.4	105.9	107.8	96.6	106.7	Légumes frais
97.4	106.4	102.0	101.2	103.4	98.4	102.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
62.1	64.3	68.6	64.3	68.4	63.2	61.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires *
111.3	102.6	99.4	101.9	106.7	99.2	92.8	Produits laitiers, œufs et miel *
100.2	109.4	103.8	93.8	117.6	107.1	129.5	Blé d'inde (maïs) égrené
105.3	106.8	106.7	111.9	108.1	109.0	105.0	Autres céréales et préparations céréalières
144.7	137.0	124.6	125.0	130.9	130.4	127.4	Sucre et préparations à base de sucre
121.5	124.9	120.4	121.5	125.9	117.1	109.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moul. *
155.2	164.9	160.6	154.7	153.0	148.7	136.7	Boissons *
157.1	144.9	139.2	131.7	137.9	135.8	111.2	Tabac *
108.7	105.7	107.8	107.8	105.4	103.5	102.5	Matières brutes, non comestibles
127.4	125.8	131.4	126.5	128.7	117.5	112.1	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
94.1	92.2	92.2	85.1	93.8	81.6	71.6	Houille et autres produits connexes *
109.0	105.7	108.5	110.9	102.1	106.9	108.1	Pétrole brut *
60.5	44.7	57.4	83.7	76.5	70.0	65.0	Produits bruts d'origine animale *
100.3	97.2	90.5	90.3	96.2	96.8	100.9	Produits végétaux bruts
112.6	111.0	108.5	102.8	117.1	95.9	92.0	Matières en bois brutes *
89.7	90.6	92.1	91.8	92.1	89.8	111.7	Coton *
94.3	92.9	99.7	92.7	94.3	94.3	91.6	Laine et fibres artificielles *
115.2	114.1	112.7	109.9	116.1	108.5	102.9	Minéraux non métalliques bruts *
103.4	102.8	103.1	103.0	104.6	98.4	97.7	Matières travaillées, non comestibles
127.2	125.9	120.6	131.0	127.6	124.2	114.9	Demi-produits en bois
102.1	100.4	103.2	104.4	100.9	102.6	100.1	Demi-produits en matières textiles *
97.7	99.3	100.4	95.3	99.5	94.3	94.2	Produits chimiques organiques *
93.2	96.5	96.4	96.6	96.6	91.4	90.2	Matières plastiques *
112.6	106.6	107.8	114.7	109.6	106.1	103.4	Autres produits chimiques et prod. connexes *
88.2	86.2	85.6	104.6	94.4	86.3	91.7	Dérivés du pétrole et du charbon *
108.4	107.9	113.2	108.7	110.2	109.7	112.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
98.0	97.9	101.5	109.0	103.2	98.9	93.7	Autres produits de fer et d'acier *
67.6	46.6	42.0	58.7	77.8	60.3	70.2	Métaux précieux, y compris alliages *
104.2	108.0	107.6	110.1	101.6	102.7	105.0	Autres métaux non ferreux et alliages
103.1	104.1	105.2	104.8	106.5	99.9	94.9	Demi-produits de base en métal *
113.3	114.3	115.7	115.1	117.6	109.4	104.1	Demi-produits en caoutchouc *
98.4	104.5	108.9	104.2	107.6	102.0	99.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
110.2	103.8	107.5	106.4	113.4	103.1	100.2	Minéraux non métalliques *
117.6	113.2	118.2	105.5	113.5	101.4	97.8	Autres matières travaillées non comest. *
95.9	96.8	97.2	96.8	97.9	94.5	92.2	Produits finis, non comestibles
109.1	110.2	111.1	110.8	113.0	104.8	98.2	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
101.3	102.2	106.9	105.3	105.4	99.3	95.3	Machines de forage et pour mines *
114.3	116.4	117.2	114.1	119.2	107.3	98.0	Machines à creuser *
115.8	117.0	118.5	117.5	121.3	110.3	102.4	Machines pour le travail des métaux *
111.1	109.8	111.4	111.7	113.9	104.0	96.7	Autres machineries industrielles *
99.5	100.4	98.9	102.1	104.2	96.6	90.2	Machines agricoles y compris les tracteurs *
114.2	114.4	115.1	116.8	113.7	113.2	108.0	Voitures particulières et châssis
108.9	108.6	107.5	112.5	113.9	106.1	96.1	Camions et autres véhicules moteurs
102.1	103.1	104.3	103.3	105.7	98.3	92.1	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
98.3	101.4	109.2	103.7	110.0	98.3	93.8	Téléviseurs, radios et phonographes
113.3	117.8	114.8	111.6	116.2	109.1	100.2	Autre équipement et matériel de télécom. *
40.6	41.1	41.5	41.8	39.6	43.4	49.9	Machines et matériel de bureau *
106.1	106.1	108.6	108.1	112.1	103.7	99.2	Autre équipement et outils
126.9	122.2	126.2	118.9	128.1	113.3	106.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
102.7	103.7	106.7	104.7	106.5	99.4	90.4	Autre matériel de transport de pièces *
132.9	134.6	139.4	139.2	136.1	132.6	127.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
114.0	123.9	118.5	116.1	113.0	109.6	119.5	Chaussures
118.1	120.4	122.8	120.2	122.9	112.2	103.2	Imprimantes *
117.0	116.3	119.8	117.3	122.2	111.6	103.6	Montres, articles pour sports et jeux
102.4	102.8	104.7	104.9	106.3	100.6	95.0	Fournitures de maison *
99.0	99.2	99.2	100.7	102.5	94.4	88.8	Articles photographiques *
110.7	116.2	116.9	109.9	116.9	105.9	99.4	Divers produits finis, non comestibles
98.0	98.6	99.1	98.5	99.7	95.9	94.0	Transactions spéciales commerciales
97.8	98.3	98.8	99.0	99.2	94.8	93.9	Ajustements de la B. des P. non distribués
98.1	98.7	99.1	98.5	99.7	95.9	94.1	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3620)

TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	149.1	148.9	120.2	91.4	89.9	86.6	98.9	91.5	105.2	
Food, feed, beverages and tobacco	158.0	154.2	150.7	151.4	144.8	153.3	150.4	157.2	159.0	
Meat and meat preparations	234.1	252.6	236.1	218.2	232.3	250.9	272.3	289.5	300.4	
Fish and marine animals	163.6	166.3	189.5	176.2	158.8	180.1	165.9	167.7	169.2	
Fresh fruits and berries	159.0	135.8	117.7	125.1	112.1	114.0	107.0	112.9	113.1	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	122.0	109.4	102.5	110.9	110.5	117.3	112.4	117.1	120.6	
Fresh vegetables	150.1	147.0	134.6	152.1	137.1	149.9	151.5	158.5	142.2	
Other vegetables and vegetable prep.	186.7	174.0	185.7	178.8	175.1	192.7	192.3	186.1	174.3	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	160.0	164.2	162.1	192.2	161.5	176.3	147.1	172.0	167.9	
Dairy products, eggs and honey	145.9	145.5	150.5	159.2	140.1	131.7	154.0	144.0	143.9	
Corn (maize) shelled	90.3	84.1	81.7	77.1	81.8	114.6	178.5	173.9	144.5	
Other cereals and cereal preparations	232.4	237.6	217.9	208.1	221.5	214.8	228.0	224.3	231.2	
Sugar and sugar preparations	130.0	103.4	149.1	71.5	106.2	84.3	115.0	118.2	158.8	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	169.4	173.6	155.7	144.1	133.1	163.5	155.8	154.0	148.6	
Beverages	103.9	112.2	79.4	95.9	107.5	109.2	106.9	94.5	104.8	
Tobacco *	71.8	121.6	91.6	96.1	145.8	96.1	120.7	140.8	141.8	
Crude materials, inedible	117.4	121.5	115.2	104.8	121.0	123.8	132.7	130.9	119.9	
Metals in ores, concentrates and scrap	83.7	81.2	71.0	59.6	74.0	77.8	73.3	80.0	63.9	
Coal and other related products	37.6	50.1	45.5	65.4	79.5	20.5	107.8	67.1	67.6	
Crude petroleum	155.4	168.8	162.4	132.5	165.1	187.7	182.5	184.3	167.2	
Crude animal products	80.5	65.0	54.7	57.5	48.2	62.2	55.0	114.6	110.3	
Crude vegetable products	145.3	143.0	142.2	153.8	157.0	157.5	180.0	159.5	157.9	
Crude wood products	101.5	112.1	105.2	114.8	119.7	105.5	114.5	107.3	90.5	
Cotton *	75.7	129.2	143.8	138.9	128.2	65.5	93.1	103.9	129.4	
Wool and man-made fibres	159.8	144.7	143.5	129.1	122.6	127.9	127.9	118.4	114.1	
Crude non-metallic minerals	132.7	105.4	101.3	121.4	98.4	96.3	103.4	103.4	108.2	
Fabricated materials, inedible	165.9	161.0	157.1	157.4	153.9	153.6	149.8	152.2	152.9	
Wood fabricated materials	123.1	123.5	126.4	121.7	121.9	118.5	119.0	111.4	124.3	
Textile fabricated materials	131.8	131.1	130.2	140.8	135.6	134.7	128.8	130.8	126.8	
Organic chemicals	190.0	178.9	183.2	176.2	162.3	144.2	163.8	144.3	159.7	
Plastic materials	235.0	225.4	218.2	214.2	215.0	208.9	204.8	212.0	205.9	
Other chemicals and related prod.	192.0	190.0	170.5	191.9	170.5	182.3	172.3	193.4	172.5	
Petroleum and coal products	103.8	90.1	117.3	107.1	101.5	130.7	110.3	103.4	133.5	
Steel bars, rods, plates, sheets	144.1	134.2	145.7	157.5	168.0	163.0	144.4	143.8	144.6	
Other iron and steel products *	194.0	173.4	179.5	186.9	142.4	151.7	140.9	128.1	134.5	
Precious metals including alloys *	63.0	73.2	53.8	23.1	66.3	56.1	64.1	60.6	63.2	
Other non-ferrous metals and alloys	205.7	194.3	167.5	160.8	160.0	161.3	151.9	143.9	169.9	
Metal fabricated basic products	241.0	237.9	231.4	235.2	231.2	218.7	228.7	234.7	229.1	
Rubber fabricated materials	197.2	199.8	195.8	202.2	188.3	179.7	174.6	179.8	178.1	
Oils, fats, animal and vegetable	179.8	173.2	159.6	189.3	190.6	182.4	182.7	224.3	185.8	
Non-metallic minerals	133.5	132.4	132.8	128.8	120.4	123.6	116.8	117.2	118.1	
Other fabricated materials	166.4	165.8	160.1	158.2	173.7	155.8	170.1	171.3	155.4	
End products, inedible	165.0	163.5	157.7	157.6	152.9	149.1	149.6	152.1	149.9	
Engines, turbines and elec. motors	154.0	140.4	149.7	149.7	150.0	144.1	136.9	141.6	131.2	
Drilling mining machinery *	104.5	96.2	88.9	93.2	87.4	93.7	88.4	94.0	96.2	
Excavating machinery	108.7	91.0	88.3	85.6	77.8	81.8	77.6	76.6	71.2	
Metal working machinery	82.9	91.8	82.2	70.3	66.6	71.7	70.5	60.7	61.5	
Other industrial machinery	139.4	133.7	137.5	134.9	139.8	123.9	124.6	122.2	121.5	
Agricultural machinery incl. tractors	168.9	123.4	120.9	114.8	103.9	101.0	87.5	87.1	97.4	
Passenger autos and chassis	95.6	114.0	87.3	82.7	68.4	77.4	84.2	89.3	84.2	
Trucks and other motor vehicles	141.6	139.7	131.2	112.6	113.0	118.4	99.4	103.9	103.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	124.4	126.5	129.0	131.8	124.7	123.4	129.7	122.8	129.9	
Television, radios, phonographs	133.6	139.9	144.1	131.6	129.1	129.5	140.3	130.3	149.6	
Other commun. and related equipment	226.7	210.1	207.0	208.3	211.8	215.2	187.2	201.6	205.2	
Office machines and equipment	591.6	579.9	547.5	541.0	516.2	530.8	504.3	546.5	516.7	
Other equipment and tools	192.6	186.9	190.6	193.8	188.4	173.5	178.8	184.7	183.2	
Aircraft, engines, parts	61.4	58.7	56.6	88.0	132.7	66.5	93.5	78.5	55.1	
Other transportation equipment & parts	159.5	149.1	151.6	141.5	136.6	140.4	133.4	146.4	142.8	
Apparel and apparel accessories	119.2	114.5	114.0	125.2	121.7	112.2	119.3	110.1	122.1	
Footwear	118.7	119.0	130.2	158.0	135.7	126.1	115.0	116.2	115.9	
Printed matter	134.2	134.6	131.0	134.6	134.7	133.8	129.2	129.6	127.4	
Watches, sporting goods and toys	200.6	187.2	174.6	167.9	159.6	152.5	152.2	162.6	159.1	
House furnishings	215.6	211.6	205.0	202.2	207.6	195.0	202.4	201.6	195.9	
Photographic goods	164.7	143.5	136.1	151.1	134.7	143.6	140.5	142.1	134.6	
Miscellaneous end products	174.9	173.9	179.8	176.7	177.5	160.5	177.6	178.8	164.7	
Special transactions, trade	309.2	263.8	221.3	269.1	299.3	242.5	231.8	240.3	227.7	
Unallocated BOP adjustments	-62.3	-54.7	-28.5	-24.4	-2.5	-4.4	-53.7	-56.6	-63.4	
Total	165.6	163.0	156.8	156.9	153.9	151.0	151.3	153.8	151.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3621)

TABLEAU 5. IMPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992			Groupe de marchandises
				1993	Annual - Annuel 1992	1991	
1986 = 100							
97.2	106.7	104.7	103.4	107.5	100.9	91.9	Animaux vivants
151.1	144.5	149.0	162.2	152.0	140.1	129.7	Aliments, provendes, boissons et tabacs
259.8	225.3	219.7	216.9	249.3	220.9	212.4	Viandes et préparations de viandes
156.5	161.0	156.7	174.0	167.5	132.6	129.6	Poisson et animaux marins
113.3	111.9	119.2	146.3	120.1	121.5	116.9	Fruits frais et baies
132.5	118.2	115.1	109.0	115.7	109.6	110.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
133.7	139.2	137.9	147.7	144.5	141.2	117.3	Légumes frais
199.4	169.5	179.0	166.6	182.8	165.9	164.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
174.7	165.2	159.2	173.3	166.9	152.9	140.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
149.6	137.3	150.0	132.9	146.0	136.1	135.8	Produits laitiers, œufs et miel
199.6	160.8	263.2	659.8	137.5	138.9	58.2	Blé d'inde (maïs) égrené
224.7	209.4	211.5	215.1	221.8	197.8	170.5	Autres céréales et préparations céréaliers
82.5	95.2	127.3	115.6	111.8	102.2	96.5	Sucre et préparations à base de sucre
148.4	142.4	142.9	143.3	152.6	137.6	132.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
86.7	88.4	98.3	93.8	99.0	100.1	101.5	Boissons
136.2	166.7	173.8	341.8	125.3	128.2	85.0	Tabac *
127.5	129.9	125.8	113.3	122.5	112.8	113.2	Matières brutes, non comestibles
86.0	99.0	76.9	87.5	77.2	78.3	68.6	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
91.0	95.9	90.8	106.2	68.2	108.6	100.6	Houille et autres produits connexes
170.1	164.8	172.6	131.5	167.8	140.3	153.3	Pétrole brut
92.9	123.1	94.9	68.9	79.9	73.2	65.3	Produits bruts d'origine animale
137.0	138.8	127.4	145.3	149.9	123.3	111.1	Produits végétaux bruts
112.2	114.7	119.2	115.5	109.8	116.7	121.0	Matières en bois brutes
119.0	104.5	97.6	98.2	110.7	104.9	99.9	Coton *
119.6	107.4	94.3	105.4	125.8	88.7	83.4	Laine et fibres artificielles
104.2	105.8	115.2	110.6	108.0	99.8	93.4	Minéraux non métalliques bruts
148.4	145.1	145.3	143.6	153.6	141.6	129.9	Matières travaillées, non comestibles
125.3	123.4	123.5	110.2	121.8	111.7	102.8	Demi-produits en bois
125.7	121.0	122.5	112.4	130.0	109.4	99.8	Demi-produits en matières textiles
166.1	148.6	142.2	170.4	163.3	144.3	131.1	Produits chimiques organiques
215.1	197.9	204.2	198.7	213.1	187.4	163.8	Matières plastiques
165.2	180.7	171.4	163.1	179.4	156.1	145.0	Autres produits chimiques et prod. connexes
134.3	133.5	146.2	71.4	117.6	117.1	106.9	Dérivés du pétrole et du charbon
135.7	132.6	130.8	116.4	143.7	118.5	120.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
123.5	131.6	112.8	116.5	150.0	115.3	127.1	Autres produits de fer et d'acier *
34.3	15.5	42.9	106.9	49.7	93.9	56.0	Métaux précieux, y compris alliages *
145.3	141.2	138.3	129.1	161.7	140.1	134.9	Autres métaux non ferreux et alliages
233.0	225.8	222.5	221.0	230.8	212.5	198.2	Demi-produits de base en métal
174.2	172.5	170.4	165.4	184.2	157.7	147.5	Demi-produits en caoutchouc
187.2	163.9	171.3	180.2	182.3	164.4	163.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
118.1	126.8	119.4	126.7	124.0	123.8	121.9	Minéraux non métalliques
149.5	152.9	147.6	163.2	160.6	162.0	154.0	Autres matières travaillées non comest.
153.9	145.2	137.9	144.9	152.9	137.2	128.8	Produits finis, non comestibles
120.1	118.1	108.9	126.1	137.0	129.2	135.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
91.3	86.1	79.6	76.2	91.6	72.4	86.3	Machines de forage et pour mines *
76.0	78.6	69.3	69.0	81.9	64.9	71.7	Machines à creuser
57.0	53.1	58.1	59.9	68.9	63.2	65.8	Machines pour le travail des métaux
153.9	111.7	111.9	111.5	129.6	120.0	127.8	Autres machineries industrielles
82.6	83.4	85.7	83.8	104.7	83.1	80.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
89.2	84.8	80.6	88.7	86.5	85.5	89.6	Voitures particulières et châssis
103.8	106.2	101.5	101.5	114.6	98.3	108.2	Camions et autres véhicules moteurs
132.6	123.9	116.8	122.1	126.3	107.4	97.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
156.3	144.6	117.6	138.7	137.2	131.3	131.8	Téléviseurs, radios et phonographes
203.7	193.8	165.1	193.1	203.0	195.2	187.6	Autre équipement et matériel de télécom.
497.0	474.7	471.0	486.0	526.4	415.1	311.6	Machines et matériel de bureau
188.1	180.5	165.0	172.4	183.8	170.8	160.3	Autre équipement et outils
70.3	97.5	81.3	99.4	78.3	91.9	114.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
147.6	147.2	148.2	145.3	145.4	136.2	140.9	Autre matériel de transport de pièces
109.5	103.8	99.5	103.4	114.3	105.8	94.6	Vêtements et accessoires vestimentaires
124.0	93.9	90.6	99.3	120.3	114.9	101.5	Chaussures
144.1	126.3	125.9	132.0	132.1	135.4	134.1	Imprimés
163.7	157.1	149.7	163.8	165.6	151.8	136.9	Montres, articles pour sports et jeux
198.0	193.3	181.8	192.7	200.8	187.8	184.6	Fournitures de maison
135.9	130.0	118.4	126.7	139.6	134.6	127.6	Articles photographiques
179.5	171.3	175.1	165.1	174.2	173.3	154.7	Divers produits finis, non comestibles
230.2	235.5	214.4	238.2	248.8	243.2	221.2	Transactions spéciales commerciales
-49.1	-11.6	6.1	-1.9	-33.7	-38.6	-96.7	Ajustements de la B. des P. non distribués
153.7	146.7	141.2	146.2	153.8	139.5	131.1	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3621)

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juillet	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
Millions of dollars										
Live animals	93.6	87.3	100.3	125.1	133.6	137.9	127.0	114.3	119.7	
Food, feed, beverages and tobacco	1,186.0	1,082.7	1,062.7	1,094.9	1,082.6	1,059.8	1,140.9	973.3	1,027.9	
Fish and fish preparations	214.4	218.8	223.5	225.3	234.1	237.9	236.0	217.0	220.9	
Barley *	36.6	22.5	18.8	15.2	47.5	30.2	57.4	34.8	31.0	
Wheat	249.2	266.3	250.0	266.1	236.3	254.5	302.9	208.7	240.3	
Wheat flour *	4.5	1.5	2.4	1.4	1.4	1.1	0.6	1.0	2.2	
Other cereals unmilled	26.1	20.3	23.8	20.2	21.8	18.9	17.1	18.2	16.5	
Other cereal preparations	50.5	51.0	49.9	49.6	48.1	45.8	46.6	43.1	45.9	
Meat and meat preparations	121.0	119.4	125.6	126.2	124.8	108.7	117.8	106.7	111.5	
Alcoholic beverages	73.1	78.1	75.5	74.1	70.6	71.9	68.5	62.6	61.8	
Other food, feed, beverages and tobacco	410.7	304.7	293.2	316.8	298.0	290.9	293.8	281.2	297.8	
Crude materials, inedible	1,719.9	1,734.1	1,828.2	1,690.1	1,703.6	1,844.7	1,770.0	1,796.7	1,625.7	
Rapeseed *	132.2	111.6	97.9	51.9	38.5	47.1	37.4	41.9	36.4	
Other crude vegetable products	130.8	81.9	66.1	70.9	59.6	60.2	63.0	53.9	63.2	
Iron ores, concentrates and scrap	95.6	83.2	87.5	94.9	89.5	82.1	108.7	79.5	52.9	
Copper ores, concentrates and scrap *	54.3	54.9	62.5	57.8	71.8	79.5	42.2	132.4	71.9	
Nickel ores, concentrates and scrap	29.9	42.1	49.5	43.2	52.3	93.6	54.3	49.6	67.9	
Zinc ores, concentrates and scrap	23.7	26.3	25.1	23.4	42.7	12.8	14.1	12.7	29.1	
Other ores, concentrates and scrap	65.4	85.1	69.9	82.0	79.3	77.6	81.3	55.6	95.0	
Crude petroleum *	431.6	517.7	579.5	499.5	510.8	601.3	529.0	556.6	477.8	
Natural gas	446.2	453.0	444.6	514.6	496.4	505.6	487.5	498.4	502.2	
Coal and other bituminous substances *	117.2	96.9	182.5	83.7	109.9	129.6	174.8	177.4	78.6	
Asbestos unmanufactured	19.2	22.5	18.9	17.6	17.0	16.1	16.3	17.3	20.2	
Other crude animal products	36.4	37.3	35.9	33.8	35.4	36.2	42.5	34.3	34.1	
Other crude wood products	38.8	25.4	29.1	29.8	24.4	32.7	41.3	21.4	41.2	
Other crude non-metallic minerals	32.4	31.3	32.1	37.8	35.1	36.3	37.6	31.8	30.6	
Other crude materials, inedible	66.2	64.9	47.2	49.1	40.8	34.0	40.0	34.2	24.6	
Fabricated materials, inedible	4,790.8	4,637.9	4,786.8	4,556.6	4,331.0	4,429.1	4,340.4	4,474.8	4,351.2	
Lumber	1,069.8	865.6	878.8	806.1	685.5	649.1	664.7	665.2	746.6	
Other wood fabricated materials	177.3	155.2	149.8	150.8	137.6	133.0	136.6	135.1	141.8	
Woodpulp and similar pulp	343.6	348.4	346.6	331.6	363.3	392.1	371.4	390.4	372.2	
Newsprint paper	406.8	413.6	395.3	398.5	411.2	441.4	432.0	488.7	440.8	
Other paper and paperboard	243.6	233.6	225.9	226.6	220.3	251.1	233.1	226.2	234.1	
Inorganic chemicals	99.6	121.9	105.5	103.9	106.2	103.8	95.4	97.2	94.0	
Organic chemicals	147.1	132.7	150.5	152.9	149.2	193.3	152.7	156.4	147.4	
Fertilizers and fertilizer materials	110.3	124.2	131.6	118.3	96.6	98.3	114.0	123.4	115.0	
Synthetic rubber and plastics	253.3	256.3	256.3	250.4	255.0	247.2	238.0	236.5	221.9	
Other chemical products	92.1	92.0	87.3	87.6	89.9	89.5	85.4	83.6	90.0	
Petroleum and coal products	294.7	262.1	380.9	283.8	332.2	313.9	315.0	425.6	290.5	
Primary iron and steel	18.8	18.6	21.5	39.2	18.2	17.5	19.4	16.9	36.9	
Steel bars, rods, plates, sheets	178.8	178.5	176.3	181.7	178.4	136.8	159.3	150.3	160.4	
Other iron and steel and alloys	108.0	92.2	90.1	95.9	91.8	86.9	85.1	60.7	74.8	
Aluminum including alloys	280.9	344.7	304.8	311.2	325.3	306.1	273.6	313.0	279.3	
Copper and alloys	99.5	88.5	100.5	111.2	99.7	100.1	94.3	93.6	101.9	
Nickel and alloys	74.5	71.3	55.5	58.0	61.7	69.9	91.2	70.9	59.7	
Precious metals and alloys *	156.6	204.8	331.2	251.2	132.8	241.4	224.8	202.9	185.4	
Zinc and alloys	56.7	60.0	54.1	53.0	52.8	54.3	57.2	47.1	51.0	
Other non-ferrous metals and alloys	26.3	23.9	21.0	24.9	25.5	26.7	26.4	19.5	34.3	
Metal fabricated basic products	179.7	172.1	171.5	173.2	161.5	154.9	149.9	153.8	150.9	
Electricity	87.6	90.9	78.4	76.0	75.8	65.9	68.8	62.9	62.6	
Textile fabricated materials	99.1	93.7	91.8	93.9	87.0	83.2	84.3	82.3	79.8	
Non-metallic mineral basic products	85.1	88.2	87.7	83.9	83.2	82.5	82.8	87.4	80.9	
Other fabricated materials	101.2	104.8	93.9	94.6	92.3	90.4	87.3	85.1	89.1	
End products, inedible	7,782.9	7,891.8	8,010.8	7,844.8	7,400.9	7,317.9	7,319.4	7,187.6	7,321.2	
Industrial machinery	582.0	601.4	612.3	589.4	608.9	576.2	550.4	570.1	566.3	
Agricultural machinery incl. tractors	84.6	81.9	88.7	85.1	82.6	78.2	81.0	67.3	72.8	
Passenger autos and chassis	1,986.1	2,220.3	2,347.5	2,233.8	2,105.4	2,002.1	1,985.8	1,892.8	1,973.2	
Trucks and other motor vehicles	775.2	929.0	998.8	1,055.7	834.9	916.1	939.6	953.3	1,054.2	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,160.6	1,103.8	1,018.2	1,015.4	1,038.9	975.4	990.7	987.6	1,021.2	
Television, telecommunication equipment	671.4	518.2	489.0	501.4	465.7	468.3	508.4	522.6	459.6	
Aircraft, engines, parts	380.3	377.2	441.3	417.3	408.6	395.5	405.0	354.7	363.4	
Other transportation equipment	259.9	285.9	208.9	199.6	197.3	186.9	202.0	215.3	217.6	
Office machines and equipment	448.8	459.5	512.1	417.6	381.2	511.1	464.2	453.3	437.8	
Other equipment and tools	658.7	612.6	599.5	598.4	581.0	545.3	535.5	535.6	564.5	
Other consumer goods	514.8	449.2	451.9	441.5	419.8	400.1	389.0	392.3	374.8	
Other end products, inedible	260.5	253.0	242.6	291.6	276.7	262.7	267.7	242.8	236.1	
Special transactions, trade	331.8	322.6	381.3	341.1	336.8	336.2	306.6	321.8	318.5	
Unallocated BOP adjustments *	-44.2	-41.3	-38.9	-41.1	-38.8	-36.4	-42.9	-42.6	-40.5	
Total	15,860.6	15,715.2	16,131.0	15,611.4	14,949.6	15,089.2	14,961.3	14,825.8	14,723.6	

* Series with no seasonality end, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3685)

TABLEAU 6. EXPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992			Groupe de marchandises	
				Annual - Annuel				
				1993	1992	1991		
Millions de dollars								
103.1	114.2	126.0	132.1	1,382.1	1,275.4	902.0	Animaux vivants	
987.8	953.3	956.8	912.8	12,608.7	12,070.4	10,580.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs	
201.1	183.6	212.8	198.1	2,625.4	2,487.7	2,455.3	Poisson et préparations de poisson	
15.9	30.7	29.3	22.1	370.2	364.5	466.7	Orge *	
255.0	215.9	204.0	211.0	2,949.3	3,800.3	3,181.8	Blé	
1.7	0.8	1.0	1.7	19.6	32.6	37.9	Farine de blé *	
13.8	14.6	12.2	13.4	223.7	179.7	184.0	Autres céréales, non moulues	
43.2	45.4	45.5	40.1	564.5	458.5	376.7	Autres préparations céréaliers	
104.0	111.3	109.2	108.9	1,386.1	1,137.1	937.4	Viandes et préparations de viandes	
62.1	66.3	67.0	63.9	831.5	762.7	684.7	Boissons alcooliques	
290.9	284.8	275.7	253.6	3,638.4	2,847.3	2,256.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	
1,645.7	1,465.1	1,672.0	1,668.6	20,495.7	19,548.6	18,638.2	Matières brutes, non comestibles	
36.4	66.5	47.8	60.9	745.6	569.2	550.9	Graine de colza *	
53.9	50.0	56.0	51.8	809.4	594.3	519.2	Autres produits végétaux bruts	
72.6	61.9	67.1	66.5	975.6	926.0	1,013.2	Minéraux, concentrés et déchets de fer	
52.5	28.0	102.4	61.1	810.1	912.7	905.0	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *	
23.2	34.7	58.4	60.6	598.6	644.9	860.3	Minéraux, concentrés et déchets de nickel	
35.6	32.7	43.9	39.3	322.2	561.1	400.4	Minéraux, concentrés et déchets de zinc	
119.1	73.0	57.1	110.1	940.5	1,102.2	1,255.5	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.	
482.0	424.3	482.4	522.4	6,092.4	5,950.6	5,881.9	Pétrole brut *	
504.2	481.2	467.1	482.1	5,800.9	4,943.5	3,581.4	Gaz naturel	
95.6	75.2	137.7	51.8	1,459.1	1,309.4	1,582.7	Charbon et substances bitumineuses brutes *	
19.9	21.0	17.7	23.4	223.6	248.9	285.2	Amiante, non ouvré	
37.7	30.1	32.1	28.9	425.9	377.0	372.0	Autres produits bruts d'origine animale	
33.9	30.6	29.2	24.5	377.9	363.5	280.0	Autres matières en bois brutes	
44.4	37.4	36.3	40.2	423.0	542.4	696.4	Autres minéraux non métalliques bruts	
34.8	18.5	36.7	45.0	490.9	502.9	455.9	Autres matières brutes, non comestibles	
4,359.6	4,297.8	4,478.9	4,330.1	53,835.0	47,498.9	44,245.3	Matières travaillées, non comestibles	
761.2	675.9	665.8	658.6	9,134.3	6,303.7	4,968.1	Bois d'œuvre	
144.6	137.4	136.8	132.0	1,735.8	1,529.4	940.5	Autres demi-produits en bois	
377.7	388.5	401.7	433.0	4,427.4	4,878.5	4,750.3	Pâte de bois et pâte similaire	
456.7	425.6	463.2	458.2	5,173.9	4,872.5	5,341.1	Papier journal	
217.0	208.2	220.6	233.5	2,740.2	2,465.9	2,161.3	Autre papier et carton	
93.5	92.0	91.9	94.2	1,205.1	1,124.8	1,031.9	Produits chimiques inorganiques	
142.8	144.2	150.4	138.3	1,819.6	1,736.7	1,736.5	Produits chimiques organiques	
111.2	125.0	112.0	99.8	1,379.9	1,296.5	1,292.0	Engrang et matières fertilisantes	
209.4	227.3	235.9	224.6	2,887.6	2,497.2	2,158.4	Caoutchouc synthétique et matières plastiques	
82.3	87.3	89.9	72.0	1,057.0	908.2	698.1	Autres produits chimiques	
299.2	302.4	287.9	255.8	3,788.4	2,973.3	3,343.8	Dérivés du pétrole et du charbon	
24.2	26.8	20.1	22.5	278.1	251.5	224.6	Fer et acier primaires	
163.6	170.0	215.5	191.8	2,049.4	1,834.8	1,561.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
77.1	100.6	86.3	79.9	1,047.5	821.1	896.8	Autres fer, acier et alliages	
301.4	281.1	278.8	283.9	3,600.3	3,101.5	2,894.1	Aluminium, y compris alliages	
105.1	104.9	104.1	100.8	1,203.3	1,202.6	1,145.8	Cuivre et alliages	
74.8	74.8	65.6	70.8	837.8	1,026.9	1,110.8	Nickel et alliages	
174.2	202.2	306.6	257.0	2,614.2	2,929.1	2,918.7	Métaux précieux et alliages *	
60.4	61.7	66.5	68.2	674.6	802.3	728.8	Zinc et alliages	
28.3	26.4	33.0	26.8	316.2	333.6	309.9	Autres métaux non ferreux et alliages	
144.2	142.3	139.3	127.8	1,893.3	1,534.7	1,335.1	Ouvrages de base en métal	
66.0	61.5	65.0	73.1	857.4	714.0	556.8	Électricité	
82.6	80.1	81.3	76.4	1,039.1	851.8	721.6	Demi-produits en matières textiles	
75.3	69.8	75.7	73.7	982.5	824.6	741.9	Produits minéraux non métalliques de base	
86.7	81.8	85.2	77.6	1,092.3	883.2	677.4	Autres matières travaillées, non comestibles	
7,231.7	7,028.7	6,983.4	6,668.5	89,321.2	73,023.1	64,172.7	Produits finis, non comestibles	
522.9	525.9	505.5	412.4	6,791.4	5,453.0	5,104.7	Machinerie industrielle	
68.1	62.4	69.6	59.8	920.1	682.5	638.5	Machinerie agricole, y compris tracteurs	
2,057.0	1,815.2	1,718.8	1,756.7	24,338.0	17,790.6	16,367.2	Voitures particulières et châssis	
1,035.7	977.2	922.1	919.6	11,391.7	10,131.3	7,795.4	Camions et autres véhicules moteurs	
975.9	982.3	1,016.3	1,015.8	12,286.3	10,091.9	8,584.1	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces	
505.2	507.4	507.7	470.9	6,124.9	5,701.0	5,533.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	
344.9	424.3	430.9	330.8	4,743.3	4,286.5	4,754.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
190.5	194.7	246.9	189.6	2,605.3	2,085.6	1,781.5	Autre matériel de transport	
428.9	425.9	438.0	429.7	5,378.4	6,758.1	4,016.2	Machines et matériel de bureau	
500.3	514.1	541.0	497.4	6,786.4	5,759.1	4,688.3	Autre matériel et outils	
376.5	361.3	365.6	353.4	4,936.7	3,863.3	3,024.9	Autres biens de consommation	
226.0	238.0	221.1	232.5	3,018.7	2,440.2	1,883.8	Autres produits finis, non comestibles	
297.1	265.9	304.5	531.8	3,864.3	3,595.3	2,987.2	Transactions spéciales commerciales	
-42.6	-32.1	-37.9	-39.9	-480.5	-444.8	-429.6	Ajustements de la B. des P. non distribués *	
14,582.2	14,092.8	14,483.6	14,203.8	181,026.3	156,566.7	141,096.7	Total	

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3685)

TABLE 7. EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	144.2	143.1	145.8	150.0	146.7	136.4	127.6	119.7	117.6	
Food, feed, beverages and tobacco	113.1	110.8	108.2	107.9	108.7	105.6	107.2	105.7	108.4	
Fish and fish preparations	106.0	103.0	93.1	102.0	101.8	101.5	105.2	104.6	105.2	
Barley *	150.2	125.2	135.6	114.7	120.5	126.1	141.2	136.8	143.2	
Wheat *	109.4	113.9	120.3	110.3	109.5	105.3	104.7	102.0	108.6	
Wheat flour *	127.0	136.0	117.0	113.5	106.3	106.3	140.2	140.3	119.0	
Other cereals unmilled	116.4	121.5	114.4	110.0	126.2	122.7	110.8	115.3	104.8	
Other cereal preparations *	148.9	151.4	150.8	150.7	152.3	142.4	144.1	149.6	142.6	
Meat and meat preparations	107.9	106.5	109.3	111.4	110.4	100.4	102.1	101.7	104.8	
Alcoholic beverages *	134.8	132.3	129.5	123.7	123.1	115.9	118.5	114.5	116.2	
Other food, feed, beverages and tobacco *	111.7	104.9	100.7	101.1	102.7	102.1	101.9	101.1	104.2	
Crude materials, inedible	86.5	86.8	91.9	93.7	94.3	90.3	89.9	98.8	95.0	
Rapeseed *	115.0	105.9	106.7	118.7	125.6	120.3	101.8	118.9	118.8	
Other crude vegetable products *	125.5	132.8	127.0	127.4	118.5	118.6	107.8	115.6	118.9	
Iron ores, concentrates and scrap *	116.7	107.4	112.1	110.4	105.4	105.8	105.8	102.5	95.3	
Copper ores, concentrates and scrap *	116.8	120.8	118.3	133.7	127.0	120.4	122.3	136.4	131.5	
Nickel ores, concentrates and scrap *	115.2	95.5	96.5	92.7	94.3	89.5	100.4	100.7	96.4	
Zinc ores, concentrates and scrap	118.6	116.2	103.8	103.7	111.9	103.4	102.9	103.9	109.1	
Other ores, concentrates and scrap *	84.3	73.8	78.8	92.9	89.7	75.2	78.0	78.2	87.3	
Crude petroleum *	81.4	97.4	104.7	100.0	100.7	100.2	106.8	111.3	110.6	
Natural gas	71.1	71.5	73.2	85.8	83.9	78.5	77.5	88.0	83.4	
Coal and other bituminous substances *	96.7	83.2	91.2	90.0	94.9	94.4	86.1	94.0	89.6	
Asbestos unmanufactured *	115.6	116.4	121.2	119.3	117.6	121.6	123.1	115.1	121.6	
Other crude animal products	100.5	98.3	114.8	107.9	104.3	89.9	84.4	100.9	117.8	
Other crude wood products *	166.0	159.1	163.4	142.9	126.6	136.1	133.9	126.3	120.4	
Other crude non-metallic minerals *	52.8	46.9	53.4	41.9	58.3	49.0	51.1	52.5	42.1	
Other crude materials, inedible *	67.6	62.3	73.1	72.4	70.0	64.4	58.8	72.1	67.6	
Fabricated materials, inedible	108.1	107.4	107.8	107.1	106.4	104.6	104.6	104.3	106.8	
Lumber	168.7	170.1	160.6	149.6	143.2	132.1	133.9	146.4	163.0	
Other wood fabricated materials *	136.5	133.4	137.2	138.2	136.1	141.2	141.2	137.3	137.0	
Woodpulp and similar pulp *	89.3	95.6	100.5	96.5	101.0	105.2	102.3	101.0	99.6	
Newsprint paper *	85.3	88.5	89.2	88.2	89.4	88.9	89.1	91.0	91.3	
Other paper and paperboard *	110.7	110.0	111.6	109.6	112.2	108.4	105.8	111.5	105.6	
Inorganic chemicals *	77.8	81.7	86.5	83.4	81.4	93.1	79.5	78.6	84.3	
Organic chemicals *	112.7	119.8	105.0	113.6	116.5	105.3	118.2	115.4	109.5	
Fertilizers and fertilizer materials *	119.0	117.3	119.7	121.2	120.7	124.6	119.8	109.5	114.5	
Synthetic rubber and plastics *	90.4	95.0	93.4	91.5	90.7	87.0	91.5	88.4	90.1	
Other chemical products	120.9	122.8	121.6	122.9	124.7	117.7	120.0	114.8	112.3	
Petroleum and coal products	81.5	85.6	95.5	98.7	101.9	98.4	100.0	96.1	100.4	
Primary iron and steel *	163.7	154.3	155.0	146.0	163.0	148.2	126.4	137.0	122.2	
Steel bars, rods, plates, sheets *	93.0	93.4	94.8	91.2	91.4	88.8	87.1	86.1	85.8	
Other iron and steel and alloys *	110.3	109.0	110.3	110.0	107.9	105.5	102.2	102.9	102.8	
Aluminum including alloys	87.9	86.1	88.2	91.7	90.4	88.0	84.4	82.8	85.4	
Copper and alloys *	117.4	113.0	117.8	125.8	128.8	127.5	126.7	129.1	138.6	
Nickel and alloys *	120.2	122.6	120.2	126.4	139.7	141.6	139.6	141.9	140.5	
Precious metals and alloys *	94.6	91.8	93.8	90.2	87.6	95.4	91.6	92.2	88.1	
Zinc and alloys *	131.3	121.2	116.4	114.8	120.8	118.7	120.9	124.0	123.7	
Other non-ferrous metals and alloys *	131.5	117.3	113.0	116.6	117.4	119.9	115.7	122.2	118.3	
Metal fabricated basic products *	94.8	95.0	95.2	95.0	95.0	94.4	94.9	94.6	94.9	
Electricity	91.6	97.1	91.6	94.9	92.5	96.6	101.8	107.5	96.1	
Textile fabricated materials *	138.6	136.1	136.4	134.0	135.9	128.3	128.7	132.0	133.4	
Non-metallic mineral basic products *	114.7	109.2	106.4	114.0	110.3	108.3	111.6	116.0	113.6	
Other fabricated materials *	118.0	118.7	118.4	121.3	116.9	118.4	117.6	113.5	116.5	
End products, inedible	106.8	105.8	105.8	106.8	106.1	101.9	103.1	103.2	103.4	
Industrial machinery *	126.6	126.6	126.5	127.7	125.4	124.8	126.1	125.0	125.2	
Agricultural machinery includ. tractors	111.7	113.6	112.3	112.2	113.1	112.3	109.1	110.1	110.0	
Passenger autos and chassis *	119.2	114.8	117.6	117.2	115.9	109.0	110.8	109.8	111.1	
Trucks and other motor vehicles *	123.4	122.4	122.8	119.2	119.4	117.1	115.6	114.8	113.9	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	105.9	105.7	105.9	105.3	105.0	103.9	103.9	103.9	103.4	
Television, telecommunication equipment *	114.3	115.7	113.0	112.9	114.5	112.1	112.8	114.2		
Aircraft, engines, parts	130.9	127.3	124.9	125.2	124.8	124.9	124.5	126.6	124.8	
Other transportation equipment *	105.7	106.8	106.8	105.3	104.3	104.3	102.9	105.1	106.6	
Office machines and equipment *	43.8	44.0	44.2	44.3	44.5	44.7	44.8	45.2	45.4	
Other equipment and tools *	121.4	121.8	120.9	121.4	121.1	120.4	122.4	122.1	122.1	
Other consumer goods	118.3	120.5	121.0	121.4	119.4	119.9	121.1	122.1	118.6	
Other end products, inedible *	109.6	108.4	108.2	101.1	103.5	104.9	103.2	104.0	96.6	
Special transactions, trade	105.0	104.1	104.9	105.5	105.0	101.5	102.2	103.2	103.8	
Unallocated BOP adjustments	105.0	104.2	104.9	105.5	105.1	101.5	102.2	103.2	103.8	
Total	105.1	104.2	104.9	105.6	105.1	101.5	102.2	103.2	103.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3623)

TABLEAU 7. EXPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

19

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992			Groupe de marchandises
				1993	Annual - Annuel 1992	1991	
1986 = 100							
124.1	129.6	123.8	124.5	132.9	114.9	100.0	Animaux vivants
103.8	108.6	106.0	106.8	107.9	97.8	88.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs
99.0	108.4	112.0	115.5	103.2	102.5	98.2	Poisson et préparations de poisson
118.5	153.4	163.0	146.3	136.0	134.9	120.4	Orge *
105.0	109.4	99.8	100.5	108.1	90.7	71.6	Blé *
98.7	104.2	101.9	95.6	117.0	93.3	81.3	Farine de blé *
118.7	114.3	98.4	105.6	114.8	107.3	88.5	Autres céréales, non mouillées
137.5	138.6	138.1	149.4	145.5	139.7	132.5	Autres préparations céréalierées *
103.4	106.6	108.3	106.8	106.1	95.3	92.8	Viandes et préparations de viandes
111.9	108.4	115.7	122.7	120.3	109.8	102.4	Boissons alcooliques *
99.8	102.1	96.7	96.5	102.7	93.8	91.0	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *
89.1	88.5	89.7	91.2	91.1	89.6	90.6	Matières brutes, non comestibles
101.6	113.8	122.3	111.9	112.7	106.3	106.8	Graine de colza *
116.0	120.3	119.9	127.8	121.3	104.2	95.2	Autres produits végétaux bruts *
94.9	98.9	98.7	98.7	105.0	95.3	88.0	Minéraux, concentrés et déchets de fer *
136.9	147.0	145.8	141.7	129.7	141.2	142.9	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
106.3	110.5	93.9	95.9	97.0	99.8	103.7	Minéraux, concentrés et déchets de nickel *
102.2	105.5	117.5	116.2	108.9	122.9	122.4	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
79.6	87.9	78.8	88.7	81.5	92.2	84.9	Autres minéraux, concentrés, déchets métal. *
105.6	101.9	100.2	103.5	101.5	109.0	117.5	Pétrole brut *
78.2	72.5	72.2	77.0	77.8	69.2	63.3	Gaz naturel
93.2	95.6	95.5	98.7	91.8	90.2	88.2	Charbon et substances bitumineuses brutes *
117.2	122.0	122.0	116.5	119.3	118.5	118.3	Amiante, non ouvré *
112.2	113.7	106.3	99.7	102.7	98.1	96.4	Autres produits bruts d'origine animale
132.2	135.8	129.8	128.3	136.3	114.7	98.7	Autres matières en bois brutes *
40.9	48.2	47.6	49.4	48.0	52.2	65.3	Autres minéraux non métalliques bruts *
62.2	72.4	69.7	64.2	67.2	64.2	69.6	Autres matières brutes, non comestibles *
106.5	104.7	103.8	102.9	106.0	99.2	97.0	Matières travaillées, non comestibles
157.8	145.9	137.7	127.5	151.3	113.0	96.4	Bois d'œuvre
134.5	135.0	121.7	119.0	135.4	120.6	106.7	Autres demi-produits en bois *
102.7	106.6	108.6	112.1	100.7	106.0	104.2	Pâte de bois et pâte similaire *
88.8	89.8	90.3	92.0	89.2	89.0	94.1	Papier journal *
103.2	102.6	106.3	104.1	108.1	102.3	102.0	Autre papier et carton *
80.0	80.0	86.1	95.9	82.5	90.6	78.5	Produits chimiques inorganiques *
111.2	109.0	110.6	108.4	111.9	107.5	114.7	Produits chimiques organiques *
119.7	121.8	120.5	125.6	118.8	115.7	112.7	Engrais et matières fertilisantes *
90.2	92.1	94.9	94.9	91.2	87.6	90.1	Caoutchouc synthétique et matières plastiques *
114.7	112.6	110.5	110.9	117.8	107.4	107.8	Autres produits chimiques
107.4	93.5	90.8	89.7	95.5	88.8	89.6	Dérivés du pétrole et du charbon
133.8	123.2	128.7	124.4	138.7	113.3	111.3	Fer et acier primaires *
84.1	84.6	84.8	81.0	88.6	80.7	83.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
100.8	107.5	105.3	100.6	106.5	98.5	107.5	Autres fer, acier et alliages *
87.1	89.6	90.7	87.2	87.6	87.6	89.3	Aluminium, y compris alliages
140.8	148.5	152.4	144.4	129.9	142.4	139.1	Cuivre et alliages *
137.7	141.7	137.4	134.5	134.0	146.5	154.4	Nickel et alliages *
78.5	75.3	80.8	81.7	87.4	80.5	79.0	Métaux précieux et alliages *
131.5	142.1	143.0	138.6	125.6	145.4	128.2	Zinc et alliages *
126.7	120.2	125.4	118.3	120.4	124.2	117.1	Autres métaux non ferreux et alliages *
95.0	95.3	97.2	96.4	95.1	95.9	96.0	Ouvrages de base en métal *
86.8	87.0	95.8	92.3	94.6	87.3	90.7	Électricité
131.4	135.4	132.2	127.8	133.6	117.5	111.8	Demi-produits en matières textiles *
107.2	107.6	103.1	102.3	110.1	99.5	95.8	Produits minéraux non métalliques de base *
117.3	119.6	118.2	113.3	117.8	101.6	94.9	Autres matières travaillées, non comestibles *
102.2	103.0	103.2	102.2	106.3	100.8	99.6	Produits finis, non comestibles
122.4	123.5	123.4	123.1	125.3	121.7	118.0	Machinerie industrielle *
111.1	112.3	110.8	109.9	111.6	110.4	109.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
108.1	110.7	111.5	110.0	112.9	104.9	97.4	Voitures particulières et châssis *
112.6	115.1	115.0	112.2	117.1	105.5	98.5	Camions et autres véhicules moteurs *
103.0	103.1	103.9	103.4	106.4	101.7	99.2	Pièces de véhicule, auto, y compris mot. et pièces *
112.4	112.3	112.3	112.6	113.1	112.3	110.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *
126.8	121.1	120.6	122.9	125.1	120.9	116.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
103.5	105.8	105.6	106.4	105.3	104.7	104.5	Autre matériel de transport *
45.9	46.5	47.0	47.5	44.9	49.3	58.4	Machines et matériel de bureau *
120.0	120.6	119.5	119.2	121.2	119.6	118.6	Autre matériel et outils *
117.1	117.9	115.6	116.9	119.5	116.7	116.5	Autres biens de consommation
95.7	95.3	96.5	95.4	102.2	97.3	99.9	Autres produits finis, non comestibles *
101.9	102.2	101.8	101.3	103.5	98.8	96.5	Transactions spéciales commerciales
101.9	102.3	101.9	101.4	103.5	98.6	96.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
102.0	102.3	101.9	101.4	103.5	98.6	96.5	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3623)

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	185.7	174.7	196.9	238.7	260.7	289.5	285.0	273.3	291.4	
Food, feed, beverages and tobacco	127.6	119.0	119.6	123.5	121.2	122.2	129.5	112.1	115.4	
Fish and fish preparations	95.0	99.8	112.8	103.8	108.0	110.1	105.4	97.5	98.7	
Barley *	49.9	36.9	28.5	27.2	80.8	49.0	83.4	52.2	44.4	
Wheat	95.3	97.8	86.9	100.9	90.3	101.2	121.1	85.6	92.5	
Wheat flour *	60.3	18.4	34.9	21.2	22.8	17.5	7.8	12.5	32.2	
Other cereals unmilled	246.4	184.2	229.1	202.0	189.9	169.7	169.9	173.1	173.3	
Other cereal preparations	130.1	129.4	127.1	126.4	121.3	123.4	124.1	110.6	123.5	
Meat and meat preparations	130.9	130.9	134.1	132.2	131.9	126.4	134.7	122.5	124.2	
Alcoholic beverages	121.7	132.4	130.9	134.3	128.6	139.1	129.8	122.6	119.3	
Other food, feed, beverages and tobacco	245.8	194.2	194.6	209.5	194.0	190.5	192.8	185.9	191.0	
Crude materials, inedible	154.8	155.5	154.8	140.4	140.6	159.1	153.2	141.6	133.2	
Rapeseed *	305.3	279.9	243.7	116.3	81.4	104.1	97.7	93.6	81.4	
Other crude vegetable products	263.0	155.6	131.3	140.5	126.9	128.0	147.5	117.5	134.0	
Iron ores, concentrates and scrap	86.5	81.8	82.4	90.8	89.7	81.9	108.5	81.9	58.6	
Copper ores, concentrates and scrap *	90.1	88.1	102.2	83.7	109.6	127.9	66.8	187.9	105.9	
Nickel ores, concentrates and scrap	68.0	115.6	134.5	122.0	145.2	273.8	141.6	129.1	184.6	
Zinc ores, concentrates and scrap	96.6	109.6	117.0	109.4	184.7	60.0	66.5	59.0	129.3	
Other ores, concentrates and scrap	55.4	82.3	63.4	63.1	63.2	75.8	74.5	50.7	77.7	
Crude petroleum *	168.6	169.0	175.9	158.8	161.3	190.8	157.5	159.0	137.3	
Natural gas	298.4	301.3	288.9	285.3	281.4	306.3	299.2	269.4	286.4	
Coal and other bituminous substances *	99.4	95.5	164.1	76.3	95.0	112.6	166.6	154.8	71.9	
Asbestos unmanufactured	70.9	82.4	66.5	63.0	61.6	56.5	56.6	63.9	70.8	
Other crude animal products	118.1	123.7	101.9	102.2	110.7	131.3	164.3	110.7	94.3	
Other crude wood products	105.9	63.7	71.1	83.1	76.9	96.0	123.0	67.6	136.6	
Other crude non-metallic minerals	51.3	55.8	50.2	75.5	50.4	62.0	61.6	50.6	60.9	
Other crude materials, inedible	595.8	633.2	392.9	412.0	354.2	320.7	413.1	288.4	221.5	
Fabricated materials, inedible	140.0	136.4	140.3	134.4	128.7	133.8	131.1	135.5	128.8	
Lumber	152.3	122.2	131.4	129.5	115.0	118.0	119.2	109.2	110.0	
Other wood fabricated materials	150.7	133.0	124.8	124.8	115.5	107.6	110.5	112.5	118.3	
Woodpulp and similar pulp	115.3	109.2	105.3	103.0	107.8	111.7	108.8	115.8	112.0	
Newsprint paper	98.1	96.1	91.1	92.9	94.6	102.1	99.7	110.4	99.3	
Other paper and paperboard	178.1	171.9	163.8	167.3	158.9	187.5	178.3	164.1	179.4	
Inorganic chemicals	119.6	139.4	113.9	116.4	121.9	104.2	112.0	115.5	104.2	
Organic chemicals	128.7	109.3	161.4	132.8	126.4	181.1	127.4	133.6	132.8	
Fertilizers and fertilizer materials	104.7	119.7	124.3	110.4	90.5	89.2	107.6	127.5	113.6	
Synthetic rubber and plastics	255.8	246.2	250.5	249.8	256.6	259.3	237.4	244.2	224.8	
Other chemical products	210.2	206.8	198.1	196.8	199.0	209.9	196.4	201.1	221.1	
Petroleum and coal products	203.4	172.3	224.4	161.8	183.4	179.5	177.3	249.2	162.8	
Primary iron and steel	56.0	58.9	67.5	131.0	54.4	57.5	74.9	60.3	147.4	
Steel bars, rods, plates, sheets	194.3	193.1	188.0	201.3	197.2	155.6	184.8	176.4	189.0	
Other iron and steel and alloys	122.4	105.8	102.2	109.0	106.4	103.0	101.6	73.8	90.9	
Aluminum including alloys	157.7	197.6	170.6	167.4	177.6	171.7	160.0	186.6	161.4	
Copper and alloys	138.9	128.4	139.8	144.9	126.9	128.8	122.1	118.9	120.5	
Nickel and alloys	127.4	119.7	95.1	94.4	90.9	101.5	134.4	102.8	102.1	
Precious metals and alloys *	81.2	109.4	173.1	136.6	74.3	124.1	120.3	107.9	113.5	
Zinc and alloys	115.4	132.3	124.4	125.5	116.8	122.3	126.5	101.5	110.2	
Other non-ferrous metals and alloys	108.8	110.9	101.3	116.0	118.3	121.2	124.0	87.0	157.6	
Metal fabricated basic products	231.9	221.7	220.5	223.0	208.0	200.7	193.2	199.0	194.5	
Electricity	105.7	103.5	94.5	86.1	88.1	75.4	74.7	64.7	72.0	
Textile fabricated materials	219.2	211.1	206.3	214.9	196.3	198.9	200.9	191.1	183.5	
Non-metallic mineral basic products	105.0	114.3	116.6	104.1	106.7	107.8	105.0	106.6	100.7	
Other fabricated materials	172.0	177.1	159.0	156.5	158.4	153.1	168.9	150.5	153.3	
End products, inedible	159.9	163.6	166.1	161.2	153.0	157.6	155.7	152.9	155.3	
Industrial machinery	136.4	140.9	143.6	136.9	144.0	137.0	129.5	135.3	129.4	
Agricultural machinery includ. tractors	167.6	159.7	174.9	164.0	161.7	154.2	164.4	135.3	146.6	
Passenger autos and chassis	119.6	138.9	143.3	136.9	132.7	131.9	128.7	123.8	127.5	
Trucks and other motor vehicles	133.7	161.5	173.1	188.5	148.8	166.5	173.0	176.7	197.0	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	137.6	131.1	120.7	121.1	124.2	117.9	119.7	119.3	124.0	
Television, telecommunication equipment	248.1	192.5	182.8	187.5	171.8	176.4	190.3	195.7	170.0	
Aircraft, engines, parts	106.2	108.3	129.1	121.8	119.7	115.7	118.9	102.4	106.4	
Other transportation equipment	169.3	184.3	134.6	130.5	130.2	123.3	135.1	141.0	140.4	
Office machines and equipment	582.0	593.1	658.0	535.3	486.5	649.4	588.5	569.6	547.7	
Other equipment and tools	178.7	165.6	163.3	162.3	158.0	149.1	144.1	144.6	152.2	
Other consumer goods	207.7	177.9	178.3	173.6	167.8	159.3	153.3	153.3	150.8	
Other end products, inedible	158.6	136.1	130.7	168.2	155.9	146.1	151.3	136.1	142.5	
Special transactions, trade	693.0	679.5	797.5	709.1	703.2	726.8	658.4	684.1	673.2	
Unallocated BOP adjustments	-35.8	-33.7	-31.5	-33.1	-31.4	-30.5	-35.7	-35.1	-33.2	
Total	150.6	150.4	153.3	147.5	141.9	148.2	146.0	143.2	141.4	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3624)

TABLEAU 8. EXPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992			Groupe de marchandises	
				Annual - Annuel				
				1993	1992	1991		
1986 = 100								
237.9	252.3	291.3	303.7	248.1	264.9	215.2	Animaux vivants	
115.9	106.8	109.9	104.1	118.6	125.2	122.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs	
95.5	79.5	89.2	80.6	99.6	95.0	97.8	Poisson et préparations de poisson	
27.6	41.1	36.8	31.0	46.5	46.1	66.2	Orge *	
101.7	82.6	85.6	87.8	95.1	146.1	154.9	Blé	
.29.3	13.1	17.7	29.8	24.0	50.0	66.8	Farine de blé *	
128.4	140.7	136.9	139.2	178.6	153.6	190.7	Autres céréales, non moulues	
120.6	125.6	126.5	102.9	124.0	105.0	91.0	Autres préparations céréalierées	
117.4	121.8	117.7	118.9	127.1	116.1	98.3	Viandes et préparations de viandes	
124.6	137.2	129.8	116.9	129.2	129.8	125.0	Boissons alcooliques	
194.9	186.5	190.6	175.8	197.5	169.2	138.2	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	
143.9	128.8	145.2	142.4	145.9	141.5	133.5	Matières brutes, non comestibles	
95.1	155.3	103.9	144.6	146.5	118.6	114.2	Graine de colza *	
117.2	104.8	117.8	102.3	140.3	120.0	114.7	Autres produits végétaux bruts	
80.8	66.0	71.8	71.1	81.7	85.5	101.3	Minéraux, concentrés et déchets de fer	
74.3	36.8	136.0	83.5	100.8	104.3	102.0	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *	
57.1	82.2	162.9	165.6	154.7	161.0	181.1	Minéraux, concentrés et déchets de nickel	
168.5	149.9	181.0	163.9	119.3	184.2	131.9	Minéraux, concentrés et déchets de zinc	
106.8	59.3	51.8	88.7	68.7	71.2	88.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.	
145.1	132.4	153.1	160.5	159.1	144.6	132.6	Pétrole brut *	
306.7	315.6	307.6	297.7	295.6	282.9	224.3	Gaz naturel	
84.1	64.5	118.3	43.0	108.6	99.2	122.7	Charbon et substances bitumineuses brutes *	
72.3	73.3	61.8	85.6	66.6	74.7	85.7	Amiante, non ouvré	
109.5	86.4	98.3	94.4	112.6	104.4	104.9	Autres produits bruts d'origine animale	
102.3	90.0	89.8	76.3	92.2	105.4	94.3	Autres matières en bois brutes	
90.8	64.9	63.8	68.1	61.5	72.4	74.4	Autres minéraux non métalliques bruts	
339.8	155.6	320.1	426.0	370.6	397.2	332.3	Autres matières brutes, non comestibles	
129.3	129.7	136.3	133.0	133.7	126.1	120.1	Matières travaillées, non comestibles	
115.9	111.3	116.1	124.1	120.8	111.7	105.4	Bois d'œuvre	
122.9	116.4	128.5	126.8	122.1	105.0	84.0	Autres demi-produits en bois	
110.2	109.2	110.8	115.7	109.8	114.9	113.8	Pâte de bois et pâte similaire	
105.8	97.5	105.5	102.4	99.4	93.8	97.3	Papier journal	
170.2	164.2	168.0	181.5	171.0	162.6	143.0	Autre papier et carton	
109.2	107.5	99.7	91.8	113.6	96.6	102.3	Produits chimiques inorganiques	
126.6	130.5	134.1	125.9	133.7	132.8	124.5	Produits chimiques organiques	
105.1	116.1	105.1	89.9	109.5	105.6	108.1	Engrais et matières fertilisantes	
211.9	225.3	226.9	216.0	240.7	216.8	182.2	Coutrouchou synthétique et matières plastiques	
198.0	214.0	224.4	179.2	206.3	194.5	149.0	Autres produits chimiques	
156.8	182.0	178.4	160.5	186.0	157.0	175.0	Dérivés du pétrole et du charbon	
88.1	106.1	76.0	88.2	81.5	90.2	82.0	Fer et acier primaires	
196.6	203.1	256.8	239.3	194.7	191.4	158.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
95.6	117.0	102.5	99.3	102.5	86.9	86.9	Autres fer, acier et alliages	
170.8	154.8	151.7	160.6	169.0	145.6	133.1	Aluminium, y compris alliages	
122.5	115.8	112.0	114.5	126.6	115.4	112.6	Cuivre et alliages	
111.7	108.6	98.2	108.3	107.2	120.2	123.4	Nickel et alliages	
108.8	131.7	186.1	154.2	122.2	168.8	150.9	Métaux précieux et alliages *	
122.8	116.0	124.6	131.5	119.7	123.0	126.7	Zinc et alliages	
121.6	119.3	143.3	123.1	119.1	121.8	120.0	Autres métaux non ferreux et alliages	
185.7	182.6	175.3	162.3	203.0	163.1	141.7	Ouvrages de base en métal	
84.0	78.1	75.0	87.5	83.5	75.3	56.5	Électricité	
192.7	181.5	188.6	183.2	198.7	185.2	164.9	Demi-produits en matières textiles	
99.4	91.8	104.0	101.9	105.2	97.7	91.3	Produits minéraux non métalliques de base	
148.3	137.2	144.5	137.4	154.9	145.3	119.3	Autres matières travaillées, non comestibles	
155.2	149.7	148.5	143.1	156.6	132.5	117.8	Produits finis, non comestibles	
126.7	126.3	121.5	99.4	134.0	110.8	107.0	Machinerie industrielle	
135.7	123.1	139.1	120.4	152.2	114.1	107.7	Machinerie agricole, y compris tracteurs	
136.6	117.7	110.7	114.7	129.0	101.5	100.6	Voitures particulières et châssis	
195.8	183.9	170.6	174.4	172.4	170.2	140.3	Camions et autres véhicules moteurs	
118.9	119.6	122.8	123.3	123.1	103.8	90.5	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces	
189.8	190.8	190.9	176.2	190.5	178.6	176.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	
99.4	128.0	130.6	98.4	115.5	108.0	124.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
126.7	126.7	161.2	122.7	162.0	114.3	97.8	Autre matériel de transport	
530.7	520.2	529.3	513.7	565.8	454.9	325.3	Machines et matériel de bureau	
137.3	140.4	149.1	137.5	153.7	132.2	108.5	Autre matériel et outils	
153.4	146.3	150.9	144.3	164.4	131.7	103.3	Autres biens de consommation	
137.7	145.6	135.6	142.0	145.6	121.9	91.6	Autres produits finis, non comestibles	
639.4	570.4	655.8	1,150.9	682.5	665.0	565.8	Transactions spéciales commerciales	
-35.6	-26.7	-31.6	-33.5	-32.8	-31.9	-31.5	Ajustements de la B. des P. non distribués	
142.6	137.4	141.8	139.7	145.4	132.0	121.5	Total	

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3624)

TABLE 9. MERCHANTISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS,
SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASISTABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
			Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
	\$ millions						%	
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	-0.9	1.5
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	-3.7	-1.3
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	2.8	4.2
1993	174,894	169,769	10.1	10.3	108.5	108.4	5.7	6.2
1991								
First Quarter	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	-3.2	-2.2
Second Quarter	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	-2.2	-1.3
Third Quarter	38,076	37,338	5.2	5.5	98.7	97.5	-1.2	-0.2
Fourth Quarter	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	-0.3	0.0
1992								
First Quarter	38,239	37,668	2.3	0.7	100.1	99.7	1.7	2.3
Second Quarter	38,857	37,961	1.6	1.3	101.6	101.0	1.6	1.3
Third Quarter	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	1.2	0.9
Fourth Quarter	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	3.3	3.7
1993								
First Quarter	42,290	40,614	1.7	3.2	107.1	106.2	0.8	0.5
Second Quarter	43,181	42,024	2.1	3.5	107.9	107.3	0.8	1.0
Third Quarter	43,873	42,482	1.6	1.1	108.8	109.4	0.8	2.0
Fourth Quarter	45,550	44,650	3.8	5.1	110.1	110.6	1.2	1.1
1992								
December	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	0.0	0.5
1993								
January	14,214	12,989	1.5	-3.4	107.5	107.1	1.1	0.5
February	13,777	13,489	-3.1	3.9	107.0	106.1	-0.5	-0.9
March	14,300	14,136	3.8	4.8	107.0	105.6	-0.0	-0.5
April	14,182	13,962	-0.8	-1.2	108.1	106.8	1.1	1.2
May	14,361	14,149	1.3	1.3	108.1	107.2	-0.1	0.4
June	14,637	13,913	1.9	-1.7	107.4	107.8	-0.6	0.5
July	14,862	13,893	1.5	-0.1	107.8	108.0	0.4	0.1
August	14,223	14,159	-4.3	1.9	109.1	109.9	1.2	1.8
September	14,788	14,430	4.0	1.9	109.5	110.2	0.3	0.2
October	15,374	14,421	4.0	-0.1	110.6	110.9	1.1	0.6
November	15,081	14,993	-1.9	4.0	110.0	110.1	-0.6	-0.7
December	15,096	15,236	0.1	1.6	109.7	110.9	-0.2	0.7

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Available on CANSIM (matrices 3622 & 3625) / Disponible sur CANSIM (matrices 3622 & 3625)

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES,
SEASONALLY ADJUSTED

TABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
		%				%		
116.3	114.4	0.9	0.4	120.6	113.5	-0.1	2.0	1990
118.2	116.1	1.6	1.5	118.0	113.7	-2.2	0.2	1991
111.6	104.9	-5.6	-9.6	114.6	111.6	-2.9	-1.8	1992
109.8	107.6	-1.6	2.5	119.1	116.7	3.9	4.6	1993
116.6	114.1	0.6	0.8	119.1	113.0	-2.5	-1.4	1991
118.3	116.5	1.5	2.1	118.2	113.8	-0.8	0.7	Premier trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.3	114.1	-0.8	0.3	Deuxième trimestre
119.0	116.7	0.2	-0.2	117.2	113.8	-0.1	-0.3	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
114.7	112.5	-3.6	-3.7	114.8	112.1	-2.0	-1.5	1992
115.0	110.8	-1.4	-1.4	114.9	111.9	0.1	-0.2	Premier trimestre
111.7	109.0	-1.2	-1.7	114.8	111.1	-0.1	-0.7	Deuxième trimestre
107.0	104.9	-4.2	-3.7	113.7	110.9	-1.0	-0.2	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
107.4	105.7	0.4	0.7	115.2	112.3	1.3	1.3	1993
106.1	104.0	-1.2	-1.6	114.5	111.7	-0.6	-0.5	Premier trimestre
103.5	101.6	-2.4	-2.3	112.7	111.2	-1.6	-0.4	Deuxième trimestre
102.0	100.2	-1.5	-1.3	112.2	110.8	-0.4	-0.4	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
106.2	104.3	-0.4	-0.4	113.0	111.1	-0.4	0.1	1992
								Décembre
106.0	104.3	-0.2	-0.1	114.0	111.6	0.9	0.5	1993
107.6	105.9	1.5	1.6	115.2	112.4	1.1	0.7	Janvier
108.6	106.8	0.9	0.8	116.2	112.8	0.9	0.4	Février
106.8	104.8	-1.6	-1.9	115.5	111.9	-0.6	-0.8	Mars
106.0	103.9	-0.7	-0.8	114.6	111.5	-0.8	-0.4	Avril
105.4	103.4	-0.6	-0.5	113.2	111.5	-1.2	0.0	Mai
105.4	103.5	-0.0	0.2	113.6	111.8	0.4	0.3	Juin
102.5	99.4	-2.8	-4.0	112.6	111.4	-0.9	-0.4	Juillet
101.9	100.0	-0.5	0.6	111.6	110.2	-0.9	-1.1	Août
101.7	99.9	-0.2	-0.1	112.5	110.7	0.8	0.5	Septembre
102.6	100.9	0.8	1.0	112.8	111.0	0.3	0.3	Octobre
101.6	100.0	-0.9	-0.9	111.5	110.9	-1.2	-0.1	Novembre
								Décembre

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.

-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.

-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate / N'ayant pas lieu de figurer

Customs Basis Imports

December 1993

Base douanière Importations

Décembre 1993

Table

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

Tableau

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provendus, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
December - Décembre								
United States États-Unis	1991	9,687	355,877	209,326	1,161,121	4,220,529	155,523	6,112,066
	1992	12,901	471,961	268,487	1,455,786	5,523,863	183,568	7,916,568
	1993	17,706	483,720	274,228	1,710,981	6,401,190	282,450	9,170,278
Japan Japon	1991	1	10,584	199	48,261	689,446	7,828	756,321
	1992		8,055	692	56,503	721,575	7,631	794,058
	1993	1	5,258	622	65,999	809,209	5,713	886,805
EEC'86 CÉE'86	1991	174	86,856	151,250	216,172	657,030	20,868	1,132,352
	1992	350	91,714	150,560	245,907	577,083	19,362	1,084,977
	1993	1,719	107,525	164,041	333,604	663,462	17,588	1,287,942
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1991		42,295	120,161	45,371	178,251	98,442	484,522
	1992		44,719	124,872	110,201	224,235	99,150	603,180
	1993	4	50,004	90,494	80,263	262,858	143,067	626,693
Other countries Autres pays	1991	102	161,376	156,667	223,326	813,630	9,525	1,364,628
	1992	62	216,647	247,275	236,264	928,472	10,604	1,639,327
	1993	434	206,774	201,711	261,771	1,173,073	8,333	1,852,098
All countries Tous les pays	1991	9,965	656,991	637,605	1,694,253	6,558,887	292,188	9,849,891
	1992	13,313	833,098	791,688	2,104,663	7,975,230	320,117	12,038,111
	1993	19,866	853,283	731,099	2,452,622	9,309,794	457,153	13,823,819
January to December - Janvier à décembre								
United States États-Unis	1991	134,498	4,608,221	2,729,924	17,527,455	59,291,827	2,123,547	86,415,474
	1992	139,946	5,203,638	3,012,175	19,545,536	66,212,453	2,354,728	96,468,478
	1993	166,770	5,951,890	3,439,073	23,002,537	78,460,372	2,581,397	113,602,040
Japan Japon	1991	20	46,570	4,484	736,494	9,371,738	102,760	10,262,068
	1992	38	48,276	5,656	713,318	9,900,517	94,384	10,762,191
	1993	78	48,261	7,283	800,808	9,769,629	63,761	10,689,823
EEC'86 CÉE'86	1991	2,493	1,110,510	1,763,595	3,093,785	8,499,975	235,024	14,705,385
	1992	2,084	1,158,870	1,520,509	3,243,166	8,263,100	269,164	14,436,896
	1993	4,202	1,202,955	1,602,549	3,735,160	7,955,563	225,082	14,725,514
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1991	2,557	577,649	1,510,635	783,134	2,865,970	1,043,914	6,783,861
	1992	7,693	559,924	1,438,282	929,578	3,107,113	1,237,759	7,280,353
	1993	1,300	767,374	1,014,730	1,148,272	3,474,123	1,349,086	7,754,887
Other countries Autres pays	1991	1,882	1,927,921	1,961,368	2,674,773	10,606,991	120,994	17,293,932
	1992	1,026	2,006,030	2,168,277	2,765,061	11,999,783	125,184	19,065,364
	1993	1,672	2,113,800	2,869,859	3,152,882	14,444,278	105,687	22,688,180
All countries Tous les pays	1991	141,452	8,270,873	7,970,007	24,815,644	90,636,503	3,626,241	135,460,723
	1992	150,789	8,976,741	8,164,901	27,196,661	99,482,967	4,061,222	148,013,283
	1993	174,024	10,084,282	8,933,496	31,839,661	114,103,966	4,325,014	169,460,446

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
	Thousands of dollars						Milliers de dollars		
North America									Amérique du Nord
Canada	182,241	183,022	273,570	2,342,675	2,728,354	3,175,404	16.4	16.3	Canada
Greenland	250	42	189	644	934	5,762	45.0	516.3	Greenland
St Pierre-Miq.	3	3	3	201	352	70	75.4	-80.0	St-Pierre-Miq.
United States	6,112,066	7,916,568	9,170,278	86,415,674	96,468,478	113,602,040	11.6	17.7	États-Unis
Total	6,294,560	8,099,636	9,444,039	88,758,995	99,198,120	116,783,277	11.7	17.7	Total
Western Europe									Europe occidentale
United Kingdom	337,486	342,244	382,066	4,158,267	4,095,048	4,429,173	-1.5	8.1	Royaume-Uni
Gibraltar							...	-54.6	Gibraltar
Ireland	34,821	36,875	39,676	352,880	393,598	431,236	11.5	9.5	Irlande
Malta	182	133	2,387	1,935	2,643	11,760	36.5	344.8	Malte
Austria	18,176	22,130	29,297	280,434	302,583	348,712	7.8	15.2	Autriche
Belgium	27,897	31,746	39,083	427,399	428,479	500,869	0.2	16.8	Belgique
Denmark	16,309	17,779	18,946	240,226	243,976	235,168	1.5	-4.4	Danemark
Finland	12,512	15,694	20,235	219,688	237,645	254,752	8.0	7.2	Finlande
France	234,826	159,987	148,227	2,672,404	2,689,215	2,260,280	0.6	-15.9	France
Germany	257,064	265,417	330,589	3,740,713	3,532,346	3,504,383	-5.5	-0.7	Allemagne
Greece	4,135	4,398	5,468	68,836	64,852	57,773	-5.7	-10.9	Grèce
Iceland	484	291	1,213	13,200	12,024	25,938	-8.9	115.7	Islande
Italy	138,587	133,354	180,876	1,793,831	1,747,728	1,933,902	-2.5	10.6	Italie
Luxembourg	1,914	2,066	4,294	20,385	20,384	29,217	-0.0	43.3	Luxembourg
Netherlands	36,228	45,140	63,549	598,535	599,133	665,905	0.0	11.1	Pays-Bas
Norway	124,639	119,347	82,660	1,553,675	1,510,615	1,026,483	-2.7	-32.0	Norvège
Portugal	6,295	8,065	15,094	170,758	185,616	178,844	8.7	-3.6	Portugal
Spain	36,784	37,901	60,069	461,147	436,516	500,759	-5.3	14.7	Espagne
Sweden	42,764	78,753	64,872	779,585	791,630	857,677	1.5	8.3	Suède
Switzerland	42,065	78,198	53,456	662,756	651,590	666,038	-1.6	2.2	Suisse
Total	1,373,179	1,399,526	1,542,065	18,216,463	17,945,430	17,916,878	-1.4	-0.1	Total
Other Europe									Autre Europe
Albania		3		12	6	16	-43.2	139.4	Albanie
Bulgaria	402	374	845	11,182	13,372	25,369	19.5	89.7	Bulgarie
Fr Czechoslovakia	3,983	4,215	1,488	65,630	61,323	53,826	-6.5	-12.2	Tchécoslovaquie ant.
Hungary	3,441	4,025	3,296	36,624	41,280	34,190	12.7	-17.1	Hongrie
Poland	3,637	5,316	5,987	63,344	58,506	60,731	-7.6	3.8	Pologne
Romania	2,366	2,797	1,879	24,503	31,206	41,387	27.3	32.6	Roumanie
Armenia						3	0.0	...	Arménie
Azerbaijan						14	0.0	...	Azerbaïdjan
Estonia		40				1,559	0.0	...	Estonie
Latvia						632	0.0	...	Lettonie
Lithuania						5,053	0.0	...	Lithuanie
Belarus						1,148	0.0	...	Bélarus
Ukraine		316				15,710	0.0	...	Ukraine
Former USSR	11,038	38,685		232,268	270,821		16.5	-100.0	URSS antérieure
Former Yugoslavia	4,125	4,147	3,972	71,526	57,415	57,144	-19.7	-0.4	Yougoslavie antér.
Georgia			1			239	0.0	...	Géorgie
Kazakhstan			1,516			2,210	0.0	...	Kazakhstan
Kyrgyzstan			47			1,062	0.0	...	Kirghizistan
Moldova			79			2,256	0.0	...	Moldavie
Russia			45,706			431,710	0.0	...	Russie
Tajikistan			482			1,264	0.0	...	Tadjikistan
Turkmenistan						76	0.0	...	Turkménistan
Uzbekistan								...	Ouzbékistan
Total	28,996	59,565	66,936	505,092	533,934	735,610	5.7	37.7	Total
Middle East									Moyen-Orient
Bahrain	41	152	91	2,128	3,239	1,799	52.1	-44.4	Bahreïn
Cyprus	56	38	37	780	1,245	993	59.5	-20.2	Cypre

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd) Middle East								(Suite) Moyen-Orient	
Qatar	400			3,633	2,882	31	-20.6	-98.9	Qatar
United Arab Emir.	402	229	39	23,820	3,735	5,576	-84.3	49.2	Émir. arabes unis
Ethiopia	165	278	308	5,724	4,534	5,485	-20.7	20.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	12,211	19,577	14,720	68,436	142,529	239,236	108.2	67.8	Iran, Rép. Islam.
Iraq				149	59		-60.1	-99.9	Irak
Israel	15,788	11,103	12,309	126,503	129,910	154,112	2.6	18.6	Israël
Jordan		25	3	278	638	104	129.1	-83.5	Jordanie
Kuwait		11,884	390	10	12,121	2,310		-80.9	Koweït
Lebanon	371	410	361	4,178	4,620	4,436	10.5	-3.9	Liban
Libyan Arab. Jam.							-100.0	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	46	31		3,225	575		-82.1	-99.9	Oman (Muscat)
Saudi Arabia	77,150	49,447	38,616	549,682	542,186	532,867	-1.3	-1.7	Arabie Saoudite
Somalia					2	66	217.2	...	Somalie
Yemen, Democratic				22,432			-100.0	0.0	Yémen dém.
Sudan	2	6		2,626	97	73	-96.3	-24.4	Soudan
Syrian Arab. Rep.	4	94	7	13,821	694	49,649	-94.9	...	Syrienne, Rép. ar
Turkey	4,736	4,919	4,065	65,980	67,998	80,620	3.0	18.5	Turquie
Egypt	906	31,144	459	11,900	42,039	93,465	253.2	122.3	Égypte
Yemen				4	12,071	27,167	7,043	-74.0	Yémen
Total	112,285	129,344	71,415	917,589	986,281	1,177,874	7.4	19.4	Total
Other Africa								Autres pays d'Afr	
Gambia				40	34	38	-15.6	12.1	Gambie
Ghana	20	366	178	8,156	5,103	12,470	-37.4	144.3	Ghana
Kenya	518	1,041	1,502	12,524	13,402	15,678	7.0	16.9	Kenya
Malawi	136	10	78	1,287	1,208	1,395	-6.1	15.5	Malawi
Mauritius	320	256	707	4,502	13,670	8,834	203.6	-35.3	Maurice
Nigeria	46,768	45,828	39,304	517,979	473,874	688,778	-8.5	45.3	Nigéria
South Africa	5,326	12,419	16,609	125,754	140,950	139,590	12.0	-0.9	Afrique du Sud
Namibia	62	103	6,999	14,154	20,645	8,538	45.8	-58.6	Namibie
Zimbabwe	1,161	1,202	490	4,013	4,320	3,966	7.6	-8.1	Zimbabwe
Sierra Leone				14,721	6,354	4,469	-56.8	-29.6	Sierra Leone
Tanzania, Un. Rep	72	68		1,456	2,777	2,089	90.7	-24.7	Tanzanie, Rép. un
Uganda	246	368		2,166	2,965	5,305	36.8	78.9	Uganda
Zambia			15	4	6,049	67		-98.8	Zambie
Botswana				64	81	1	27.0	-98.6	Botswana
Lesotho	121		164	2,781	2,867	3,545	3.0	23.6	Lesotho
Swaziland	195	157	5	17,192	19,620	9,585	14.1	-51.1	Swaziland
St-Helena					1		687.6	-38.6	Sainte-Hélène
Br. Indian O. Ter								-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Seychelles		74	1	45	450	46	890.4	-89.7	Seychelles
Algérie		20,254	20,510	60,674	98,379	225,258	62.6	128.9	Algérie
Angola				42,405	244	22,122	-99.4	...	Angola
Cameroun		23		7,429	1,700	274	-77.1	-83.8	Cameroun
Burundi		27	72	102	151	245	48.4	61.6	Burundi
Zaire	18	3	382	40,544	53,015	7,868	31.4	-85.1	Zaire
Central Af. Rep.			179	236		179	-100.0	...	Centrafr. Rép.
Congo				4,211	64	1	-98.4	-97.7	Congo
Mali	5	1,984	7	7,988	5,928	2,258	-25.7	-61.9	Mali
Niger	5	26	3	11,343	9,143	8,040	-19.3	-12.0	Niger
Rwanda		79	35	393	433	98	10.0	-77.2	Rwanda
Burkina Faso				16	13	5	-17.4	-62.7	Burkina Faso
Reunion				10	15		45.1	-94.5	Réunion
Djibouti							811.9	-71.2	Djibouti
Comoros		4			483	39	...	-91.8	Comores
Gabon		10	18,021	51	446	62,409	763.4	...	Gabon
Île Bouvet								-100.0	Île Bouvet
Guinea		2,064	1	17,305	9,957	8,152	-42.4	-18.1	Guinée
Côte-d'Ivoire	1,106	1,954	1,949	24,096	22,069	16,207	-8.4	-26.5	Côte-d'Ivoire
Liberia		89		17	1,373			-99.9	Libéria
Madagascar	885	727	75	2,117	6,676	7,192	215.3	7.7	Madagascar
Mauritanie		1		4	12		161.9	-95.3	Mauritanie
Morocco	16,607	30,046	30,272	70,978	76,595	68,361	7.9	-10.7	Maroc
Mozambique	565	22	134	12,603	6,122	7,651	-51.4	24.9	Mozambique
Cape Verde						72	0.0	...	Cap-Vert
Seo Tome Prn.							840.9	199.0	Seo Tomé Prn.

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
				Thousands of dollars - Milliers de dollars					
(Cont'd) Other Africa									
Senegal	388	29	8	4,063	4,853	7,870	20.0	62.1	Sénégal
Togo	5,323	5,810	3,850	30,954	39,193	31,882	26.6	-18.6	Togo
Tunisia	90	106	139	10,394	1,533	1,424	-85.2	-7.1	Tunisie
Total	79,750	125,201	141,703	1,074,372	1,052,789	1,382,023	-2.0	31.2	Total
Other Asia									
Bangladesh	1,377	3,729	6,150	31,795	41,894	57,694	31.7	37.7	Bangladesh
Sri Lanka	2,688	2,533	3,121	41,907	40,920	44,074	-2.3	7.7	Sri Lanka
Maldives				1,174	95	281	-91.8	195.4	Maldives
Hong Kong	72,123	80,866	85,949	1,021,119	1,135,368	1,193,756	11.1	5.1	Hong Kong
India	16,009	18,986	26,894	239,977	280,293	354,478	16.7	26.4	Inde
Malaysia	37,358	53,800	86,962	436,152	603,878	870,410	38.4	44.1	Malaisie
Brunei Darussalam	65	1		207	809	8,483	290.0	948.0	Brunei Darussalam
Pakistan	9,553	10,142	12,915	115,396	140,829	197,679	22.0	40.3	Pakistan
Singapore	44,886	59,288	89,219	589,068	645,631	796,537	9.6	23.3	Singapour
Afghanistan			50	239	217	172	-9.2	-20.8	Afghanistan
Bhutan							-100.0	0.0	Bhoutan
Myanmar	298	413	1,187	1,604	1,840	7,937	14.7	331.1	Myanmar
Cambodia	174	119	4	1,337	6,953	1,009	419.8	-85.4	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.		65	65	736	3,034	1,582	311.9	-54.4	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	127,517	173,853	212,755	1,852,836	2,452,679	3,087,768	32.3	25.8	Chine, Rép. pop.
Indonesia	19,909	25,661	31,288	222,093	398,442	439,963	79.4	10.4	Indonésie
Japan	756,321	794,058	886,805	10,262,068	10,762,191	10,689,823	4.8	-0.6	Japan
Korea, North		9		66	156		...	137.1	Corée du Nord
Korea, South	143,957	154,561	180,114	2,109,903	2,012,524	2,195,730	-4.6	9.1	Corée du Sud
Nepal	100	608	189	2,091	4,767	5,749	127.9	20.6	Népal
Philippines	15,803	25,722	29,941	211,508	277,705	385,611	31.2	38.8	Philippines
Macau	1,282	1,966	1,666	30,140	34,384	33,125	14.0	-3.6	Macao
Taiwan	162,924	213,168	206,247	2,212,963	2,469,882	2,618,568	11.6	6.0	Taiwan
Thailand	38,161	56,346	65,217	499,754	581,713	762,459	16.4	31.0	Thaïlande
Vietnam	478	1,689	3,143	12,965	16,641	26,847	28.3	61.3	Viêt-Nam
Total	1,450,976	1,677,587	1,929,899	19,896,983	21,912,765	23,779,702	10.1	8.5	Total
Oceania									
Cocos Islands							îles des Cocos
Nauru				5	1		-76.9	-33.8	Nauru
Norfolk Island							-100.0	...	île Norfolk
Papua, N.G.	1		137	138	488	2,541	252.9	420.5	Papouasie, N.-G.
Australia	44,783	88,311	87,463	670,317	772,621	1,065,393	15.2	37.8	Australie
Fiji	509	903	580	16,338	9,866	23,424	-39.6	137.4	Fidji
Tokelau	34	54	1	1,133	510	123	-54.9	-75.8	Tokélaou
Cook Islands							-6.2	19.5	îles Cook
New Zealand	12,083	12,456	9,857	194,605	204,975	253,738	5.3	23.7	Nouvelle-Zélande
Solomon Islands		3		86	123	183	42.4	47.8	îles Salomon
Kiribati							9.0	40.0	Kiribati
Pitcairn Island			5		79	9	...	-87.4	île Pitcairn
Tonga			201			201	366.1	...	Tonga
Western Samoa							...	63.0	Samoa occidentale
Vanuatu		1			6		...	-100.0	Vanuatu
New Caledonia				146	76	35	-47.4	-53.5	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	20	46		165	275	15	66.9	-94.3	Polynésie fr.
Guam	14	4		177	94	299	-46.5	216.4	Guam
American Samoa			7	88	17	39	-80.6	133.8	Samos américaines
U.S. Outlying Is.		11	239	61	324	707	423.3	117.9	îles éloigné É.U.
Total	57,448	101,795	98,493	883,267	989,463	1,346,719	12.0	36.1	Total

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays		
	1991		1992	1993	1991		1992	1993	92/91		
	Thousands of dollars - Milliers de dollars										
South America											
Guyana	3,638	5,295	15,572	30,831	39,027	151,902	26.5	289.2	Guyane		
Argentina	7,982	6,260	6,783	130,034	112,389	115,678	-13.5	2.9	Argentine		
Bolivia	329	750	698	5,067	4,967	10,319	-1.9	107.7	Bolivie		
Brazil	65,886	61,621	81,078	706,188	720,646	787,852	2.0	9.3	Brésil		
Chile	12,277	20,236	17,508	183,464	202,491	208,237	10.3	2.8	Chili		
Colombia	11,466	12,582	19,142	135,728	130,886	171,587	-3.5	31.0	Colombie		
Ecuador	5,631	6,348	14,450	149,587	108,010	130,217	-27.7	20.5	Équateur		
French Guiana				40			-99.8	167.3	Guyane française		
Paraguay		91	9	139	812	1,039	483.8	27.9	Paraguay		
Peru	9,507	6,069	3,186	71,456	95,238	63,459	33.2	-33.3	Pérou		
Surinam			32	406	3	36	-99.2	...	Surinam		
Uruguay	953	1,184	1,163	20,691	20,590	24,270	-0.4	17.8	Uruguay		
Venezuela	34,988	25,113	23,453	483,049	334,818	351,017	-30.6	4.8	Venezuela		
Total	152,663	145,356	183,079	1,916,687	1,769,881	2,015,617	-7.6	13.8	Total		
Cent. Amer. Antil											
Bahamas	4,767	5,218	2,781	38,442	50,165	34,931	30.4	-30.3	Bahamas		
Bermuda	14	809	6	6,144	20,358	4,348	231.0	-78.6	Bermudes		
Belize	2	22	47	7,453	6,642	11,434	-10.8	72.1	Belize		
Barbados	976	397	1,054	13,614	6,170	9,628	-54.6	56.0	Barbade		
Br. Virgin Is.	1	17		18	29	3	62.8	-88.5	îles Vierges br.		
Jamaica	17,563	21,640	17,391	158,822	173,871	181,586	9.4	4.4	Jamaïque		
Cayman Islands	1	44		326	503	1,632	54.2	224.1	îles Cayman		
Turks Caicos Is.					3	1	...	-62.6	î. Turks Caicos		
Trinidad-Tobago	7,297	390	593	40,895	38,264	23,064	-6.4	-39.7	Trinité-Tobago		
Montserrat				60	122	16	103.7	-86.5	Montserrat		
St. Kitts-Nevis	21			85	5	231	-93.3	...	St. Kitts-Nevis		
Antigua-Barbuda	10	13	5	210	417	345	98.2	-17.2	Antigua-Barbuda		
Dominica	24	3	868	217	105	1,003	-51.5	853.7	Dominique		
Grenada	1	1	48	423	323	338	-23.6	4.6	Grenade		
Saint Lucia	10	10	8	290	365	256	25.9	-29.9	Sainte-Lucie		
St. Vincent Gren.	23	15	2	487	404	217	-17.1	-46.0	St-Vincent Gren.		
Costa Rica	7,784	9,986	8,980	87,849	132,057	128,426	50.3	-2.7	Costa Rica		
Cuba	10,901	21,624	6,261	153,773	256,158	171,491	66.5	-33.0	Cuba		
Dominican Rep.	1,616	2,789	3,439	36,784	33,323	44,356	-9.4	33.1	Rép. Dominicaine		
El Salvador	649	1,344	2,205	15,885	12,536	17,356	-21.0	38.4	El Salvador		
Guadeloupe	3		10	12	214	41	...	-80.4	Guadeloupe		
Martinique	8	7	6	61	119	138	94.6	16.3	Martinique		
Guatemala	3,172	2,748	3,878	39,793	42,875	45,954	7.7	7.1	Guatemala		
Haiti	154	1	3	11,403	813	890	-92.8	9.4	Haiti		
Honduras	1,315	1,369	2,563	15,347	22,003	18,196	43.3	-17.3	Honduras		
Mexico	240,107	228,987	293,464	2,579,783	2,772,866	3,593,841	7.4	29.6	Mexique		
North. Antilles	158	19	19	26,165	15,523	6,946	-40.6	-55.2	Antilles néerl.		
Nicaragua	2,984	1,977	1,157	42,815	31,986	16,935	-25.2	-47.0	Nicaragua		
Panama	455	652	1,384	14,104	6,403	9,127	-54.6	42.5	Panama		
Total	300,030	300,097	346,186	3,291,272	3,624,615	4,322,742	10.1	19.2	Total		
All Countries	9,849,891	12,038,111	13,823,819	135,460,723	148,013,283	169,460,446	9.2	14.4	Tous les pays		

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre						January to December Janvier à décembre		Percentage Variation pourcentage		
	1991			1992			1991	1992	1993	92/91	93/92
	Thousands of dollars - Milliers de dollars										
Live animals	9,965	13,313	19,866	141,452	150,789	174,024				6.6	15.4
Food, feed, beverages and tobacco	656,991	833,098	853,283	8,270,873	8,976,741	10,084,282				8.5	12.3
Meat and fish	119,747	146,054	145,579	1,600,349	1,652,373	1,987,932				3.2	20.3
Meat, fresh, chilled or frozen	65,589	62,970	57,399	797,617	799,803	900,916				0.2	12.6
Other meat and meat preparations	5,311	6,458	8,547	66,309	75,955	91,261				14.5	20.1
Fish and marine animals	48,846	76,625	79,633	736,422	776,614	995,754				5.4	28.2
Fruits and vegetables	255,668	298,215	324,147	3,078,458	3,249,204	3,520,805				5.5	8.3
Bananas and plantains, fresh	12,838	13,697	16,597	205,378	203,317	219,058				-1.0	7.7
Grapes, fresh	14,217	16,840	17,953	220,245	200,144	236,511				-9.1	18.1
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	42,807	51,075	55,914	217,673	230,952	244,044				6.1	5.6
Other fresh fruits and berries	28,077	28,627	34,107	563,821	558,153	584,762				-1.0	4.7
Fruits, dried or dehydrated	7,112	9,069	8,831	101,391	101,112	112,391				-0.2	11.1
Orange juice and concentrates	20,574	18,668	21,187	191,865	209,927	184,488				9.4	-12.1
Other fruit juices and concentrates	12,669	10,341	11,213	127,351	152,688	150,541				19.8	-1.4
Fruits and products, canned	8,272	8,432	7,047	96,893	105,353	95,803				8.7	-9.0
Other fruits and fruit preparations	6,435	7,386	7,532	94,859	104,263	104,796				9.9	0.5
Nuts, except oil nuts	13,761	14,767	20,581	166,210	173,421	207,963				4.3	19.9
Tomatoes fresh	6,538	16,907	18,614	118,852	151,907	147,826				27.8	-2.6
Other fresh vegetables	56,643	70,633	70,108	640,221	675,377	796,809				5.4	17.9
Other vegetables & vegetable prep.	25,760	31,767	34,455	333,693	382,583	435,808				14.6	13.9
Other food, feed, beverages and tobacco	281,575	388,827	383,556	3,592,064	4,075,164	4,575,543				13.4	12.2
Dairy produce, eggs and honey	15,910	20,531	23,709	195,374	212,458	245,087				8.7	15.3
Corn (maize), shelled	7,379	44,123	11,643	73,440	144,894	157,586				97.2	8.7
Other cereals & cereal preparations	36,681	49,421	54,899	472,345	568,750	632,651				20.4	11.2
Raw sugar	12,360	18,308	23,401	206,600	226,946	277,501				9.8	22.2
Refined sugar, molasses and syrups	8,402	9,155	10,519	145,390	118,976	139,220				-18.1	17.0
Sugar preparations & confectionery	16,749	20,678	20,708	272,552	331,021	327,128				21.4	-1.1
Cocoa and chocolate	16,531	15,726	10,801	133,973	159,803	173,588				19.2	8.6
Coffee	24,455	27,639	33,881	319,065	291,723	331,496				-8.5	13.6
Tea	4,950	8,382	6,739	74,213	82,477	88,398				11.1	7.1
Other foods and materials for foods	46,614	67,762	71,053	578,733	695,306	859,420				20.1	23.6
Oil seed cake and meal	17,287	17,968	24,098	164,920	156,449	197,123				-5.1	25.9
Other fodder and feed	24,481	28,679	36,932	251,585	305,600	353,949				21.4	15.8
Distilled alcoholic beverages	12,061	12,487	13,302	187,097	206,499	203,127				10.3	-1.6
Other beverages	33,290	34,937	38,978	483,962	513,812	529,265				6.1	3.0
Tobacco	4,420	13,024	2,887	32,808	60,443	59,997				84.2	-0.7
Crude materials, inedible	637,605	791,688	731,099	7,970,007	8,144,901	8,933,496				2.1	9.6
Metal ores, concentrates and scrap	80,015	148,859	173,979	1,394,085	1,673,648	1,982,783				20.0	18.4
Iron ores and concentrates	16,978	20,339	26,260	195,511	223,096	218,153				14.1	-2.2
Scrap iron and steel	5,963	11,779	21,639	103,415	145,502	213,883				40.6	46.9
Aluminum ores, concentrates & scrap	6,885	9,989	13,613	162,835	165,488	172,039				1.6	3.9
Other metals in ores, conc. and scrap	50,187	106,750	112,465	932,323	1,139,561	1,378,706				22.2	20.9
Other crude materials, inedible	557,590	642,828	557,119	6,575,921	6,471,252	6,950,712				-1.5	7.4
Fur skins, undressed	828	2,278	3,291	36,755	40,416	45,045				9.9	11.4
Other crude animal products	6,841	9,507	10,612	76,188	95,965	117,872				25.9	22.8
Soya beans	4,029	3,150	495	39,167	21,486	74,004				-45.1	244.4
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	7,018	8,327	7,791	117,016	115,754	127,497				-1.0	10.1
Rubber and allied gums, natural	5,992	8,040	9,105	81,517	97,997	115,383				20.2	17.7
Other crude vegetable products	15,306	20,131	23,310	258,771	293,446	321,291				13.3	9.4
Crude wood materials	21,593	25,477	25,357	251,436	252,603	290,157				0.4	14.8
Wool and fine animal hair	1,227	1,254	1,880	24,753	24,951	24,437				0.7	-2.0
Cotton	8,601	6,396	5,007	94,939	80,210	86,827				-15.5	8.2
Man-made fibres	6,414	10,081	15,172	105,334	116,770	178,658				10.8	52.9
Other textile fibres	144	106	78	1,874	2,621	1,713				39.8	-34.6
Coal	47,854	67,691	27,483	478,147	591,687	411,222				23.7	-30.5
Crude petroleum	389,267	431,342	367,675	4,484,494	4,142,324	4,482,473				-7.6	8.2
Other crude bituminous substances	6,312	5,556	6,222	59,377	69,517	66,060				17.0	-4.9
Abrasives, natural	1,470	1,249	2,095	20,287	21,406	23,382				5.5	9.2
Phosphate rock	3,912	5,066	5,309	31,246	35,856	37,111				14.7	3.4
Other crude non-metallic minerals	21,675	22,436	30,516	285,705	305,865	349,507				7.0	14.2
Other waste and scrap materials	9,098	14,751	15,712	128,906	162,370	198,064				25.9	21.9

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

31

January to December		1993	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
166,770	78	4,202	1,300	1,672	Animaux vivants
5,951,890	48,261	1,202,955	767,374	2,113,800	Aliments, provendes, boissons et tabacs
1,056,059	9,536	50,634	371,185	500,516	Viandes et poissons
560,884		17,087	319,133	3,811	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
73,749		3,059	3,688	10,763	Autres viandes & prép. de viandes
421,424	9,536	30,487	48,364	485,941	Poisson et animaux marins
2,321,657	20,063	186,248	91,401	901,435	Fruits et légumes
277		1	25	218,754	Bananes & bananes des antilles, fr.
148,651		3,596	490	83,773	Raisins frais
128,958	15,755	22,118	3,163	74,048	Oranges, mandarines, tangerines, fr.
438,491	620	8,918	20,601	116,130	Autres fruits frais et baies
64,737	13	2,460	32,026	13,153	Fruits séchés ou déshydratés
99,550		112		84,824	Jus d'orange et concentrés
93,845	53	24,288	5,040	27,314	Autres jus de fruits et concentrés
29,160	253	18,947	10,634	36,807	Fruits et produits en boîtes
50,518	110	26,981	6,973	20,211	Aut. fruits & prép. à base de fruits
124,939	105	5,674	3,240	74,204	Noix, sauf noix oléagineuses
128,687		4,518	9	14,611	Tomates fraîches
701,472	41	25,553	1,769	67,972	Autres légumes frais
312,365	3,111	43,276	7,425	69,629	Aut. légumes & prép. à base de lég.
2,574,174	18,661	966,072	304,787	711,847	Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
94,237	91	93,005	43,446	14,305	Produits laitiers, œufs et miel
156,798		341	115	331	Bié d'inde (maïs), égrené
484,870	4,942	79,882	4,013	58,963	Autres céréales & prép. céréalières
475		69	194,088	82,868	Sucre brut
118,581	15	12,809	253	7,760	Sucre raffiné, mélasse et sirops
195,291	831	98,338	11,583	21,083	Prép. à base de sucre et confiserie
53,884		42,797	1,967	74,939	Cacao et chocolat
99,324	14	17,729	672	213,756	Café
20,517	799	43,556	23	23,501	Thé
665,506	7,322	95,591	17,540	73,459	Autres aliments & mat. pour aliments
197,059	16	1		46	Tourteaux et farine oléagineux
314,897	1,375	5,878	294	31,504	Autres fourrages et provendes
18,353	88	136,205	8,205	40,273	Boissons alcooliques distillées
137,005	3,010	322,848	21,550	44,850	Autres boissons
17,571	154	17,016	1,032	24,222	Tabac
3,439,073	7,283	1,602,549	1,014,730	2,869,859	Matières brutes, non comestibles
1,488,747	8	92,314	77,471	324,241	Minéraux, concentrés & déchets métallif.
203,365				14,787	Minéraux et concentrés de fer
212,762		124	158	838	Déchets de fer et d'acier
70,266		4,248	10,416	87,107	Minéraux, conc. & déchets d'aluminium
1,002,352	8	87,941	66,896	221,507	Autres minéraux, conc. et déchets métal.
1,950,325	7,275	1,510,234	937,258	2,545,618	Autres matières brutes, non comestibles
30,570	24	6,744	5,422	2,282	Pelletières non apprêtées
89,641	118	7,619	15,491	5,001	Autres produits bruts d'origine animale
73,807	37			158	Fèves de soya
69,005	35	13,009	1,406	44,041	Autres graines, noix, amandes oléagine.
5,147		49	62	110,124	Caoutchouc naturel & gommes connexes
197,460	2,743	56,215	2,957	61,915	Autres produits végétaux bruts
289,671		21		463	Matières en bois brut
6,373		6,297	5,911	5,854	Laine & poils fins, d'origine animale
84,534		320	68	1,903	Coton
143,586	4,015	12,640	2,930	15,485	Fibres artificielles
1,013		20	95	583	Autres fibres textiles
390,824		2		20,395	Charbon
19,060		1,371,037	894,372	2,198,002	Pétrole brut
63,280		2,297	419	63	Autres subst. bitumineuses brutes
17,523		4,152	898	808	Abrasifs naturels
9,995				27,116	Roche phosphatée
265,757	276	27,777	4,465	51,230	Autres minéraux non métal. bruts
193,069	24	2,028	2,754	186	Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	1,694,253	2,104,663	2,452,622	24,815,644	27,196,661	31,839,661	9.5	17.0
Wood and paper	153,400	185,515	211,162	2,305,490	2,535,614	2,825,423	9.9	11.4
Lumber	25,479	27,091	34,588	360,985	392,996	453,928	8.8	15.5
Veneer	2,309	3,161	3,502	38,255	43,455	54,246	13.5	24.8
Plywood and wood building boards	8,479	11,009	12,581	126,331	134,400	170,806	6.3	27.0
Other wood fabricated materials	17,322	23,842	31,199	275,368	359,697	411,230	30.6	14.3
Wood pulp and similar pulp	10,848	15,181	13,207	165,160	204,324	182,063	23.7	-10.8
Paper and paperboard	88,961	105,228	116,082	1,339,388	1,400,740	1,553,148	4.5	10.8
Textiles	160,416	186,230	197,397	2,103,483	2,361,846	2,760,777	12.2	16.8
Cotton yarn and thread	6,913	5,630	4,991	80,437	83,790	111,840	4.1	33.4
Man-made fibre yarn and thread	23,024	28,040	32,835	311,876	360,069	412,425	15.4	14.5
Other yarn and thread	8,561	9,632	9,821	117,955	121,508	149,810	3.0	23.2
Cordage, twine and rope	1,353	1,648	4,485	41,290	39,705	46,058	-3.8	16.0
Broad woven fabrics, wool and hair	7,111	8,748	8,080	95,871	120,910	127,713	26.1	5.6
Broad woven fabrics, cotton	21,651	21,898	22,071	255,438	274,706	319,293	7.5	16.2
Broad woven fabrics, man-made	20,498	23,008	22,706	282,253	285,904	315,728	1.2	10.4
Broad woven fabrics, mixed fibres	21,605	24,326	24,784	252,199	286,865	353,437	13.7	23.2
Other broad woven fabrics	6,163	5,678	5,992	61,046	61,351	66,312	0.4	8.0
Coated or impregnated fabrics	14,943	21,742	20,697	185,504	244,450	287,535	31.7	17.6
Other textile fabricated materials	28,589	35,876	40,930	419,609	482,583	570,621	15.0	18.2
Chemicals	549,140	763,831	862,444	8,292,701	9,314,963	11,087,576	12.3	19.0
Inorganic chemicals	75,918	146,270	126,565	1,302,628	1,362,736	1,543,094	4.6	13.2
Organic chemicals	141,217	192,249	215,430	1,997,334	2,199,077	2,625,657	10.1	19.3
Fertilizers & fertilizer materials	13,321	18,024	26,015	218,165	231,962	282,768	6.3	21.9
Synthetic and reclaimed rubber	17,380	23,182	24,814	256,110	298,775	341,592	16.6	14.3
Plastics materials, not shaped	111,813	142,372	176,464	1,562,912	1,636,758	2,260,671	17.5	23.0
Plastic film and sheet	34,795	44,103	52,719	527,823	579,048	671,727	9.7	16.0
Other plastics basic shapes & forms	30,232	40,285	46,102	461,404	541,488	620,557	17.3	14.6
Dyestuffs, except dyeing extracts	6,599	9,211	9,228	102,248	110,924	127,677	8.4	15.1
Pigments, lakes and toners	9,660	13,241	22,085	146,262	196,034	261,539	34.0	33.4
Paints and related products	20,732	26,388	33,656	316,559	370,913	466,362	17.1	25.7
Other chemical products	87,466	108,502	129,362	1,401,251	1,587,264	1,885,928	13.2	18.8
Iron and steel	162,213	177,174	262,995	2,363,965	2,266,045	2,885,846	-4.1	27.3
Bars and rods, steel	20,203	16,898	27,740	285,416	282,218	376,830	-1.1	33.5
Plate, sheet and strip, steel	65,612	77,280	84,615	1,020,360	997,108	1,172,675	-2.2	17.6
Struct. shapes, steel and sheet piling	6,903	5,193	10,014	116,763	85,197	112,853	-27.0	32.4
Pipes and tubes, iron and steel	35,181	29,802	45,432	492,061	403,822	472,158	-17.9	16.9
Wire and wire rope, iron and steel	9,198	12,603	13,756	142,140	155,673	185,426	9.5	19.1
Other iron, steel and alloys	25,113	35,396	81,435	307,222	342,024	565,902	11.3	65.4
Non-ferrous metals	124,675	147,764	196,482	2,168,490	2,387,867	2,822,531	10.1	18.2
Aluminum, including alloys	51,134	54,542	87,668	1,043,858	1,099,975	1,226,761	5.3	11.5
Copper and alloys	19,395	29,291	30,372	296,323	362,455	405,436	22.3	11.8
Nickel and alloys	8,042	7,344	15,729	137,290	66,797	124,420	-51.3	86.2
Precious metals, including alloys	33,624	41,842	45,312	463,245	655,484	845,700	41.4	29.0
Tin, including alloys	1,884	2,038	2,044	22,394	26,343	30,981	17.6	17.6
Other non-ferrous metals and alloys	10,594	12,705	15,353	205,378	176,810	189,231	-13.9	7.0
Other fabricated materials, inedible	544,407	644,146	722,139	7,581,512	8,330,323	9,457,507	9.8	13.5
Leather and leather fabricated mat.	15,660	17,656	17,072	219,422	223,975	244,679	2.0	9.2
Rubber fabricated materials	23,749	32,049	40,666	367,894	413,185	518,885	12.3	25.5
Veg. oils & fats, exc. essential oils	15,752	10,281	10,559	97,038	123,835	139,033	27.6	12.2
Oth. oils, fats, waxes, extracts, dériv.	11,747	18,351	19,358	184,227	207,481	248,922	12.6	19.9
Fuel oil	47,033	25,707	29,560	511,332	469,518	411,656	-8.1	-12.3
Lubricating oils and greases	9,456	13,366	17,044	147,807	167,974	205,164	13.6	22.1
Coke of petroleum and coal	10,048	12,119	15,040	151,628	148,678	178,241	-1.9	19.8
Other petroleum and coal products	60,726	64,633	74,397	780,621	855,243	1,007,195	9.5	17.7
Bolts, nuts and screws	26,861	36,631	43,614	425,560	475,736	567,185	11.7	19.2
Other basic hardware	43,721	61,545	67,362	638,305	777,573	931,929	21.8	19.8
Chain	4,574	6,831	8,947	67,658	72,676	97,599	7.7	34.2
Valves	49,961	58,716	69,238	692,795	727,027	827,434	4.9	13.8
Pipe fittings	17,811	21,972	29,027	274,105	250,285	310,209	-8.6	23.9
Other metal fabricated basic prod.	67,192	89,853	94,443	949,392	1,139,037	1,249,071	19.9	9.6
Clay bricks, clay tiles & refract.	23,213	26,121	26,756	322,823	327,932	341,068	1.5	4.0
Sheet and plate glass	3,215	3,270	4,386	64,441	54,158	58,984	-15.9	8.9
Other glass basic products	15,186	18,848	20,592	249,652	269,670	299,948	8.0	11.2

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

33

January to December		1993	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
23,002,537	800,808	3,735,160	1,148,272	3,152,882	Matières travaillées, non comestibles
2,406,491	18,989	197,491	77,198	125,251	Bois et papier
442,960	7	422	2,687	7,851	Bois d'œuvre
42,747	5	5,265	388	5,838	Picages
121,275	88	889	1,701	46,852	Contre-plaqués à panneaux de constr.
342,253	217	20,315	7,444	40,998	Autres demi-produits en bois
166,125		1,173	1,950	12,814	Pâte de bois et pâte similaire
1,291,130	18,671	169,423	63,027	10,895	Papier et carton
1,587,136	79,158	325,176	58,754	710,551	Textiles
39,669	27	3,613	455	68,073	Filés et fils de coton
319,067	4,654	39,786	5,101	43,816	Filés et fils fibres artificielles
43,808	9,884	41,895	3,810	50,411	Autres filés et fils
22,017	538	10,133	907	12,461	Cordage, ficelle et corde
10,026	286	51,022	19,442	46,936	Tissus de laine et de poil, larges
148,725	10,926	19,087	4,017	136,536	Tissus de coton, larges
159,960	25,482	32,602	4,591	93,091	Tissus larges, fibres artificielles
152,607	6,960	51,662	3,689	138,517	Tissus larges, de fibres mélangées
4,544	734	21,109	1,942	37,982	Autres tissus larges
250,877	7,343	13,053	4,605	11,656	Tissus enduits ou imprégnés
435,832	12,319	41,209	10,191	71,068	Autres demi-prod. en matières textiles
8,509,650	175,851	1,297,321	594,080	510,671	Produits chimiques
812,723	9,877	76,452	401,511	242,529	Produits chimiques inorganiques
1,669,995	84,560	622,575	108,377	140,348	Produits chimiques organiques
224,802	989	27,001	1,065	28,909	Engrais et matières fertilisantes
303,065	4,468	29,156	273	4,628	Cauchoch synthétique et régénéré
2,052,639	24,194	150,233	16,677	16,926	Matières plastiques, non façonnées
594,362	16,438	33,772	4,078	23,074	Pellicule et feuille en mat. plastique
532,096	10,377	51,370	3,693	25,020	Aut. prof. formes de base en mat. plast.
50,237	2,963	51,968	11,439	11,068	Mat. color, sauf extraits tinctoriaux
169,078	1,950	76,580	8,805	5,124	Pigments, laques et tonifiants
435,888	1,581	23,917	3,566	1,408	Peintures et produits connexes
1,664,761	18,649	154,292	34,591	13,633	Autres produits chimiques
1,663,188	182,730	663,171	155,556	221,199	Fer et acier
197,791	23,538	85,829	30,765	38,904	Barres et tiges en acier
742,185	81,168	227,750	83,150	38,420	Tôles, feuilles, feuillards d'acier
77,721	3,247	28,845	547	2,492	Profils de construction & palplanches
343,208	44,404	45,286	14,829	24,430	Tuyaux et tubes de fer et d'acier
114,908	12,272	34,001	3,458	20,784	Fil, câble, cordage de fer et d'acier
187,373	18,099	241,457	22,805	96,167	Autres fer, acier et alliages
2,213,369	10,967	159,718	35,533	402,942	Métaux non ferreux
1,084,403	4,723	73,914	9,951	53,767	Aluminium, y compris alliages
355,317	2,326	31,571	4,447	11,773	Cuivre et alliages
45,947	131	23,704	12,855	41,780	Nickel et alliages
584,470	183	8,517	2,328	250,201	Métaux précieux, y compris alliages
5,684		1,261		24,034	Étain, y compris alliages
137,544	3,602	20,749	5,950	21,384	Autres métaux non ferreux et alliages
6,622,700	333,111	1,092,281	227,148	1,182,264	Aut. matières travaillées, non comest.
71,753	2,481	68,152	17,779	84,511	Cuir et demi-produits en cuir
400,952	45,629	41,744	6,516	24,042	Demi-produits en caoutchouc
62,305	1,262	46,587	3,287	25,590	Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
220,050	837	16,342	5,157	6,535	Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
256,415		28,610	4,450	122,180	Mazout
198,343	1,447	4,939	369	64	Huiles et graisses lubrifiantes
165,820		6,944		5,477	Coke de pétrole et de charbon
381,686	32	241,690	48,014	335,770	Autres dérivés du pétrole & du charbon
431,468	40,192	23,533	13,247	58,742	Boulons, écrous et vis
674,134	67,440	54,398	39,570	116,385	Autre quincaillerie de base
48,437	15,527	16,293	3,530	13,810	Châsses
626,222	25,298	97,819	12,783	65,309	Valves
216,390	14,650	38,095	4,756	36,316	Récruds de tuyauterie
1,047,071	21,376	73,864	21,076	85,683	Autres ouvrages de base en métal
182,277	16,808	100,983	6,117	34,881	Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
53,150	2,766	2,408	67	592	Verre à vitres et à glaces
239,489	32,981	13,873	2,086	11,517	Autres ouvrages de base en verre

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars							
(Cont'd)								
Other fabricated materials, inedible								
Abrasives basic products	10,749	13,926	18,358	149,177	170,085	218,921	14.0	28.7
Natural and synthetic gem stones	8,326	12,100	10,283	151,492	157,649	144,450	4.0	-8.3
Other non-met. mineral basic prod.	23,726	32,773	41,311	424,249	444,871	505,694	4.8	13.6
Electricity	10,924	6,633	4,180	50,197	75,541	85,140	50.4	12.7
Other fab. materials, inedible	44,787	60,754	60,136	661,886	778,182	866,086	17.5	11.2
End products, inedible	6,558,887	7,975,230	9,309,794	90,636,503	99,482,967	114,103,966	9.7	14.6
General purpose machinery	338,970	370,732	476,472	4,885,828	4,920,867	5,658,300	0.7	14.9
Engines & turb., diesel, gen. purp.	12,513	14,551	22,543	178,566	172,846	224,502	-3.2	29.8
Engines & turb., gen. purpose nes	21,004	19,776	28,016	268,045	292,005	362,909	8.9	24.2
Electric generators and motors	35,406	46,595	54,114	617,462	615,243	648,041	-0.3	5.3
Bearings	31,338	38,620	45,688	463,287	489,705	552,603	5.7	12.8
Other mech. power transm. equipment	37,331	55,968	72,129	596,090	682,266	865,096	14.4	26.7
Compressors, blowers & vacuum pumps	28,792	17,990	27,154	319,668	334,008	344,298	4.4	3.0
Pumps, except oil well pumps	28,034	31,307	37,772	373,628	390,380	453,088	4.4	16.0
Packaging machinery	20,667	14,861	22,942	207,941	241,850	238,055	16.2	-1.5
Other general purpose indust. mach.	62,844	73,894	76,246	1,038,148	920,547	982,521	-11.3	6.7
Conveyors and conveying systems	16,373	11,102	14,605	184,386	167,539	206,204	-9.1	23.0
Elevators and escalators	2,503	2,370	1,710	26,847	30,468	30,343	13.4	-0.4
Ind. trucks, tract., trailers, stack.	9,927	12,265	14,996	122,496	130,616	151,959	6.6	16.3
Hoisting machinery	15,758	12,979	16,002	236,542	214,401	223,579	-9.3	4.2
Other materials handling equipment	16,673	18,469	42,548	252,719	239,008	375,096	-5.4	56.9
Special industry machinery	396,224	409,409	611,679	4,995,457	5,048,489	6,306,060	1.0	24.9
Drilling machinery and drill bits	13,490	15,232	23,579	226,303	179,069	235,706	-20.8	31.6
Power shovels	11,274	12,773	29,344	232,305	224,038	357,443	-3.5	59.5
Buildozing and similar equipment	4,359	4,303	4,918	56,014	52,042	62,936	-7.0	20.9
Front end loaders	12,122	17,015	23,294	225,990	219,263	312,645	-2.9	42.5
Other excavating machinery	6,863	8,859	16,383	145,276	157,348	182,758	8.3	16.1
Mining, oil and gas machinery	14,833	17,684	23,498	203,535	196,816	269,052	-3.3	36.7
Construction and maintenance mach.	16,754	22,204	27,378	301,671	301,861	350,010	0.0	15.9
Machine tools, metalworking	30,792	43,236	59,634	425,222	391,307	501,398	-7.9	28.1
Welding apparatus and equipment	9,264	11,910	19,811	130,944	137,737	183,398	5.1	33.1
Rolling mill machinery	4,570	4,763	7,944	83,943	70,364	71,796	-16.1	2.0
Other metalworking machinery	28,555	32,744	46,501	292,839	395,438	436,590	35.0	10.4
Pulp and paper industries machinery	15,508	19,014	19,501	239,829	249,651	250,704	4.0	-7.5
Printing presses	22,610	15,105	14,983	214,128	249,480	210,107	16.5	-15.7
Other printing machinery and equip.	21,440	13,941	16,831	169,445	160,559	201,857	-5.2	25.7
Spinning, weaving and knitting mach.	4,473	7,085	12,797	74,542	75,285	118,298	0.9	57.1
Other textile industries machinery	9,979	9,687	17,169	117,830	119,586	138,756	1.4	16.0
Food, beverages & tobacco ind. mach.	25,299	21,675	24,879	271,455	313,550	303,917	15.5	-3.0
Plastics & chemical industry mach.	21,023	30,286	56,451	279,437	344,841	471,836	23.4	36.8
Other special industry machinery	125,210	101,885	166,797	1,304,740	1,210,264	1,666,842	-7.2	37.7
Agricultural machinery and tractors	83,044	100,649	219,247	1,258,740	1,387,099	1,884,907	10.1	35.8
Soil prep., seeding and fert. mach.	5,690	8,202	10,768	95,537	114,084	144,638	19.4	26.7
Combine reaper-threshers	8,903	7,027	51,984	123,117	151,112	269,346	22.7	78.2
Other haying & harvesting machinery	9,360	7,369	14,469	132,241	139,473	193,411	5.4	38.6
Other agricultural mach. and equip.	13,608	21,058	29,962	241,293	281,152	364,673	16.5	29.7
Wheel tractors, new	19,253	22,634	48,026	256,075	284,390	363,978	11.0	27.9
Track-laying tractors & used tract.	4,764	8,588	9,563	108,878	88,070	106,860	-19.1	21.3
Tractor engines and tractor parts	21,464	25,769	54,471	301,597	328,815	441,999	9.0	34.4
Transportation equipment	2,522,526	3,118,600	3,333,510	36,624,808	39,562,133	45,028,267	8.0	13.8
Railway & st. railway rolling stock	25,741	44,547	52,997	440,148	442,231	555,273	0.4	25.5
Passenger automobiles and chassis	857,990	949,790	995,998	11,665,535	11,680,495	11,855,360	0.1	1.4
Trucks, truck tractors and chassis	183,588	215,338	330,106	2,759,162	2,566,396	3,333,117	-6.9	29.8
Other motor vehicles	64,716	74,260	87,756	929,500	1,131,211	1,294,898	21.7	14.4
Motor vehicle engines	169,644	252,265	254,799	2,686,368	3,133,007	4,002,789	16.6	27.7
Motor vehicle engine parts	49,976	73,473	92,223	825,843	937,291	1,248,251	13.4	33.1
Motor vehicle parts, except engines	826,041	1,134,247	1,206,056	12,270,187	14,418,301	18,123,921	17.5	25.7
Marine engines and parts	17,050	28,683	26,286	201,917	233,225	255,736	15.5	9.6
Ships, boats and parts, except eng.	9,387	8,402	11,036	229,416	239,599	234,423	4.4	-2.1
Aircraft, complete with engines	121,242	102,414	12,080	1,740,161	1,840,081	717,347	5.7	-61.0
Aircraft engines and parts	50,266	70,511	72,204	752,166	863,599	880,542	14.8	1.9
Aircraft parts, except engines	73,514	80,824	95,907	1,088,102	962,585	1,252,316	-11.5	30.0
Other transportation equipment	73,365	83,840	96,056	1,036,318	1,114,104	1,274,287	7.5	14.3
Other equipment and tools	2,130,236	2,704,211	3,165,963	27,389,891	30,805,074	35,413,129	12.4	14.9

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

35

January to December		1993	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
					(Suite)
					Aut. matières travaillées, non comest.
151,727	5,405	35,704	16,950	9,132	Ouvrages de base en abrasifs
30,319	2,763	43,481	7,203	60,683	Pierres fines naturelles et synth.
414,495	5,095	58,183	2,265	25,654	Aut. prod. minéraux non mét. de base
85,140					Électricité
665,046	51,111	78,628	11,916	59,383	Autres mat. travaillées, non comest.
78,460,372	9,769,629	7,955,563	3,474,123	14,444,278	Produits finis, non comestibles
4,317,819	310,509	656,653	189,190	184,128	Machines d'usage général
171,974	11,682	34,376	3,502	2,966	Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
245,233	16,864	86,326	9,050	5,435	Moteurs & turb. d'usage général nuds
477,283	58,259	51,990	8,690	51,817	Génératerices et moteurs électriques
385,260	78,592	63,219	13,578	13,952	Coussinets
703,827	30,076	91,636	21,935	17,620	Autre mat. de transm. d'énergie méc.
282,812	4,006	29,621	4,439	23,417	Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
372,175	10,824	43,577	19,142	7,368	Pompes, sauf pour puits d'huile
155,823	5,135	56,192	17,453	3,451	Machines à emballer ou à emballer
799,665	21,679	106,493	22,334	32,347	Autres machines indus. d'usage gén.
158,486	6,512	21,915	18,125	1,163	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
25,300	71	3,062	1,174	734	Ascenseurs et escalators
98,251	28,950	12,740	3,834	8,182	Camions, tract., remorques empil. ind.
149,893	8,554	44,563	12,732	7,835	Appareils de levage
293,831	29,298	10,935	33,194	7,836	Autre matér. de manutention des mat.
4,054,675	633,411	1,004,611	375,817	237,545	Machines pour industries spéciales
169,695	2,789	29,034	24,384	9,802	Mach. de forage & fleurets de perfor.
204,655	116,963	27,729	2,095	6,019	Palles mécaniques
46,779	4,044	10,690	1,172	250	Bulldozers et machines semblables
246,332	18,263	13,549	29,172	5,327	Chargeurs-niveleurs
101,533	44,490	19,405	5,009	12,320	Autres machines à creuser
177,395	2,070	34,662	18,603	36,320	Mach. pour mines, pétrole et gaz
276,684	12,077	36,088	12,844	12,316	Mach. de construction et d'entretien
241,206	117,945	91,777	18,017	32,451	Machines-outils, travail des métaux
140,489	27,621	8,924	4,980	1,382	Appareils et outillage à souder
43,803	3,244	19,050	1,761	3,957	Machines pour usines de laminage
313,833	47,836	45,212	10,595	19,111	Autres mach. pour le travail des mét.
146,813	7,944	33,149	40,978	1,818	Mach. pour ind. de la pâte & du papier
126,868	33,962	45,313	1,556	2,406	Presses à imprimer
124,691	7,323	44,869	8,234	16,738	Autres machines à app. d'imprimerie
31,991	14,027	57,346	13,146	1,786	Mach. pour filer, tisser & tricot.
69,558	23,335	32,190	5,284	8,407	Autres mach. pour les ind. textiles
183,079	4,200	96,800	15,412	4,424	Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
280,960	27,056	93,343	65,074	5,402	Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
1,128,322	118,234	265,471	97,512	57,301	Autres machines pour ind. spéciales
1,424,674	66,224	336,064	25,539	32,404	Machines et tracteurs agricoles
120,077	1,631	12,210	8,611	2,106	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
252,480		16,047	47	771	Moissonneuses-batteuses
173,432	14	18,512	1,178	273	Autres mach. de fenaison et de récolte
302,906	2,074	40,291	9,785	9,615	Autres machines et mat. agricoles
200,964	23,505	128,166	1,715	9,626	Tracteurs à roues, neufs
77,409	22,021	5,557	357	1,513	Tracteurs à chenilles & tract. usagés
297,403	16,977	115,277	3,842	8,498	Moteurs de tract. et pcs de tract.
35,799,177	4,309,199	1,644,055	517,230	2,758,603	Matériel de transport
473,780	6,585	59,457	8,830	6,619	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
8,021,758	2,264,525	391,845	127,269	1,049,981	Voitures particulières et châssis
3,057,701	182,256	7,039	5,134	80,986	Camions, tract. routiers et châssis
1,072,271	157,060	32,970	23,134	9,461	Autres véhicules moteurs
3,211,958	562,289	6,682	45,453	176,405	Moteurs de véhicules automobiles
1,119,797	58,460	26,569	5,822	37,601	Pcs. de moteurs de véhicules auto.
15,632,315	853,319	342,172	163,527	1,132,586	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
144,920	40,917	6,569	61,170	2,159	Moteurs marins et leurs pièces
163,076	8,381	52,318	1,243	9,402	Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
360,171	787	347,436	4,731	4,220	Avions complets, y compris moteurs
716,254	2,618	118,047	32,475	13,147	Moteurs d'avions et leurs pièces
1,043,173	4,471	150,032	29,135	25,503	Pièces d'avions, sauf moteurs
784,018	167,526	102,913	9,301	210,526	Autre matériel de transport
22,427,654	3,358,428	2,048,071	1,880,406	5,698,568	Autre matériel et outils

... la variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars							
(Cont'd)								
Other equipment and tools								
Telephone and telegraph equipment	41,121	63,438	65,923	477,402	630,601	737,559	32.0	16.9
Televisions, radio sets & phonographs	85,770	101,664	99,240	1,132,928	1,183,341	1,583,198	4.4	16.8
Electronic tubes & semi-conductors	230,576	278,988	376,295	3,285,580	4,089,661	4,585,726	24.4	12.1
Other telecommunication & rel. equip.	282,685	321,453	404,315	3,994,214	3,975,785	4,412,275	-0.4	10.9
Air conditioning & refrig. equip.	66,393	81,688	90,094	1,046,500	1,254,592	1,550,209	19.8	23.5
Elec. lighting fixt. & portable lamps	35,115	44,627	48,839	504,285	581,254	667,905	15.2	14.9
Switchgear and protective equipment	26,517	32,378	34,652	389,775	404,630	453,773	3.8	12.1
Industrial control equipment	19,958	26,882	35,269	305,542	319,942	379,698	4.7	18.6
Other elec. lighting distrib. equip.	86,920	119,553	127,014	1,258,669	1,389,304	1,681,827	10.3	21.0
Auxiliary elec. equip. for engines	36,564	49,664	52,949	555,879	615,341	767,200	10.6	24.6
Electrical property measuring instr.	25,877	26,257	30,796	298,425	325,713	321,049	9.1	-1.4
Misc. measuring and controlling instr.	75,298	100,557	119,945	995,366	1,102,862	1,499,800	10.7	35.9
Medical and related equipment	52,357	62,813	62,355	619,039	691,160	760,816	11.6	7.1
Navigation equipment	6,779	11,101	13,606	136,244	159,826	145,382	17.3	-9.0
Other measuring, lab. equip., etc.	97,088	106,329	134,776	1,195,209	1,228,048	1,397,682	2.9	13.8
Safety and sanitation equipment	24,197	30,288	41,090	314,512	359,601	436,115	14.3	20.7
Service industry equipment	15,341	15,724	20,530	228,825	261,803	281,530	14.4	7.5
Furniture and fixtures	83,632	105,975	116,783	1,177,621	1,318,275	1,413,977	11.9	7.2
Hand tools and cutlery	43,376	52,179	62,178	630,139	695,451	754,180	10.3	8.4
Electronic computers	650,932	886,391	1,002,970	6,637,490	7,704,146	8,969,294	16.0	16.4
Other office machines and equipment	20,379	26,438	24,497	273,251	300,763	302,691	10.0	0.5
Miscellaneous equipment and tools	123,350	159,815	201,835	1,934,985	2,212,964	2,533,432	14.3	14.4
Other end products, inedible	1,087,884	1,271,625	1,502,922	15,481,775	17,759,302	19,813,301	14.7	11.5
Outerwear, except knitted	91,180	103,452	111,647	1,411,624	1,619,959	1,717,288	14.7	6.0
Outerwear, knitted	37,905	46,016	53,092	677,820	804,815	894,193	18.7	11.1
Other apparel and apparel access.	38,361	44,176	55,779	565,491	652,430	800,106	15.3	22.6
Footwear	47,142	43,389	54,327	807,212	837,687	904,546	3.7	7.9
Watches, clocks, jewellery & silverware	20,069	28,473	28,280	342,626	351,592	413,278	2.6	17.5
Sporting and recreation equipment	58,109	52,321	64,064	553,945	676,332	796,378	22.0	17.7
Games, toys and children's vehicles	40,455	48,569	79,301	630,877	796,039	969,320	26.1	21.7
House furnishings	47,791	55,589	66,501	702,652	708,940	798,449	0.8	12.6
Kitchen utensils, cutlery tableware	28,043	34,777	41,265	480,570	481,807	525,111	0.2	8.5
Other personal and household goods	73,652	93,080	106,993	1,063,875	1,282,691	1,471,306	20.5	14.7
Medicinal & pharm. prod., in dosage	70,725	100,327	112,711	859,122	1,192,703	1,464,622	38.8	22.7
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	67,801	81,318	91,473	833,771	989,880	1,112,311	18.7	12.3
Newspapers, magazines & periodicals	51,834	61,482	64,631	657,966	687,547	737,040	4.4	7.1
Books and pamphlets	71,796	82,478	91,085	916,161	1,031,338	1,093,088	12.5	5.9
Other printed matter	40,879	42,604	48,548	461,046	514,945	557,799	11.6	8.3
Stationer's and office supplies	37,113	44,482	56,052	526,533	599,217	684,252	13.8	14.1
Unexposed photo. film, plates & paper	29,159	34,763	43,367	468,720	505,118	580,041	12.5	16.8
Other photographic goods	65,964	73,622	103,264	876,138	980,971	1,093,274	11.9	11.4
Containers and closures	78,026	98,884	117,087	1,110,355	1,314,159	1,479,876	18.3	12.6
Other end products, inedible	111,869	101,812	113,446	1,555,262	1,731,123	1,723,015	11.3	-0.4
Special transactions, trade	292,188	320,117	457,153	3,626,261	4,061,222	4,325,014	11.9	6.4
Total	9,849,891	12,038,111	13,823,819	135,460,723	148,013,283	169,460,446	9.2	14.4

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

37

January to December		1993	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
(Suite)					
Autre matériel et outils					
400,370	147,804	14,081	18,989	156,313	Mat. téléphonique et télégraphique
547,493	216,887	23,699	2,855	592,262	Téléviseurs, radios et phonographes
1,953,797	484,764	214,113	1,097,550	835,500	Tubes élec. et semi-conducteurs
2,649,836	594,652	193,825	176,243	797,717	Autre équip. & mat. de télécom.
1,354,816	22,728	19,440	5,805	147,419	Appareils de climatisation & réfrig.
433,459	18,532	30,062	6,734	179,116	Appareils d'éclairage élec. & lampes
316,626	19,909	46,035	43,708	27,493	Mécanisme de commutation & de protection
252,496	53,509	42,917	15,572	17,201	Mécanisme de commande industriel
1,238,351	65,629	106,488	34,763	236,594	Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.
687,357	45,373	17,278	698	16,492	Mat. élec. auxiliaire pour moteurs
248,096	19,084	35,653	7,615	10,600	Instr. à mesurer les propriétés élect.
1,220,656	76,808	131,305	39,801	31,229	Instr. mesurateurs-régulateurs divers
579,148	47,118	81,038	22,312	11,198	Matériel de médecine & d'usage connexe
124,955	2,974	12,668	3,535	1,249	Matériel de navigation
982,711	89,472	220,475	59,516	45,506	Autre instr. de mesure, de lab., etc.
309,845	29,362	50,376	8,689	55,241	Mat. de sécurité & d'assainissement
240,765	2,287	26,965	4,412	7,100	Mat. pour l'industrie des services
1,011,165	3,611	103,437	21,635	274,128	Meubles et accessoires
460,832	85,936	61,950	26,965	118,496	Outils à main et coutellerie
5,385,754	1,192,497	427,065	255,551	1,708,425	Ordinateurs électroniques
169,343	39,073	29,734	6,235	58,105	Autres machines et mat. de bureau
1,859,773	99,811	179,458	23,213	371,174	Matériel divers et outils
10,436,371	1,091,855	2,266,107	485,938	5,533,028	Autres produits finis, non combustibles
168,269	8,481	162,894	15,141	1,362,500	Vêtements de dessus, non tricotés
148,408	819	58,888	9,675	676,401	Vêtements de dessus, tricotés
227,952	3,923	71,462	9,673	487,094	Autres vêtements & acc. vestimentaires
74,125	213	229,939	7,759	592,507	Chaussures
115,375	22,763	50,358	36,202	188,578	Montres, horloges, bijoux & argenterie
440,213	18,267	62,928	37,301	237,666	Art. pour sports et divertissements
225,895	234,278	29,675	3,736	475,734	Jeux, jouets et véhicules d'enfants
516,376	1,879	40,592	11,682	227,918	Fournitures de maison
187,855	22,656	109,653	5,354	197,592	Ustens. de cuisine, de table et couvel.
899,753	24,192	213,476	20,936	312,947	Autres effets pers. & art. ménagers
874,146	5,739	392,142	183,877	8,717	Médicaments & prod. pharm., en dose
825,457	47,777	158,407	27,996	52,673	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.
686,583	828	46,289	1,045	2,291	Journaux, revues et périodiques
887,526	12,630	156,602	5,277	31,051	Livres et brochures
503,497	5,082	27,339	4,850	17,027	Autres imprimés
479,891	52,067	55,256	9,762	87,275	Fournit. de papeteries et de bureau
397,757	116,355	62,103	1,683	2,140	Films, plaques vierges pour photo.
477,495	417,678	83,634	13,884	100,580	Autres articles photographiques
1,230,186	15,606	83,006	21,011	130,065	Récipients et fermetures
1,069,604	80,612	171,454	59,084	342,259	Autres prod. finis, non combustibles
2,581,397	63,761	225,082	1,349,086	105,687	Transactions spéciales, commerciales
113,602,040	10,689,823	14,725,514	7,754,887	22,688,180	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
December - Décembre									
Newfoundland	1991	2	1,843	40,622	23,033	4,714	347	70,563	
	1992	3	2,373	9	9,482	5,222	292	17,383	
	1993	4	4,299	36,535	5,989	7,084	1,473	55,386	
Prince Edward Is.	1991		27	126	129	861	42	1,188	
	1992			179	63	1,274	21	1,539	
	1993		13	206	94	1,794	25	2,133	
Nova Scotia	1991	12	3,715	73,981	16,369	100,926	2,180	197,185	
	1992	2	8,634	80,901	18,232	92,166	1,839	201,777	
	1993	4	8,246	89,643	38,229	105,665	3,044	244,833	
New Brunswick	1991	162	20,349	126,092	33,457	27,103	3,144	210,309	
	1992	236	26,128	131,429	34,461	51,563	3,616	247,435	
	1993	348	25,726	105,324	43,946	63,700	4,360	243,407	
Quebec	1991	1,193	133,289	216,254	387,680	908,747	72,258	1,719,424	
	1992	1,889	163,509	346,127	467,732	1,159,139	73,211	2,211,610	
	1993	3,869	138,694	239,025	481,035	1,178,698	90,878	2,132,202	
Ontario	1991	6,314	330,549	146,816	950,961	4,229,544	168,431	5,812,617	
	1992	8,274	436,646	195,050	1,251,795	5,340,236	172,701	7,604,703	
	1993	10,760	456,434	211,524	1,467,279	6,282,357	284,362	8,712,719	
Manitoba	1991	449	18,498	6,138	41,246	243,979	12,588	322,901	
	1992	537	22,232	5,850	48,263	184,053	13,900	274,838	
	1993	261	25,674	10,030	63,349	259,064	13,223	371,583	
Saskatchewan	1991	222	8,224	3,134	16,606	69,386	3,095	100,668	
	1992	405	10,359	4,754	31,075	82,779	2,706	132,081	
	1993	358	11,819	10,792	46,452	163,147	3,671	236,240	
Alberta	1991	868	25,675	3,351	64,080	194,156	21,143	309,275	
	1992	1,101	34,598	4,495	67,721	232,463	16,744	357,125	
	1993	2,978	33,502	4,936	97,327	326,601	17,260	482,606	
British Columbia	1991	738	114,789	21,087	160,618	765,523	28,952	1,091,710	
	1992	862	128,609	22,889	175,638	826,112	35,070	1,189,183	
	1993	1,281	148,859	23,077	208,871	921,592	38,534	1,342,216	
Yukon/N.W.T.	1991		28		70	13,943	3	14,046	
	1992		4		195	218	12	430	
	1993		12	2	46	108	319	489	
All provinces	1991	9,965	656,991	637,605	1,694,253	6,558,887	292,188	9,849,891	
	1992	13,313	833,098	791,688	2,104,663	7,975,230	320,117	12,038,111	
	1993	19,866	853,283	731,099	2,452,622	9,309,794	457,153	13,823,819	

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
 TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to December - Janvier à décembre								
34	23,593	359,602	262,317	91,338	6,957	743,843	1991	Terre-Neuve
40	28,260	139,372	216,807	96,353	37,165	517,999	1992	
54	45,728	280,406	259,299	99,573	9,933	694,995	1993	
875	278	11,333	13,488	775		26,751	1991	Î. Prince-Édouard
728	439	7,792	14,468	1,520		24,949	1992	
1,230	379	8,959	16,790	455		27,815	1993	
195	136,959	861,182	250,870	1,702,329	32,338	2,983,875	1991	Nouvelle-Écosse
126	102,970	918,808	199,767	1,453,322	31,758	2,706,754	1992	
244	136,644	937,782	321,719	1,264,775	28,085	2,689,252	1993	
1,875	269,623	1,225,793	461,959	552,050	40,771	2,552,073	1991	Nouveau-Brunswick
2,600	309,912	1,121,448	453,644	616,945	46,075	2,550,626	1992	
3,870	335,453	1,375,478	512,510	680,602	50,873	2,958,789	1993	
21,033	1,527,650	3,016,576	5,629,493	14,301,931	739,465	25,236,151	1991	Québec
23,626	1,605,347	3,194,050	6,063,123	14,600,104	883,466	26,369,720	1992	
27,918	1,695,680	3,223,913	6,559,786	15,628,082	900,104	28,035,485	1993	
83,901	4,144,668	1,958,864	14,160,789	56,983,126	1,892,588	79,223,939	1991	Ontario
80,353	4,630,840	2,234,275	15,946,440	64,691,998	2,111,243	89,695,152	1992	
86,047	5,244,705	2,552,966	18,961,183	77,063,138	2,478,013	106,386,054	1993	
4,677	238,500	89,239	639,887	2,512,495	174,330	3,659,132	1991	Manitoba
7,497	261,682	90,871	667,463	2,784,250	199,188	4,010,955	1992	
5,907	302,777	121,563	821,559	2,920,983	143,624	4,316,416	1993	
5,183	111,347	38,077	306,199	1,004,817	36,334	1,501,958	1991	Saskatchewan
5,855	120,190	46,601	424,764	1,170,033	39,460	1,806,906	1992	
9,450	121,282	83,553	570,440	1,567,559	43,557	2,395,843	1993	
10,625	359,427	54,337	935,420	2,951,405	272,394	4,583,610	1991	Alberta
15,033	389,841	53,987	895,214	2,693,099	240,012	4,287,190	1992	
21,734	404,777	56,981	1,130,536	3,560,514	235,950	5,410,494	1993	
13,921	1,457,388	366,045	2,154,808	10,505,466	429,102	14,926,733	1991	Colombie britann.
15,653	1,525,129	345,045	2,319,462	11,358,555	461,684	16,025,531	1992	
18,797	1,793,397	300,467	2,688,339	11,296,399	431,555	16,528,957	1993	
2	839	8	2,566	18,053	1,181	22,652	1991	Yukon/T.N.-O.
	1,836		2,179	3,035	9,645	17,496	1992	
	2,604	2	5,325	5,546	2,861	16,340	1993	
141,452	8,270,873	7,970,007	24,815,644	90,636,503	3,626,241	135,460,723	1991	Toutes les provinces
150,789	8,976,761	8,144,901	27,196,661	99,482,967	4,061,222	148,013,283	1992	
174,024	10,084,282	8,933,496	31,839,661	114,103,966	4,325,014	169,460,446	1993	

Customs Basis Exports

December 1993

Base douanière Exportations

Décembre 1993

Table

X-1 Exports to Principal Trading Areas

X-2 Domestic Exports by Country

X-3 Domestic Exports by
Commodity Category

X-4 Exports by Province of Origin

Tableau

X-1 Exportations vers les marchés principaux

X-2 Exportations nationales par pays

X-3 Exportations nationales par catégorie de marchandises

X-4 Exportations par province d'origine

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
December - Décembre									
United States États-Unis	1991	65,788	381,807	1,079,256	2,386,205	4,057,884	115,950	8,086,895	466,219
	1992	104,289	480,010	1,380,259	2,942,669	5,368,335	139,045	10,414,590	604,806
	1993	75,305	567,703	1,322,315	3,585,703	5,937,940	171,828	11,660,799	666,707
Japan Japon	1991	69	89,824	282,124	169,600	26,172	12	567,804	3,202
	1992	66	66,487	162,435	270,614	42,503	100	522,008	3,509
	1993	87	82,098	174,902	273,578	47,023	682	578,373	4,371
EEC'86 CÉE'86	1991	347	97,558	192,477	356,538	228,635	1,943	877,501	63,556
	1992	666	126,248	134,643	462,339	284,891	5,128	1,013,917	36,189
	1993	283	87,687	191,785	306,337	233,464	11,558	831,117	36,143
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1991	46	16,013	56,805	76,325	56,613	1,652	207,457	7,523
	1992	107	12,059	41,836	197,048	75,450	607	327,110	13,007
	1993	34	11,492	10,119	41,772	77,642	1,154	142,215	15,277
Other countries Autres pays	1991	1,240	470,079	153,693	436,634	298,323	11,859	1,371,831	44,966
	1992	2,810	258,022	86,786	385,598	319,826	10,577	1,063,622	71,860
	1993	2,303	199,525	150,223	410,867	436,723	7,214	1,206,858	75,743
All countries Tous les pays	1991	67,492	1,055,285	1,764,356	3,425,305	4,667,629	131,419	11,111,488	585,447
	1992	107,940	942,827	1,785,961	4,258,251	6,090,807	155,460	13,341,249	729,374
	1993	78,015	948,508	1,849,347	4,618,259	6,732,795	192,458	14,419,364	798,243
January to December - Janvier à décembre									
United States États-Unis	1991	874,931	4,565,238	11,627,356	31,731,412	53,235,274	1,427,749	103,461,962	6,152,309
	1992	1,246,934	5,418,938	13,725,961	35,802,066	60,928,027	1,543,399	118,665,327	7,004,798
	1993	1,366,291	6,583,711	15,243,722	43,103,746	74,301,305	1,828,968	142,427,745	8,208,370
Japan Japon	1991	815	1,199,785	2,996,834	2,644,183	367,258	539	7,119,616	40,152
	1992	895	1,421,545	2,559,221	2,999,614	466,476	4,469	7,452,222	38,075
	1993	1,285	1,635,484	2,529,719	3,674,274	547,650	4,848	8,393,263	65,286
EEC'86 CÉE'86	1991	10,400	941,635	1,992,244	5,313,514	2,851,545	36,799	11,146,139	657,832
	1992	9,946	1,022,241	1,897,127	5,278,585	2,947,514	60,278	11,215,694	465,967
	1993	8,169	760,925	1,701,262	4,392,742	3,228,538	70,537	10,162,176	503,070
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1991	752	165,665	612,809	961,432	677,943	19,471	2,438,074	112,150
	1992	591	187,293	492,462	1,653,224	721,772	20,336	3,075,680	168,049
	1993	615	149,122	490,590	1,276,870	870,225	23,663	2,811,087	179,472
Other countries Autres pays	1991	24,080	4,261,609	1,958,006	5,153,131	2,776,434	101,156	14,274,419	524,582
	1992	28,473	4,869,925	1,672,331	4,367,111	3,056,799	122,506	14,117,147	620,302
	1993	22,517	3,066,547	1,549,593	4,330,487	3,888,013	105,245	12,962,405	969,060
All countries Tous les pays	1991	910,980	11,133,935	19,097,252	45,803,674	59,908,456	1,585,716	138,440,014	7,487,028
	1992	1,286,841	12,919,945	20,367,103	50,100,602	68,120,591	1,750,989	154,526,073	8,297,194
	1993	1,398,880	12,195,792	21,514,888	56,778,121	82,835,733	2,033,262	176,756,678	9,925,260

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
North America									
Greenland	100	42	9	3,233	4,940	3,551	52.7	-28.1	Greenland
St Pierre-Miq.	4,339	1,809	1,770	33,585	33,002	25,432	-1.7	-22.9	St-Pierre-Miq.
United States	8,086,895	10,414,590	11,660,799	103,461,962	118,665,327	142,427,745	14.6	20.0	États-Unis
Total	8,091,335	10,416,442	11,662,578	103,498,781	118,703,271	142,456,729	14.6	20.0	Total
Western Europe									
United Kingdom	228,988	240,234	227,607	2,931,074	3,041,197	2,796,717	3.7	-8.0	Royaume-Uni
Gibraltar	7,740	23	16	15,315	155	9,765	-98.9	...	Gibraltar
Ireland	6,161	9,738	6,493	128,813	90,083	88,522	-30.0	-1.7	Irlande
Malta	99	230	400	5,940	2,001	5,773	-66.3	188.5	Malte
Austria	5,941	15,675	10,187	109,214	202,615	130,528	85.5	-35.5	Autriche
Belgium	84,854	92,314	78,263	1,085,078	1,089,983	896,166	0.6	-17.7	Belgique
Denmark	8,260	10,227	14,562	124,758	154,366	112,406	23.7	-27.1	Danemark
Finland	6,597	5,843	8,114	82,573	91,489	86,284	10.7	-5.6	Finlande
France	119,560	126,987	114,034	1,360,498	1,380,605	1,221,271	1.4	-11.5	France
Germany	144,346	193,922	145,459	2,126,374	2,195,347	2,357,453	3.2	7.3	Allemagne
Greece	5,737	7,042	11,095	63,520	68,715	86,239	8.1	25.5	Grèce
Iceland	328	493	649	8,128	16,013	5,306	96.9	-66.8	Islande
Italy	103,114	137,778	86,374	1,031,163	1,097,603	871,244	6.4	-20.6	Italie
Luxembourg	186	1,254	1,571	4,913	9,066	6,463	84.5	-28.7	Luxembourg
Netherlands	105,525	153,359	106,231	1,661,732	1,468,600	1,303,039	-11.6	-11.2	Pays-Bas
Norway	63,625	52,544	3,684	654,011	553,821	566,911	-15.3	2.3	Norvège
Portugal	17,156	8,487	15,925	142,357	165,271	102,729	16.1	-37.8	Portugal
Spain	53,610	32,571	23,697	487,873	454,852	319,922	-6.7	-29.6	Espagne
Sweden	15,661	14,377	18,891	212,389	203,709	173,627	-4.0	-14.7	Suède
Switzerland	63,790	144,799	22,609	536,956	1,130,092	881,760	110.4	-21.9	Suisse
Total	1,041,286	1,247,905	895,671	12,770,670	13,415,591	12,022,134	5.0	-10.3	Total
Other Europe									
Albania	165	9	294	197	34	-32.8	-82.5	...	Albanie
Bulgaria	62	249	333	3,458	9,063	8,892	162.0	-1.8	Bulgarie
Fr Czechoslovakia	3,122	3,398	3,084	15,777	75,024	47,245	375.5	-37.0	Tchécoslovaquie ant.
Hungary	1,720	3,359	2,163	15,119	31,955	26,351	111.3	-17.5	Hongrie
Poland	3,003	3,180	6,022	34,451	55,744	78,924	61.8	41.5	Pologne
Romania	425	3,880	2,682	46,793	27,035	43,886	-42.2	62.3	Roumanie
Armenia						180	0.0	...	Arménie
Azerbaijan						18,774	0.0	...	Azerbaïdjan
Estonia			123			13,858	0.0	...	Estonie
Latvia			100			5,446	0.0	...	Lettonie
Lithuania			138			2,971	0.0	...	Lithuanie
Belarus			149			1,106	0.0	...	Bélarus
Ukraine			395			28,600	0.0	...	Ukraine
Former USSR	130,259	19,852		1,477,247	1,265,915		-14.3	-100.0	URSS antérieure
Former Yugoslavia	1,450	1,568	3,028	42,604	23,460	26,782	-44.9	14.1	Yugoslavie antér.
Georgia						165	0.0	...	Géorgie
Kazakhstan			231			14,174	0.0	...	Kazakhstan
Kyrgyzstan			100			133	0.0	...	Kirghizistan
Moldova			2			397	0.0	...	Moldavie
Russia			21,635			429,711	0.0	...	Russie
Uzbekistan						55,461	0.0	...	Ouzbékistan
Total	140,209	35,498	40,193	1,635,746	1,488,397	803,079	-9.0	-46.0	Total
Middle East									
Bahrain	568	1,047	228	4,785	5,357	6,692	11.9	24.9	Bahreïn
Cyprus	1,253	532	932	9,589	18,981	8,734	97.9	-53.9	Cypre
Qatar	1,488	1,381	836	10,649	8,860	4,971	-16.7	-43.8	Qatar
United Arab Emir.	3,757	5,109	13,432	35,158	55,272	80,695	57.2	45.9	Émir. arabes unis
Ethiopia	3,487	3,863	2,748	22,731	13,015	19,586	-42.7	50.4	Éthiopie

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								(Suite)
Middle East								Moyen-Orient
Iran, Isla. Rep.	71,389	31,935	29,307	333,310	362,794	257,037	8.8	-29.1
Iraq					4,021	1,794	...	-55.3
Israel	7,403	10,686	24,144	138,792	120,613	141,202	-13.0	17.0
Jordan	142	695	1,386	20,302	6,260	9,939	-69.1	58.7
Kuwait	2,416	3,284	2,347	336,106	24,191	31,943	-92.8	32.0
Lebanon	922	5,007	4,941	13,819	26,059	34,319	88.5	31.6
Libyan Arab. Jam.	10,880	2,926	5,419	56,507	81,584	88,319	44.3	8.2
Oman (Muscat)	132	322	2,206	7,373	10,407	52,437	41.1	403.8
Saudi Arabia	21,561	24,392	78,391	276,346	288,879	485,145	4.5	67.9
Somalia		13	545	66	1,319	3,688	...	179.6
Yemen, Democratic	26			3,587			-100.0	0.0
Sudan	569	3	635	16,005	7,173	4,896	-55.1	-31.7
Syrian Arab. Rep.	3,455	938	1,680	10,838	11,950	8,002	10.2	-33.0
Turkey	7,570	23,258	15,228	93,766	134,722	148,609	43.6	10.3
Egypt	12,663	13,459	3,786	113,077	100,843	72,576	-10.8	-28.0
Yemen	288	1,354	1,088	9,959	14,374	8,789	44.3	-38.8
Total	149,958	130,214	189,287	1,512,774	1,296,685	1,469,383	-14.2	13.3
Other Africa								Autres pays d'Afr
Gambia			10	5	152	113	...	-25.9
Ghana	3,781	3,880	2,654	37,569	26,129	23,943	-30.4	-8.3
Kenya	537	5,397	185	13,241	25,141	10,638	89.8	-57.6
Malawi	79	158	45	2,409	2,825	630	17.2	-77.6
Mauritius	94	61	87	1,157	1,676	2,504	44.8	49.3
Nigeria	3,163	5,710	1,733	29,151	50,030	57,870	71.6	15.6
South Africa	12,617	11,213	8,197	116,474	131,179	154,009	12.6	17.4
Namibia	62	25	100	1,897	1,556	1,271	-17.9	-18.3
Zimbabwe	676	1,077	682	13,633	17,377	8,259	27.4	-52.4
Sierra Leone			126	186	693	1,630	272.0	135.0
Tanzania, Un. Rep.	620	3,545	785	16,735	16,912	8,252	1.0	-51.2
Uganda	666	634	469	2,495	9,268	6,178	271.3	-33.3
Zambia	25	3,106	64	4,454	14,482	40,935	225.1	182.6
Botswana	3	745	39	1,900	3,332	1,974	75.3	-40.7
Lesotho			9	208	54	420	-73.8	673.8
Swaziland		17		95	523	654	448.3	25.0
St-Helena				48		758
Br. Indian O. Ter.			3	12			270.3	-100.0
Seychelles			33	15	42	1,596	175.9	...
Algeria	23,933	32,600	20,952	246,326	179,674	231,295	-27.0	28.7
Angola	2,622	35	95	10,131	6,381	891	-37.0	-86.0
Cameroun	1,918	2,962	1,284	19,641	19,379	14,885	-1.3	-23.1
Burundi		21	25	281	221	365	-21.1	64.6
Zaire	38	424	44	9,317	7,740	4,998	-16.9	-35.4
Central Af. Rep.	72	39	76	170	113	567	-33.3	398.0
Chad	20	22		1,139	88	40	-92.1	-54.9
Congo	313	5	41	925	955	740	3.2	-22.4
Mali	36	86	258	2,804	7,439	5,735	165.2	-22.9
Niger	57	273		1,650	1,018	680	-38.3	-52.7
Benin	317	111	577	4,212	1,512	2,540	-64.1	67.9
Rwanda	45	196	266	3,501	3,222	4,155	-7.9	28.9
Burkina Faso	920	140	50	4,301	5,510	899	28.1	-83.6
Reunion		63		2	85	150	...	76.5
Djibouti	18	53	17	3,919	404	397	-89.6	-1.7
Comoros				2	2	90	45.2	...
French S. Terr.		11	30		21	51	...	136.2
Gabon	99	2,477	7,019	5,913	7,259	13,928	22.7	91.8
Bouvet Island		3			3		...	-100.0
Guinea	283	65	54	2,134	1,893	2,912	-11.3	53.8
Côte-d'Ivoire	1,214	518	95	7,035	6,938	3,953	-1.3	-43.0
Liberia				1,932	2,256	1,308	16.7	-42.0
Madagascar	3	31	182	569	753	668	32.3	-11.2
Mauritania	2,615	589	2,715	8,097	1,475	21,398	-81.7	...
Morocco	15,600	14,027	9,946	205,983	137,475	92,229	-53.2	-32.9
Guinea-Bissau		39	22	33	51	204	54.1	300.4
Mozambique	1,064	1,580		17,725	23,582	31,436	33.0	33.3
Cape Verde		43	9	211	50	116	-76.3	132.4

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays		
	1991		1992	1993	1991		1992	1993	92/91		
	Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)											
Other Africa										(Suite) Autres pays d'Afr.	
Sao Tome Prn. Eq. Guinea Senegal Togo Tunisia				26	215	205	62	-4.5	-69.7	Sao Tomé Prn. Guinée équat. Sénégal Togo Tunisie	
Total	83,992	98,082	60,917	882,213	792,938	790,494	-10.1	-0.3		Total	
Other Asia											
Bangladesh Sri Lanka Maldives Hong Kong India Malaysia Brunei Darussalam Pakistan Singapore Afghanistan Bhutan Myanmar Cambodia Laos P. Dem. Rep. China, P. Rep. Indonesia Japan Korea, North Korea, South Nepal Philippines Macau Taiwan Thailand Vietnam	656	6,078	903	94,571	82,952	24,830	-12.2	-70.0		Bangladesh Sri Lanka Maldives Hong Kong Inde Malaisie Brunei Darussalam Pakistan Singapour Afghanistan Bhoutan Myanmar Cambodge Laos, rép. dm p. Chine, Rép. pop. Indonésie Japon Corée du Nord Corée du Sud Népal Philippines Macao Taiwan Thaïlande Viêt-Nam	
Total	1,317,053	1,041,243	1,227,115	14,802,852	14,983,747	15,138,405	1.2	1.0		Total	
Oceania											
Cocos Islands Nauru Papua, N.G. Australia Fiji Tokelau Cook Islands New Zealand Solomon Islands Kiribati Tonga Western Samoa Wallis Futuna Is. Vanuatu New Caledonia Fr. Polynesia Guam American Samoa U.S. Outlying Is.	669	1,283	84	10,052	6,371	4,782	35	0.0	...	îles des Cocos Nauru Papouasie, N.-G. Australie Fidji Tokélaou îles Cook Nouvelle-Zélande îles Salomon Kiribati Tonga Samos occidental î. Wallis Futuna Vanuatu Nouv.-Calédonie Polynésie fr. Guam Samoa américaines îles éloigné E.U.	
Total	47,348	72,365	63,925	763,024	762,310	838,853	-0.0	10.0		Total	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage	
							Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
South America								Amérique du Sud
Guyana	3,673	60	2,718	13,592	6,034	9,025	-55.6	49.5
Argentina	8,448	13,896	14,323	61,700	109,675	135,311	77.7	23.3
Bolivia	362	249	649	4,526	14,756	8,041	226.0	-45.5
Brazil	46,513	59,013	60,410	617,138	629,002	749,808	1.9	19.2
Chile	8,316	15,380	9,251	145,867	145,222	192,837	-0.4	32.7
Colombia	6,207	27,988	25,658	137,031	232,259	223,128	69.4	-3.9
Ecuador	11,540	3,569	4,989	44,350	68,082	55,794	53.5	-18.0
French Guiana				177	40	35	-77.4	-10.7
Paraguay	183	1,500	529	1,870	4,341	7,799	132.0	79.6
Peru	3,229	12,646	4,641	74,968	96,029	83,271	28.0	-13.2
Surinam	275	105	97	2,062	4,352	2,748	110.9	-36.8
Uruguay	2,359	1,211	2,000	12,702	11,911	33,047	-6.2	177.4
Venezuela	20,472	34,784	28,736	301,021	341,612	307,288	13.4	-10.0
Total	111,584	170,406	153,987	1,417,012	1,663,320	1,808,139	17.3	8.7
								Total
Cent. Amer. Antil								Amér. cent. Antil
Bahamas	2,204	1,230	1,309	48,336	20,870	16,949	-56.8	-18.7
Bermuda	869	2,275	2,013	27,208	38,472	41,812	41.3	8.6
Belize	83	264	4,350	3,067	3,532	12,543	15.1	255.0
Barbados	3,364	3,012	1,422	35,385	20,469	20,289	-42.1	-0.8
Br. Virgin Is.	144	52	42	625	1,435	1,010	129.3	-29.5
Jamaica	10,842	5,612	4,849	73,259	64,940	83,796	-11.3	29.0
Cayman Islands	385	186	122	1,725	4,601	1,838	166.7	-60.0
Turks Caicos Is.	17	21	8	201	1,287	557	538.7	-56.7
Trinidad-Tobago	4,008	6,873	4,545	56,168	55,646	52,462	-0.9	-5.7
Montserrat		11	3	312	301	248	-3.4	-17.6
Anguilla	49	9	28	308	331	272	7.7	-17.9
St. Kitts-Nevis	192	111	120	1,348	1,531	1,680	13.5	9.7
Antigua-Barbuda	934	619	1,059	8,975	9,326	8,955	3.9	-3.9
Dominica	34	28	45	1,027	1,368	1,672	33.2	22.1
Grenada	176	192	193	4,264	2,656	3,863	-37.7	45.4
Saint Lucia	881	362	380	7,229	6,811	7,592	-5.7	8.5
St. Vincent Gren.	255	501	137	2,357	3,277	2,630	38.9	-19.7
Costa Rica	2,175	3,352	2,482	21,125	24,134	31,861	14.2	32.0
Cuba	17,918	7,969	13,861	130,865	130,946	133,758	0.0	2.1
Dominican Rep.	6,471	2,732	7,049	59,488	66,364	65,877	11.5	-0.7
El Salvador	1,233	1,037	1,212	13,683	11,049	20,473	-19.2	85.2
Guadeloupe	631	188	387	6,414	2,147	2,415	-66.5	12.4
Martinique	98	161	86	4,202	6,535	6,317	55.4	-3.3
Guatemala	4,652	1,677	1,181	22,853	22,571	45,522	-1.2	101.6
Haiti	80	563		14,775	8,353	7,200	-43.4	-13.7
Honduras	591	12,613	1,157	5,292	23,568	15,448	345.3	-34.4
Mexico	67,864	74,849	73,500	563,521	800,834	790,337	42.1	-1.3
Neth. Antilles	914	1,470	2,061	11,345	58,823	18,249	418.4	-68.9
Nicaragua	386	321	404	13,261	9,815	11,487	-25.9	17.0
Panama	1,254	828	1,668	18,304	17,805	22,534	-2.7	26.5
Total	128,719	129,091	125,688	1,156,936	1,419,810	1,429,459	22.7	0.6
								Total
All Countries	11,111,488	13,341,249	14,419,364	138,440,014	154,526,073	176,756,678	11.6	14.3
								Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category									Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
Live animals	67,492	107,940	78,015	910,980	1,286,841	1,398,880	41.2	8.7		
Food, feed, beverages and tobacco	1,055,285	942,827	948,508	11,133,935	12,919,945	12,195,792	16.0	-5.6		
Meat and fish	251,014	280,661	291,742	3,385,178	3,629,589	3,945,688	7.2	8.7		
Meat, fresh, chilled or frozen	65,310	96,360	102,713	831,470	1,030,318	1,256,998	23.9	22.0		
Other meat and meat preparations	10,900	10,213	13,085	110,338	115,824	136,648	4.9	17.9		
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	30,973	32,500	39,804	527,033	544,527	646,903	3.3	18.8		
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	41,585	33,210	18,699	679,107	506,730	400,276	-25.3	-21.0		
Fish, preserved, except canned	26,883	15,170	14,200	243,556	250,225	176,861	2.7	-29.3		
Fish, canned	13,519	15,974	20,229	160,049	162,731	142,361	1.6	-12.5		
Other fishery foods and feeds	61,840	77,231	83,010	835,623	1,019,231	1,185,658	22.2	16.3		
Cereals and preparations	533,513	311,980	327,300	4,892,243	5,701,183	4,038,158	16.5	-29.1		
Barley	26,048	999	75,572	450,474	325,526	377,699	-27.7	16.0		
Wheat	433,798	254,511	166,201	3,832,664	4,706,296	2,831,537	22.7	-39.8		
Other cereals, unmilled	37,092	18,351	36,309	188,083	169,862	235,543	-9.6	37.4		
Hard spring wheat flour	5,789	1,658	4,469	37,960	32,608	19,840	-14.0	-39.1		
Other cereals, milled	10,871	9,999	12,306	124,361	142,627	179,489	14.6	25.8		
Cereal preparations	19,913	26,478	32,440	258,699	324,261	396,047	25.3	22.1		
Other food, feed, bev. and tobacco	270,756	350,185	329,466	2,856,512	3,589,172	4,211,944	25.6	17.3		
Dairy produce, eggs and honey	25,556	27,743	14,453	237,876	244,773	212,043	2.8	-13.3		
Fruits and fruit preparations	12,208	11,584	12,909	147,955	171,816	181,256	16.1	5.4		
Vegetables & vegetable preparations	52,558	74,336	56,784	501,235	596,969	616,311	19.0	3.2		
Sugar and sugar preparations	25,742	34,191	36,515	297,965	388,311	439,818	30.3	13.2		
Other foods and materials for food	25,191	35,014	39,399	287,861	411,119	489,292	42.8	19.0		
Oil seed cake and meal	11,452	9,625	13,598	98,946	128,901	174,948	30.2	35.7		
Other feeds of vegetable origin	12,574	14,419	17,146	148,975	179,141	189,058	20.2	5.5		
Other fodder and feeds	13,834	21,616	23,573	176,648	217,710	252,555	23.2	16.0		
Whisky	35,000	43,584	40,139	402,882	470,616	500,575	16.8	6.3		
Other beverages	22,213	19,567	28,739	289,791	303,422	342,644	4.7	12.9		
Tobacco	34,423	58,502	46,205	266,372	476,410	813,461	78.8	70.7		
Crude materials, inedible	1,764,356	1,785,961	1,849,347	19,097,252	20,347,103	21,514,888	6.5	5.7		
Metal ores, concentrates and scrap	365,746	282,169	249,983	4,087,733	3,881,520	3,444,336	-5.0	-11.2		
Iron ores and concentrates	96,206	66,871	98,889	891,768	803,721	801,939	-9.8	-0.2		
Scrap iron and steel	9,546	9,930	21,066	152,984	149,554	197,501	-2.2	32.0		
Aluminum ores, concentrates and scrap	12,075	16,702	18,113	232,281	265,511	248,000	14.3	-6.5		
Copper in ores, concentrates & scrap	84,979	61,343	54,534	904,582	915,278	812,856	1.1	-11.1		
Lead in ores, concentrates and scrap	3,878	2,227	746	59,686	62,790	37,792	5.1	-39.8		
Nickel in ores, concentrates & scrap	79,705	52,668	25,182	860,251	644,046	598,461	-25.1	-7.0		
Precious metals in ores, conc. & scrap	26,980	21,941	17,382	357,036	302,488	221,538	-15.2	-26.7		
Zinc in ores, concentrates and scrap	33,988	18,927	8,023	401,047	551,479	323,051	37.5	-41.4		
Oth. metals in ores, conc. and scrap	20,387	31,555	14,044	228,093	186,651	203,194	-18.1	8.8		
Other crude materials, inedible	1,398,609	1,503,792	1,599,364	15,009,518	16,465,583	18,070,552	9.7	9.7		
Raw hides and skins	14,609	14,542	15,343	204,847	201,034	229,215	-1.8	14.0		
Fur skins, undressed	4,952	4,135	6,166	86,159	74,574	76,866	-13.4	3.0		
Other crude animal products	5,722	8,159	8,607	80,150	101,646	118,928	26.8	17.0		
Seeds for sowing	4,049	4,228	4,330	38,217	52,190	47,658	36.5	-8.6		
Flaxseed	11,577	11,210	2,868	98,248	98,052	88,640	-0.1	-9.5		
Rapeseed	45,661	25,775	65,781	507,415	509,258	640,645	0.3	25.7		
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	7,358	18,892	69,083	121,145	123,765	199,436	2.1	61.1		
Other crude vegetable products	23,660	33,040	38,191	265,731	330,493	404,992	24.3	22.5		
Pulpwood			415	2,656	3,375	3,514	8,885	4.1	152.8	
Pulpwood chips	4,975	2,677	7,522	112,089	113,109	103,870	0.9	-8.1		
Other crude wood products	27,258	18,590	27,442	162,763	245,466	264,984	50.8	7.9		
Textile and related fibres	16,053	19,317	32,797	203,583	251,345	220,155	23.4	-12.4		
Crude petroleum	539,711	627,320	549,999	6,042,237	6,679,039	6,907,148	10.5	3.4		
Natural gas	356,580	541,528	514,690	3,510,819	4,730,338	5,801,892	34.7	22.6		
Coal & oth. crude bitumin. substances	195,863	67,110	152,575	2,077,388	1,710,337	1,904,075	-17.6	11.3		
Asbestos, unmanufactured	64,633	40,035	32,812	423,958	354,322	301,962	-16.4	-14.7		
Sulphur	35,942	21,159	9,371	598,192	377,885	166,083	-36.8	-56.0		
Other crude non-metallic minerals	17,400	22,650	26,105	218,668	254,592	310,101	16.4	21.8		
Other waste and scrap materials	22,599	23,001	33,017	254,524	254,615	275,008	0.0	8.0		

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

47

January to December		1993	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
1,366,291	1,285	8,169	615	22,517	Animaux vivants
6,583,711	1,635,484	760,925	149,122	3,066,547	Aliments, provendes, boissons et tabacs
2,430,905	854,293	325,203	84,834	250,452	Viandes et poissons
908,795	207,198	46,357	16,337	78,309	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
116,709	7,743	599	99	11,496	Autres viandes & prép. de viande
354,429	222,721	25,357	5,799	38,595	Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
350,928	7,198	24,744	8,447	8,957	Filets, blocs de poisson frais ou cong.
95,326	8,576	35,698	3,244	34,015	Poisson en conserve, sauf en boîtes
29,446	4,367	55,848	28,394	24,303	Poissons, en boîtes
575,268	396,487	136,597	22,510	54,774	Autres produits de la pêche
1,017,348	529,163	108,275	17,427	2,365,943	Céréales et préparations
73,436	128,502	7	9	175,743	Orge
290,044	287,421	96,184	14,481	2,143,405	Blé
192,666	26,759	6,595	345	7,176	Autres céréales, non moulues
5,179	248	905	287	13,220	Farine de blé dur du printemps
75,876	82,380	238	79	20,914	Autres céréales, moulues
380,144	3,851	4,344	2,223	5,484	Préparations céréalier
3,135,457	252,027	327,447	46,861	450,152	Autres ali., provendes, boissons & tabac
55,111	21,238	39,518	4,072	92,101	Produits laitiers, œufs et miel
117,243	3,608	36,376	3,618	20,410	Fruits et préparations de fruits
327,789	39,128	103,335	15,888	130,168	Légumes et préparations de légumes
393,999	10,028	10,536	3,292	21,961	Sucre et prép. à base de sucre
408,760	5,684	20,371	9,729	44,746	Autres aliments & mat. pour aliments
127,349	26,979	2,570		18,049	Tourteaux et farine oléagineux
68,972	92,733	751	45	26,535	Autres provendes d'origine végétale
183,658	14,860	27,143	1,246	25,645	Autres fourrages et provendes
436,633	25,361	20,672	5,692	12,215	Whisky
321,061	4,581	4,734	1,250	11,016	Autres boissons
694,879	7,822	61,436	2,022	47,300	Tabac
15,243,722	2,529,719	1,701,262	490,590	1,549,593	Matières brutes, non comestibles
1,075,302	508,089	1,138,065	438,753	284,125	Minéraux, conc. et déchets métallifères
310,029	18,097	422,978	22,488	28,345	Minéraux et concentrés de fer
171,500	1,999	1,881	3,915	18,204	Déchets de fer et d'acier
220,467	24,064	308		3,159	Minéraux, conc. et déchets d'aluminium
218,840	354,229	38,336	52,253	149,196	Minéraux, conc. et déchets de cuivre
3,348	1,401	31,683	626	732	Minéraux, conc. et déchets de plomb
9,665	1,042	233,964	322,609	31,180	Minéraux, conc. et déchets de nickel
41,237	49,490	123,635		7,174	Minéraux, conc., déchets de métaux préc.
25,138	9,177	238,896	26,959	22,880	Minéraux, conc. et déchets de zinc
75,076	48,586	46,380	9,900	23,251	Autres min., conc. et déchets métallif.
14,168,419	2,021,630	563,197	51,837	1,265,468	Autres matières brutes, non comestibles
102,399	19,651	6,914	518	99,730	Peaux et cuirs bruts
35,993	580	7,503	6,747	26,041	Pelleteries, non apprêtées
69,011	6,251	26,615	7,280	9,769	Autres prod. bruts d'origine animale
39,132	825	5,239	1,020	1,440	Graines de semence
29,736	21,534	30,130	400	6,838	Graine de lin
51,373	467,012	54,909	82	67,266	Graine de colza
53,443	13,885	84,201	3,218	44,687	Autres graines, noix et amandes oléagin.
329,265	19,383	15,558	3,470	37,313	Autres matières végétales brutes
6,594			1,662	629	Bois à pâte
21,961	81,535	322		51	Copeaux de bois à pâte
133,154	108,393	2,947	2,897	17,591	Autres matières en bois brut
99,538	554	1,547	1,053	117,462	Fibres textiles et connexes
6,883,668				23,479	Pétrole brut
5,801,874			17		Gaz naturel
102,495	1,205,280	105,719	8,291	482,288	Charbon & substances bitumin. brutes
9,190	43,883	48,561	3,895	196,450	Amiante, non ouvré
53,066		2	8,398	104,616	Soufre
265,820	15,704	16,225	2,522	9,828	Autres minéraux non métal. bruts
80,696	17,152	156,817	358	19,983	Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	3,425,305	4,258,251	4,618,259	45,803,674	50,100,602	56,778,121	9.3	13.3
Wood and paper	1,447,472	1,920,496	2,167,947	19,737,505	21,797,257	25,231,169	10.4	15.7
Lumber, softwood	344,856	567,427	890,879	5,026,879	6,382,350	9,164,754	26.9	43.5
Lumber, hardwood	10,957	16,858	23,968	123,840	165,705	266,995	33.8	61.1
Shingles and shakes	11,645	15,140	16,342	211,304	264,817	267,403	25.3	0.9
Other sawmill products	409	606	835	9,664	9,579	19,288	-0.8	101.3
Veneer	10,157	14,057	15,545	140,406	191,440	234,890	36.3	22.6
Plywood	11,522	19,963	20,028	115,237	151,796	175,011	31.7	15.2
Other wood fabricated materials	39,136	61,949	99,773	477,234	743,800	1,079,422	55.8	45.1
Wood pulp and similar pulp	376,120	450,566	362,857	4,937,256	5,067,602	4,615,271	2.6	-8.9
Newsprint paper	480,848	563,638	515,858	6,498,556	6,316,771	6,625,340	-2.7	4.8
Other paper for printing	60,276	65,542	82,296	799,370	824,688	947,144	4.3	14.8
Paperboard	38,344	57,444	44,567	501,741	588,117	595,894	17.2	1.3
Other paper	63,197	87,298	94,993	905,012	1,090,587	1,239,751	20.5	13.6
Textiles	53,788	67,854	86,053	684,865	818,146	1,010,635	19.4	23.5
Yarn, thread, cordage, twine and rope	22,770	28,533	33,604	284,598	318,879	404,847	12.0	26.9
Cotton broad woven fabrics	1,641	3,660	3,166	27,350	47,291	63,863	72.9	35.0
Other broad woven fabrics	6,840	9,232	11,654	94,305	121,771	134,583	29.1	10.5
Other textile fabricated materials	22,536	26,428	37,628	278,611	330,204	407,340	18.5	23.3
Chemicals	592,910	645,457	727,809	7,539,140	8,207,832	9,024,850	8.8	9.9
Chemical elements	14,017	12,460	17,163	176,191	196,816	215,312	11.7	9.3
Other inorganic chemicals	86,747	95,390	114,525	1,188,814	1,294,293	1,367,005	8.8	5.6
Organic chemicals	129,149	136,701	155,135	1,751,046	1,711,021	1,831,608	-2.2	7.0
Fertilizers and fertilizer materials	140,503	132,287	127,071	1,561,017	1,580,173	1,632,872	1.2	3.3
Syn. rubber and plastic materials	118,607	148,672	159,766	1,552,273	1,764,587	2,020,375	13.6	14.4
Plastics basic shapes and forms	45,415	55,058	70,198	614,231	756,198	903,362	23.1	19.4
Other chemical products	58,471	64,886	83,948	695,564	904,741	1,054,313	30.0	16.5
Iron and steel	205,944	272,420	286,275	2,706,530	2,952,581	3,429,124	9.0	16.1
Ferro-alloys	1,564	662	2,280	44,188	26,395	27,872	-40.2	5.5
Primary iron and steel	17,660	21,482	18,987	226,925	254,549	284,715	12.1	11.8
Castings and forgings, steel	2,334	2,248	2,099	30,866	31,427	28,710	1.8	-8.6
Bars and rods, steel	28,939	46,948	51,060	365,635	517,475	652,765	41.5	26.1
Plate, sheet and strip, steel	112,145	147,215	133,884	1,217,023	1,354,244	1,429,758	11.2	5.5
Railway track material	6,804	2,867	6,928	58,838	63,242	102,939	7.4	62.7
Other iron and steel and alloys	36,495	50,995	71,034	763,052	705,245	902,361	-7.5	27.9
Non-ferrous metals	559,810	756,639	619,985	8,571,007	9,506,933	9,586,680	10.9	0.8
Aluminum, including alloys	190,395	283,236	260,778	2,926,920	3,135,520	3,632,597	7.1	15.8
Copper and alloys	89,143	85,925	82,562	1,150,583	1,210,118	1,210,904	5.1	0.0
Lead, including alloys	8,551	8,875	6,622	82,229	121,953	95,987	48.3	-21.2
Nickel and alloys	70,589	59,562	60,350	1,111,282	1,026,176	837,589	-7.6	-18.3
Precious metals, including alloys	123,886	239,148	139,641	2,363,990	2,977,606	2,915,565	25.9	-2.0
Zinc, including alloys	61,720	63,968	54,204	739,098	815,495	688,093	10.3	-15.6
Other non ferrous metals and alloys	15,523	15,922	15,825	196,903	220,063	205,942	11.7	-6.4
Other fabricated materials, inedib.	565,378	595,381	730,187	6,564,626	6,817,850	8,495,661	3.8	24.6
Leather & leather fabricated mats.	2,544	3,178	3,280	34,204	38,361	40,460	12.1	5.4
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	34,329	28,475	36,685	276,913	375,262	457,865	35.5	22.0
Petroleum and coal products	313,104	283,383	332,631	3,402,329	3,021,225	3,858,508	-11.2	27.7
Metal fabricated basic products	89,407	113,207	146,870	1,211,588	1,405,778	1,735,132	16.0	23.4
Abrasive basic products	15,124	15,245	18,031	182,397	199,326	231,744	9.2	16.2
Oth. non-metal. mineral basic prod.	37,685	46,691	57,887	543,134	590,037	724,132	8.6	22.7
Electricity	49,302	69,818	88,225	556,805	714,031	857,417	28.2	20.0
Other fabricated materials, inedible	23,880	35,381	46,574	357,254	473,827	590,398	32.6	24.6
End products, inedible	4,667,629	6,090,807	6,732,795	59,908,456	68,120,591	82,835,733	13.7	21.6
Industrial machinery	434,217	420,221	513,301	4,190,088	4,523,068	5,681,255	7.9	25.6
Engines and turbines, gen. purpose	28,390	26,629	67,354	291,237	347,269	461,878	19.2	33.0
Electric generators and motors	37,167	32,737	33,911	351,522	378,985	384,811	7.8	1.5
Other gen. purpose industrial mach.	80,982	96,861	112,078	972,063	1,075,763	1,525,163	10.6	23.1
Materials handling mach. and equip.	22,668	25,701	41,014	271,963	331,244	435,089	21.7	31.3
Drilling, excavating, mining mach.	48,842	47,922	61,509	611,067	519,568	678,416	-14.9	30.5
Metalworking machinery	49,039	39,895	37,508	354,977	384,333	485,764	8.2	26.3

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

49

January to December		1993	Janvier à décembre		Catégorie de marchandises
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
43,103,746	3,674,274	4,392,742	1,276,870	4,330,487	Matières travaillées, non comestibles
17,911,264	2,951,528	2,366,719	293,827	1,707,829	Bois et papier
6,362,093	2,031,966	430,010	105,886	234,798	Bois d'œuvre, résineux
141,961	13,422	78,426	8,662	24,522	Bois d'œuvre, feuillus
261,288	324	3,799	1,269	721	Bardeaux & bardeaux pour façade
19,259		17		11	Autres sciages
198,766	3,076	17,635	4,417	10,993	Placages
87,317	30,411	46,702	1,524	9,056	Contre-plaqué
995,936	28,445	24,778	2,108	28,153	Autres demi-produits en bois
2,205,747	576,696	1,125,349	117,260	590,218	Pâte de bois et pâte similaire
5,267,393	239,017	482,530	35,541	600,858	Papier journal
884,972	4,619	42,997	1,813	12,742	Autre papier à imprimerie
422,115	9,893	58,673	4,275	100,936	Carton
1,064,412	13,656	55,797	11,068	94,816	Autre papier
814,430	6,150	82,169	38,453	69,431	Textiles
364,432	1,177	18,544	24,393	16,299	Filés, fil, cordage, ficelle et corde
58,003	115	210	236	5,297	Tissus de coton larges
109,217	122	11,551	1,395	12,297	Autres tissus larges
302,776	4,734	51,862	12,428	35,537	Autres demi-prod. en mat. textiles
7,105,589	290,494	329,562	170,742	1,128,461	Produits chimiques
166,125	8,307	26,921	318	13,639	Éléments chimiques
1,192,286	40,529	67,119	27,501	39,568	Autres produits chimiques inorgan.
1,240,216	147,040	93,575	8,949	341,826	Produits chimiques organiques
1,161,849	67,135	20,452	71,018	312,416	Engrais et matières fertilisantes
1,591,659	20,592	42,635	45,299	320,188	Caoutchouc synth. et mat. plastiques
829,636	1,832	23,619	9,031	39,261	Formes de bases en mat. plastiques
923,816	5,056	55,237	8,623	61,580	Autres produits chimiques
3,091,241	3,540	50,235	11,086	273,020	Fer et acier
23,355	2,865	716	578	356	Ferro-alliages
220,830	12	33,957	478	29,436	Fer et acier primaires
26,305	6	452	472	1,473	Moulages et pièces forgées en acier
620,698	43	5,032	1,952	25,058	Barres et tiges en acier
1,285,566	539	7,820	2,518	133,312	Tôles, feuilles et feuilards d'acier
39,947			102	62,889	Matériel de voie ferrée
874,537	72	2,254	4,983	20,513	Autres fer, acier et alliages
6,557,313	333,389	1,363,891	726,658	605,427	Métaux non ferreux
2,605,315	248,937	574,818	32,003	171,523	Aluminium, y compris alliages
769,165	3,121	297,780	31,237	109,600	Cuivre et alliages
79,577	705	1,810	3,024	10,869	Plomb, y compris alliages
464,763	48,728	208,062	3,330	112,723	Nickel et alliages
1,971,173		236,284	594,575	113,532	Métaux précieux, y compris alliages
589,125	11,095	6,363	612	80,896	Zinc, y compris alliages
78,212	20,800	38,771	61,874	6,282	Autres métaux non ferreux et alliages
7,623,906	89,171	200,164	36,101	546,316	Aut. mat. travaillées, non comestibles
29,919	20	5,107	33	5,379	Cuir & demi-produits en cuir
324,296	31,519	43,875	2,318	55,855	Huiles, mat. grasses, cires, etc.
3,534,017	43,256	3,717	10,252	267,264	Dérivés du pétrole et du charbon
1,477,020	3,978	87,256	11,194	155,705	Ouvrages de base en métal
214,688	467	11,036	2,348	3,203	Ouvrages de base en abrasifs
650,395	5,410	33,313	4,992	30,019	Aut. prod. minéraux non mét. de base
857,417					Électricité
536,150	4,519	15,878	4,961	28,888	Autres mat. travaillées, non comest.
74,301,305	547,650	3,228,538	870,225	3,888,013	Produits finis, non comestibles
4,141,453	42,818	400,292	113,479	983,211	Machinerie industrielle
279,718	4,762	23,149	2,587	151,660	Moteurs et turbines d'usage général
314,310	703	43,756	7,675	18,368	Génératerices & moteurs électriques
1,016,681	5,411	72,437	22,395	208,237	Autre mach. indust. d'usage général
377,761	934	11,529	6,876	37,987	Machines et équip. de manutention
390,390	4,139	63,775	22,551	197,558	Excavatrices et foreuses pour mines
369,160	491	18,783	4,704	92,624	Machine-outils, travail des métaux

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Industrial machinery								
Woodworking machinery and equipment	11,835	13,374	13,261	121,528	135,439	176,089	11.4	30.0
Construction machinery and equip.	15,216	16,342	22,984	167,072	153,464	221,243	4.3	44.1
Plastics ind. mach. and equipment	45,338	66,430	65,363	520,451	634,815	871,762	21.9	37.3
Pulp and paper industries machinery	65,691	16,180	13,868	195,928	154,651	165,332	-21.0	6.9
Other special industry machinery	29,045	38,144	44,445	352,276	407,532	475,703	15.6	16.7
Agricultural machinery and tractors	43,704	56,694	72,222	530,310	562,416	767,759	6.0	36.5
Soil prep., seeding fertilizing mach.	10,464	10,528	13,903	111,339	100,421	146,903	-9.8	46.2
Combine reaper-threshers and parts	1,397	1,582	4,411	30,562	31,324	49,656	2.4	58.5
Oth. haying and harvesting mach.	1,950	2,836	3,874	47,204	49,216	62,175	4.2	26.3
Other agric. mach. and equipment	15,321	19,733	21,529	177,988	198,806	225,433	11.6	13.3
Tractors	14,571	22,014	28,503	163,215	182,649	283,590	11.9	55.2
Transportation equipment	2,988,509	3,884,704	4,096,145	38,642,003	43,567,777	53,953,940	12.7	23.8
Rwy. and street rwy rolling stock	57,898	58,822	94,775	668,456	715,700	932,175	10.3	30.2
Passenger automobiles and chassis	1,199,689	1,688,433	1,853,703	16,450,746	17,834,052	24,156,568	8.5	35.3
Trucks, truck tractors and chassis	686,877	811,732	628,762	7,173,491	9,422,296	10,479,297	31.3	11.2
Other motor vehicles	48,632	66,884	67,537	685,393	785,358	986,156	14.5	25.5
Motor vehicle engines and parts	100,448	135,390	201,783	1,443,689	1,665,259	2,192,018	15.3	31.6
Motor vehicle parts, except engines	469,321	706,368	798,424	6,795,835	8,136,556	9,640,286	19.7	18.4
Ships, boats and parts	26,880	40,938	47,849	205,199	287,225	411,586	39.9	43.2
Aircraft complete with engines	103,552	83,727	92,441	1,703,874	1,220,868	1,554,518	-28.3	27.3
Aircraft engines and parts	84,669	99,986	135,841	1,118,811	1,136,328	1,345,997	1.5	18.4
Aircraft parts, except engines	138,874	104,885	87,406	1,583,002	1,568,187	1,103,159	-13.5	-19.3
Other transportation equipment	71,665	89,534	105,619	853,503	995,943	1,172,175	16.6	17.6
Other equipment and tools	560,362	824,831	894,932	7,415,784	8,701,188	9,921,265	17.3	14.0
Heating and refrigeration equipment	33,266	40,812	53,140	404,730	504,396	624,142	24.6	23.7
Cooking equipment for food	4,597	9,576	9,879	49,485	80,634	133,798	62.9	65.9
Elect. lighting and dist. equipment	72,247	118,199	119,095	987,184	1,240,725	1,362,064	25.6	9.7
Navigation equipment and parts	9,102	8,744	4,165	99,514	100,039	68,750	0.7	-31.2
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. equip.	77,259	101,303	148,093	1,279,854	1,448,076	1,456,849	13.1	0.6
Hand tools and misc. cutlery	3,335	2,993	4,053	40,198	34,198	40,635	-14.9	18.8
Office machines and equipment	251,601	391,145	334,263	3,146,334	3,575,059	3,879,662	13.6	8.5
Other equipment and tools	108,953	152,056	222,240	1,408,681	1,718,058	2,355,362	21.9	37.0
Other end products, inedible	640,835	904,356	1,156,193	9,130,268	10,766,139	12,511,513	17.9	16.2
Television, radio sets & phonographs	18,133	25,645	15,382	216,546	238,948	223,834	10.3	-6.3
Oth. telecommunication & rel. equip.	292,299	372,351	506,823	4,532,705	4,814,117	5,040,621	6.2	4.7
Apparel and apparel accessories	44,225	55,808	75,935	440,056	613,025	817,760	39.3	33.3
Footwear	3,893	3,001	6,681	44,846	55,058	78,583	22.7	42.3
Toys, games, sporting & rec. equip.	18,939	29,192	38,571	261,738	347,248	456,693	32.6	31.5
Other personal and household goods	42,117	59,963	86,470	536,940	680,521	922,466	26.7	35.5
Medicinal & pharm. products, in dosage	13,230	25,357	25,099	183,222	261,027	317,233	42.4	21.5
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	15,009	27,881	30,840	200,338	277,532	303,059	38.5	9.1
Printed matter	38,184	51,644	79,532	473,819	600,180	843,853	26.6	40.5
Photographic goods	35,337	49,427	83,646	456,126	572,383	642,447	25.4	12.2
Firearms, ammunition and ordnance	11,700	24,402	14,656	175,287	246,632	288,991	40.7	17.1
Containers and closures	48,329	65,220	79,607	625,732	791,913	964,218	26.5	21.7
Prefab. buildings and structures	15,024	21,001	29,113	300,532	327,931	397,954	9.1	21.3
Other end products	44,409	93,457	83,830	682,375	939,617	1,213,994	37.6	29.2
Special transactions, trade	131,419	155,460	192,438	1,585,716	1,750,989	2,033,262	10.4	16.1
Total	11,111,488	13,341,249	14,419,364	138,460,014	154,526,073	176,756,678	11.6	14.3

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

51

January to December		1993			Janvier à décembre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
					(Suite)
					Machinerie industrielle
108,844	2,232	38,987	11,448	14,576	Mach. & équip. à travailler le bois
166,417	1,249	7,139	2,202	44,235	Mach. de construction et outillage
720,234	13,271	68,710	16,049	53,497	Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
84,696	4,732	7,754	4,030	64,117	Mach. pour ind. de pâte et papier
313,238	4,890	44,271	12,954	100,348	Mach. pour autres industries spéciales
695,473	2,330	12,366	14,659	42,929	Machinerie et tracteurs agricoles
143,905	310	446	1,269	972	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
40,204	6	347	771	8,327	Moissonneuses-batteuses et pièces
57,377	55	898	945	2,897	Autres mach. de moisson et de récolte
189,466	1,006	5,022	4,837	25,099	Autres machines et mat. agricoles
264,519	951	5,650	6,835	5,633	Tracteurs
51,320,928	119,069	1,371,745	258,268	883,928	Matériel de transport
742,332	499	72,112	1,391	115,839	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
23,880,202	30,404	131,544	17,905	76,511	Voitures particulières et châssis
10,434,680	521	1,410	17,319	25,365	Camions, tracteurs routiers et châssis
809,086	1,433	38,386	8,426	128,823	Autres véhicules moteurs
2,157,581	4,685	5,349	1,164	23,237	Moteurs de véhicules auto et pièces
9,213,467	49,797	88,150	48,555	240,316	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
357,315	4,228	15,657	1,866	32,517	Navires, bateaux et pièces
870,567	5,765	475,809	93,558	108,817	Avions complets y compris moteurs
851,064	5,653	338,919	56,740	93,619	Moteurs d'avions et leurs pièces
881,077	2,127	185,520	9,463	24,970	Pièces d'avions, sauf moteurs
1,123,554	13,951	18,884	1,875	13,910	Autre matériel de transport
8,262,748	168,333	657,720	167,782	664,680	Autre matériel et outils
514,218	3,099	26,609	8,869	71,345	Appareils de chauffage et de réfrig.
119,458	71	8,220	1,410	4,636	Appareils de cuisson alimentaire
1,197,890	6,213	49,860	20,084	88,015	Mat. élect. d'éclairage et distrib.
53,516	1,830	9,799	1,803	1,800	Matériel de navigation et pièces
972,621	73,701	161,779	40,050	208,695	Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
32,590	509	2,842	1,277	3,415	Outils à main & coutellerie diverse
3,253,542	65,071	319,766	73,710	167,573	Machines et matériel de bureau
2,118,909	17,837	78,843	20,574	119,197	Autres matériel et outils
9,880,700	215,099	786,413	316,035	1,313,263	Autres produits finis, non comestibles
143,753	1,516	16,716	4,619	57,229	Téléviseurs, radios et phonographes
3,925,844	44,021	231,619	144,475	694,661	Autre équip. & matériel de télécomm.
708,888	12,461	29,128	8,191	59,089	Vêtements et acc. vestimentaires
69,257	1,127	2,330	649	5,017	Chaussures
360,467	8,351	45,178	19,121	23,574	Jouets, jeux et matériel de sport
758,894	9,340	49,029	18,871	86,330	Aut. effets ménagers et personnels
147,269	3,636	67,466	17,152	81,708	Médicaments & prod. pharm., en dose
144,246	42,983	61,005	17,251	37,572	Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
706,329	3,503	52,790	9,712	71,717	Imprimés
552,745	6,775	74,683	627	7,616	Articles photographiques
176,413	411	40,987	4,587	66,591	Armes à feu, munitions et artillerie
909,754	2,117	21,592	5,398	25,354	Récipients et fermetures
296,416	28,474	22,182	2,689	48,191	Bâtiments & structures préfabriqués
980,419	50,578	71,701	62,688	48,606	Autres produits finis
1,828,968	4,848	70,537	23,663	105,245	Transactions spéciales, commerciales
142,427,745	8,393,263	10,162,176	2,811,087	12,962,405	Total

... La variation en pourcentage excède 99% pour cent

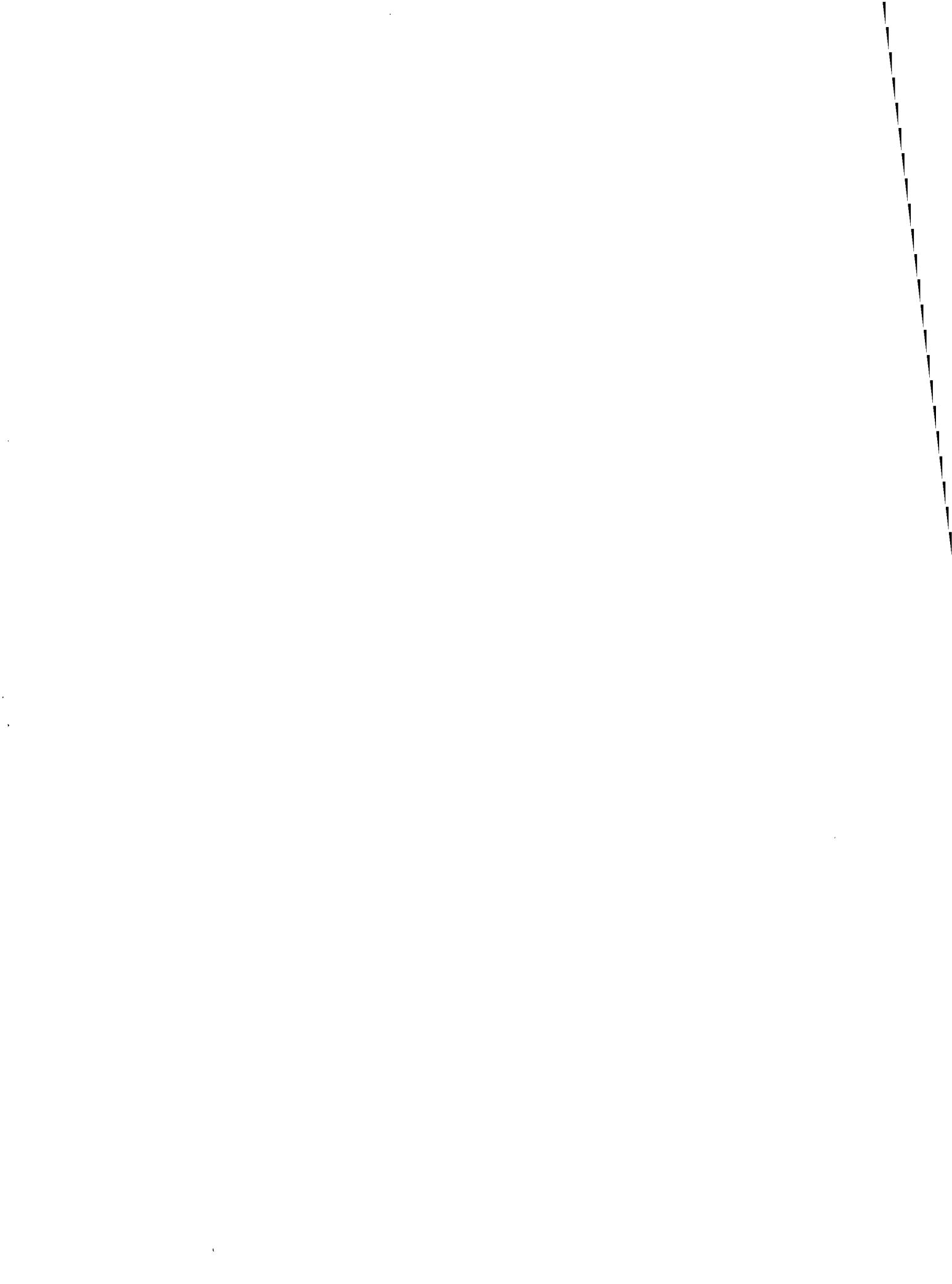
Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports	
		Animaux vivants	Aliments provendables, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
December - Décembre										
Newfoundland	1991		26,346	10,867	59,261	326	4,173	100,975	1,434	
	1992		18,294	8,332	50,123	1,712	964	79,428	966	
	1993		17,039	43,608	59,976	362	1,246	122,232	1,070	
Prince Edward Is.	1991	32	14,085	108	157	432	92	14,908	434	
	1992	22	14,881	29	198	738	492	16,362	408	
	1993	77	18,284	129	175	945	797	20,410	160	
Nova Scotia	1991	84	75,779	15,737	52,522	49,315	1,418	194,857	13,509	
	1992	46	78,609	12,159	49,220	47,581	1,629	189,046	21,201	
	1993	56	65,516	16,351	57,948	54,813	1,958	196,646	13,294	
New Brunswick	1991	130	31,982	21,657	204,402	5,258	1,712	265,144	2,771	
	1992	92	35,060	13,856	206,446	6,783	1,768	264,008	3,632	
	1993	95	40,038	14,565	211,621	8,433	2,150	276,905	9,494	
Quebec	1991	1,726	109,078	204,732	828,160	773,824	32,530	1,950,052	164,746	
	1992	1,596	146,817	181,229	1,097,483	790,790	41,062	2,258,981	174,724	
	1993	1,588	130,327	156,351	1,080,735	1,030,938	50,563	2,450,505	158,329	
Ontario	1991	13,860	182,384	169,652	1,109,144	3,630,103	65,201	5,170,347	333,916	
	1992	17,001	189,756	169,298	1,395,485	4,929,039	76,289	6,776,871	432,265	
	1993	14,660	227,642	205,159	1,477,742	5,203,984	96,413	7,225,603	503,350	
Manitoba	1991	10,079	103,123	26,378	60,909	66,303	4,483	271,277	12,004	
	1992	18,629	67,166	29,038	63,795	77,149	4,868	260,648	12,403	
	1993	12,601	57,936	31,394	83,481	105,487	10,787	301,688	13,306	
Saskatchewan	1991	9,326	296,449	99,908	117,142	5,017	2,245	530,089	3,792	
	1992	20,466	203,411	124,435	137,347	13,907	2,531	502,101	3,856	
	1993	16,401	161,752	111,152	127,428	15,106	3,380	435,221	6,107	
Alberta	1991	28,772	150,171	902,076	277,170	56,024	9,977	1,424,192	20,945	
	1992	45,099	114,629	1,086,107	260,010	80,331	13,261	1,599,439	30,582	
	1993	28,769	141,106	1,041,100	370,487	140,872	13,825	1,736,161	32,111	
British Columbia	1991	3,457	65,883	293,735	716,379	80,952	9,579	1,169,989	31,387	
	1992	4,985	74,193	148,138	998,133	142,951	12,587	1,380,988	49,315	
	1993	3,763	88,864	229,533	1,148,649	171,795	11,309	1,653,916	60,965	
Yukon/N.W.T.	1991	23		19,502	53	70	3	19,654	504	
	1992		6	13,534	7	20	3	13,373	17	
	1993				12	55	4	72	51	
All provinces	1991	67,492	1,055,285	1,764,356	3,425,305	4,667,629	131,419	11,111,488	585,447	
	1992	107,940	942,827	1,785,961	4,258,251	6,090,807	155,460	13,341,249	729,374	
	1993	78,015	948,508	1,849,347	4,618,259	6,732,795	192,438	14,419,364	798,243	

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports		
Animaux vivants	Aliments provençaux, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	Année	Province d'origine
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to December - Janvier à décembre									
47	432,951	110,979	958,844	6,698	15,881	1,525,403	11,332	1991	Terre-Neuve
424	330,534	115,064	760,617	7,507	13,339	1,227,486	16,707	1992	
	360,818	407,805	891,253	8,614	21,983	1,690,475	32,138	1993	
660	152,936	4,120	3,550	6,465	1,400	169,134	2,534	1991	Î. Prince-Édouard
693	157,598	2,146	2,736	9,521	2,092	174,788	2,597	1992	
801	170,600	3,224	2,678	16,907	13,438	207,650	3,456	1993	
1,213	773,114	185,775	658,109	520,361	16,793	2,155,367	197,771	1991	Nouvelle-Écosse
1,319	843,473	236,533	632,829	610,749	17,687	2,362,592	217,203	1992	
1,246	798,634	202,006	726,916	658,898	21,147	2,408,850	207,987	1993	
2,508	407,808	153,199	2,408,362	70,227	20,950	3,063,056	44,641	1991	Nouveau-Brunswick
3,422	675,682	230,491	2,216,140	79,220	22,213	3,027,171	54,575	1992	
2,491	528,062	211,233	2,539,629	110,974	27,320	3,419,711	80,232	1993	
28,367	1,187,905	1,829,159	11,059,130	9,776,093	392,501	24,273,156	2,044,800	1991	Québec
32,279	1,388,928	1,742,889	12,320,104	9,778,823	427,090	25,690,116	2,056,824	1992	
24,849	1,783,576	1,497,756	13,782,887	13,223,109	525,656	30,837,835	2,105,472	1993	
199,865	1,911,622	2,092,834	15,448,933	46,503,638	795,576	66,952,471	4,037,760	1991	Ontario
255,690	2,389,306	2,021,631	17,539,755	54,359,175	884,812	77,450,371	4,815,600	1992	
254,574	2,742,266	2,089,999	19,236,023	64,563,243	1,014,615	89,900,722	6,022,726	1993	
179,094	998,909	295,723	787,107	768,735	49,537	3,079,107	161,715	1991	Manitoba
222,283	1,040,337	349,468	879,779	871,185	58,058	3,421,112	164,055	1992	
234,021	774,292	378,925	945,280	1,046,686	74,365	3,453,572	186,474	1993	
138,715	2,677,211	1,196,426	1,548,122	105,528	25,359	5,691,363	40,456	1991	Saskatchewan
233,536	3,522,279	1,267,191	1,622,017	115,209	25,417	6,585,652	45,064	1992	
268,980	2,181,362	1,472,477	1,844,256	185,259	28,767	5,981,104	85,919	1993	
319,778	1,524,677	9,788,571	3,181,306	1,071,444	142,422	16,028,200	386,886	1991	Alberta
484,529	1,832,297	11,325,854	3,183,206	899,060	159,282	17,884,229	352,346	1992	
551,605	1,629,892	12,351,244	3,831,414	1,170,473	153,956	19,688,586	441,422	1993	
40,638	1,066,537	3,162,911	9,750,016	1,077,713	125,109	15,222,926	557,637	1991	Colombie britann.
52,602	1,139,142	2,693,072	10,943,286	1,389,422	140,801	16,358,325	568,075	1992	
60,213	1,225,531	2,730,972	12,976,848	1,850,685	151,784	18,996,036	751,211	1993	
90	260	277,550	191	1,549	183	279,825	1,493	1991	Yukon/T.N.-O.
59	364	362,760	131	715	192	364,225	4,142	1992	
95	753	169,242	933	879	228	172,131	8,218	1993	
910,980	11,133,935	19,097,252	45,803,674	59,908,456	1,585,716	138,440,014	7,487,028	1991	Toutes les provinces
1,286,841	12,919,945	20,347,103	50,100,602	68,120,591	1,750,989	154,526,073	8,297,194	1992	
1,398,880	12,195,792	21,514,888	56,778,121	82,835,733	2,033,262	176,756,678	9,925,260	1993	



Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may underestimate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,

- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Commodity Classification:

Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal

- la méthode de la dernière base d'appréciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Classification des marchandises:

Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits

products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by **Biological Genus** (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by the **Component Material** from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.)

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

Horizontal - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierachial order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

Vertical - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le **règne biologique** (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.) ou selon la **matière composante** à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

Horizontalement - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

Verticalement - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

In order to illustrate the hierachial structure of the H.S., the following example is given:

06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

0601.10.11.10 - Statistical annotation

Daffodil

6. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

7. Country Classification: As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

06 - Chapitre

Plante vivantes et produits de la floriculture;

06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcisse;

0601.10.11.10 - Annotation statistique

Jonquilles.

6. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

7. Classification des pays: À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux îles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

- 8. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 9. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

Japan:

E.E.C.'86: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

Other O.E.C.D.'86: Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D.'86.

- 10. Province of Origin/Clearance:** Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

- 8. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 9. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Iles Vierge américaines à compter de janvier 1990).

Japon:

C.É.E.'86: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

Autres O.C.D.É.'86: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E.'86 et les autres pays de l'O.C.D.É.'86.

- 10. Province d'origine/dédouanement:** Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées.

Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

11. Mode of Transport: This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

12. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

11. Mode de transport: Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes

12. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

III Other Subjects

- Abbreviations:** Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (International Trade Division, Statistics Canada).

- Quantities:** Units of measure are available from the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65 - 202).

A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

- Values:** Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

III Autres questions

- Abréviations:** Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (n° de catalogue RV55-2/1993F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (Division du commerce international, Statistique Canada).

- Quantités:** Les unités de mesure sont indiquées dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1993F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue).

Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

- Valeurs:** Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
Jan./93	1.2776	0.7825
Feb./93	1.2597	0.7935
Mar./93	1.2469	0.8019
Apr./93	1.2621	0.7923
May/93	1.2701	0.7875
June/93	1.2787	0.7819
July/93	1.2817	0.7800
Aug./93	1.3088	0.7645
Sept./93	1.3080	0.7567
Oct./93	1.3261	0.7540
Nov./93	1.3177	0.7591
Dec./93	1.3307	0.7514

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

4. Aggregation of Small Value Countries: The concept of aggregating small value countries at the commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous years:** Figures for previous years remain subject to revision until the release of the December data.

Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Jan./93	1.2776	0.7825
Fév./93	1.2597	0.7935
Mars/93	1.2469	0.8019
Avr./93	1.2621	0.7923
Mai/93	1.2701	0.7875
Juin/93	1.2787	0.7819
Juil./93	1.2817	0.7800
Août/93	1.3088	0.7645
Sept./93	1.3080	0.7567
Oct./93	1.3261	0.7540
Nov./93	1.3177	0.7591
Dec./93	1.3307	0.7514

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

4. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur: L'agrégation, au niveau des marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (n° de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
- b. **Données des années précédentes:** Les données des années précédentes sont sujettes à révision jusqu'à la parution des données de décembre.

- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.
- 6. Indexes of Price and Volume:** Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on $1986 = 100$. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.
- The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.
- Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification" (SITC).
- An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).
- 7. Sources of Further Information:** Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement
- c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.
- 6. Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base $1986 = 100$. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.
- Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.
- Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).
- La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).
- 7. Sources de renseignements supplémentaires:** Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce,

of Canadian International Trade (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (n° 65-001P au catalogue)", dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors séries "Profil du commerce international canadien (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, que est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont valués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

2. Elimination of selected adjustments

Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.
- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of goods at the plant as well as the inland freight component to the border.

Other adjustments

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

3. Present BOP adjustments

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990,

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

2. Élimination de certaines corrections

Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.
- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

Autres ajustements

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

3. Corrections BDP actuelles

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles

these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.

- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.
- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.
- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance

des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.

- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.
- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.
- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabais/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les

of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

5. Price Indexes

- a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month.. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.
- b. **Aggregate Levels:** Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

	Matrix
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651

5. Indices des prix

- a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.
- b. **Niveau agrégé:** Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

	Matrix
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3620
Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3621
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3622
Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3651

Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986=100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3623
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986=100, raw and seasonally adjusted.	3624	Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3624
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonnaly adjusted.	3625	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986= 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3625
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685	Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises,données brutes et corrigées des ; variations saisonnièresvaleurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières	3685



ORDER FORM

Statistics Canada

THANK YOU FOR YOUR ORDER!





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

8

1010135028

COMMANDÉ

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:													
	 1-800-267-6677	 (613) 951-1584													
<p>Division du marketing Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6</p> <p>Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.</p> <p><i>(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)</i></p>															
<p>Compagnie</p> <hr/> <p>Service</p> <hr/> <p>À l'attention de _____ Fonction _____</p> <hr/> <p>Adresse</p> <hr/> <p>Ville _____ Province _____ () ()</p> <hr/> <p>Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____</p> <p>Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.</p>															
<p>MODALITÉS DE PAIEMENT:</p> <p><i>(Cochez une seule case)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard</p> <p>N° de carte _____</p> <p>Signature _____ Date d'expiration _____</p> <p><input type="checkbox"/> Paiement inclus _____ Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du <i>Receveur général du Canada - Publications</i>.</p> <p><input type="checkbox"/> Nº du bon de commande _____ <i>(Veuillez joindre le bon)</i></p> <p>Signature de la personne autorisée _____</p>															
Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Incrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total								
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US										
<p>► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.</p> <p>► TPS N° R121491807</p> <p>► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada - Publications</i>.</p> <p>► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p>			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; text-align: center;">TOTAL</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">RÉDUCTION (s'il y a lieu)</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">TOTAL GÉNÉRAL</td> </tr> </table>					TOTAL	_____	RÉDUCTION (s'il y a lieu)	_____	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	_____	TOTAL GÉNÉRAL	
TOTAL	_____														
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	_____														
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	_____														
TOTAL GÉNÉRAL															

MERCI DE VOTRE COMMANDE !



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

INTERNATIONAL TRADE DIVISION
Publication List

Catalogue

65-001P Preliminary Statement of Canadian International Trade, M

Canada	\$10.00 / \$100.00 a year
United States	\$12.00 / \$120.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$14.00 / \$140.00 (U.S.) a year

10-002 Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, M

Canada	\$250.00 a year
United States	\$350.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$350.00 (U.S.) a year

65-001M Summary of Canadian International Trade, M

Canada	\$18.20 / \$182.00 a year
United States	\$21.80 / \$218.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$25.50 / \$255.00 (U.S.) a year

65-003M Exports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-004M Exports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-006M Imports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-007M Imports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-202M Exports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-203M Imports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

**65-504E Trade Patterns: Canada - United States
(The Manufacturing Industries 1981-1991), O**

Canada	\$50.00
United States	\$60.00 (U.S.)
Other Countries	\$70.00 (U.S.)

M - Monthly, Q - Quarterly, A - Annual, O - Occasional

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL
Liste des publications

Catalogue

65-001P Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, M

Canada	10 \$ / 100 \$ par année
États-Unis	12 \$ / 120 \$ (U.S.) par année
Autres pays	14 \$ / 140 \$ (U.S.) par année

10-002 Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, M

Canada	250 \$ par année
États-Unis	350 \$ (U.S.) par année
Autres pays	350 \$ (U.S.) par année

65-001M Sommaire du commerce international du Canada, M

Canada	18,20 \$ / 182 \$ par année
États-Unis	21,80 \$ / 218 \$ (U.S.) par année
Autres pays	25,50 \$ / 255 \$ (U.S.) par année

65-003M Exportations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-004M Exportations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-006M Importations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-007M Importations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-202M Exportations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-203M Importations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

**65-504F Évolution du commerce: Canada - États-Unis
(Les industries manufacturières 1981-1991), HS**

Canada	50 \$
États-Unis	60 \$ (U.S.)
Autres pays	70 \$ (U.S.)

M - Mensuel, T - Trimestriel, A - Annuel, HS - Hors série

* Publications available on microfiche.
For further information contact:
International Trade Division,
Statistics Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

Canadian Customers add 7% Goods and Services Tax.

* Publications disponibles sur microfiches.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:
Division du commerce international,
Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7% sur les produits et services.

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

. . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- ✓ determine market shares
- ✓ identify domestic and foreign market trends
- ✓ forecast inventory and plan production
- ✓ describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ✓ U.S. state of destination | ✓ quantity shipped |
| ✓ mode of transport | ✓ HS class |
| ✓ country origin/destination | ✓ value of commodity shipped |

Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics? We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:
Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

. . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins? Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| ✓ état américain de destination | ✓ quantité expédiée |
| ✓ valeur des marchandises expédiées | ✓ classe du SH |
| ✓ pays d'origine/de destination | ✓ mode de transport |

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial?

Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant des statistiques actuelles sur le commerce?

Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:
Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél.: (613) 951-9647
Téléc.: (613) 951-0117